
ROJO CARDENAL
PATENTE
PINTURA
ESPECIAL
para TECHOS
Fabricantes:
RAMON BARREIRA e HIJOS
Montevideo

ALMANAQUE
DEL
BANCO DE SEGUROS
DEL
ESTADO

URUGUAY — MONTEVIDEO

1935

SUMARIO:

SE REPARTE GRATIS
ENTRE LOS ASEGURADOS

LOS GESTORES DEL PROGRESO DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

En momentos en que el Banco de Seguros del Estado exterioriza su potencialidad y pone de manifiesto el crecimiento que se ha venido operando por virtud de su incesante actividad, justo es recordar,—cino a todos los que han tenido participación directa, ya como directores, ya como funcionarios especializados,—al menos a quienes merecieron el alto honor de presidir los Directorios desde la época de la fundación del Banco.

La clara visión, la inteligencia, el espíritu patriótico que dominó a quienes han ocupado tan altos cargos, respondiendo a la confianza que en ellos depositara el Poder Ejecutivo de la República, les hace merecedores de este reconocimiento que aparece concretado en el recuerdo de esa acción positiva y perseverante a la que el Banco debe, sin ningún género de dudas, los sólidos prestigios de que hoy goza.

Sr. LUIS J. SUPERVIELLE
Presidente del primer Directorio, 1º de Marzo de 1913 al 31 de Diciembre de 1917

Dr. JUAN JOSE AMEZAGA
Presidente de los Directorios que funcionaron desde el 1º de Enero de 1918 al 28 de Febrero de 1933

Dr. CARLOS TRAVIESO
Presidente del Directorio desde el 1º de Abril de 1933 al 30 de Junio de 1934

HABLAN LOS DIRECTORES

Alberto Mañé

Presidente del Directorio del Banco de Seguros del Estado

DEBERES INELUDIBLES

Ha sido mi norma invariable e inflexible predicar con el ejemplo. Si aconsejo el seguro, es porque creo en sus virtudes. Y que no son circunstanciales mis ideas, lo probaría un solo hecho: todos mis hijos, ahora en plena adolescencia, se beneficiarán con esa forma de previsión social. Sus nombres se han inscripto en el Registro Civil y, simultáneamente, en el Banco de Seguros del Estado. Y es porque entiendo que cualquiera sea la independencia económica de los hombres, nunca ha de ser tanta que mueva a descuidar el porvenir, no ya el propio, sino el de quienes de nosotros dependen.

Ausaire

HABLAN LOS DIRECTORES

Frente a las Fatalidades Previsibles

WASHINGTON PAULLER
Miembro del Directorio del Banco de Seguros del Estado

El progreso de la humanidad ha correspondido al desarrollo histórico del gobierno de sí mismo, la sociedad, y los elementos por las facultades superiores.

Empecemos, pues, por aplicar la inteligencia a las fatalidades previsibles. — muerte, enfermedad, cambios de situación.

Para ser fuerte, además, es necesaria la independencia. Pero el fin de la vida no le permite al hombre confinarse en sí mismo. De ahí, que el ahorro en sus diversas formas, constituya una obligación impuesta por la conciencia de la propia dignidad, y el porvenir de la familia, o de aquellos cuyos bienestar nos preocupa.

Por medio del seguro,—plan de capitales asociados,—el hombre, en cierto modo, está presente después de la muerte, en calidad de sostén de los que quedan, mediante un sacrificio insignificante, si se le compara con la tranquilidad adquirida.

Washington Pauller

JOSE R. CRIPPLET
Vice Presidente del Directorio del Banco de Seguros del Estado

La potencialidad del Banco de Seguros

Once millones cuatrocientos mil pesos de reservas para riesgos en curso y siniestros en trámite; seis millones cuatrocientos mil de reservas especiales, y tres millones de capital social, según su balance del año 1933, son cifras que demuestran bien elocuentemente la potencialidad del Banco de Seguros del Estado y que contribuyen a su prosperidad y al afianzamiento del crédito que tiene ya conquistado dentro y fuera del país.

El presente Almanaque, confeccionado para 1935 por el Banco de Seguros del Estado, ha de ser distribuido gratis entre todos los que directa o indirectamente tienen vinculación de cualquier órden con la Institución.

London Paris

18 DE JULIO esq. RIO NEGRO

MONTEVIDEO

No tiene Agencias ni Sucursales en ningún punto de la República.

TIENE DE TODO

para Señoras, Hombres,
Niñas, Niños y Bebés.

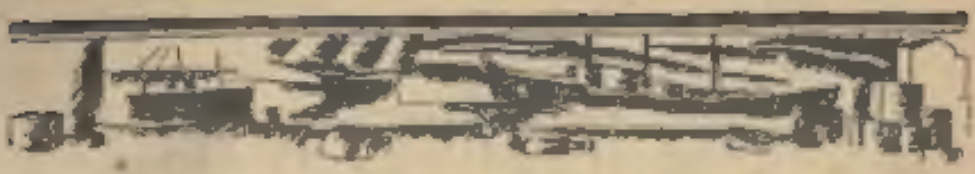
Siempre últimas novedades

EL PORQUÉ DE ESTE MANUAL

LA capital y la campaña vuelven a ponerse en contacto con el Banco de Seguros del Estado —también este año— por intermedio del Almanaque que se edita sin otro fin que el de aportar a todas las poblaciones un elemento útil que actúe como manual práctico. Las características, en lo fundamental, no han variado sustancialmente. Se estima necesario, sin embargo, que el público advierta el crecimiento sorprendente de esta institución nacional a la que el Estado, antes de conferirle amplia autonomía, fijó las directivas de la función que debía llenar. Obedeciendo, pues, al propósito de divulgar cuanto se ha hecho, se hace y se hará en favor de los asegurados y de los que consideren llegado el momento de adoptar medidas para resolver problemas ligados a su vida y al porvenir de los suyos, el Banco de Seguros del Estado presenta este Almanaque con algunas ampliaciones que tendrán la virtud de iniciar a sus futuros clientes en el conocimiento de las ventajas que ofrece el seguro si éste se brinda en las condiciones liberales, modernas, económicas y prácticas que lo hace la institución.

Recorriendo sin reservas sus páginas, se encontrarán una serie de informaciones útiles, sobre todo porque han de servir para lo que fueron destinadas; narraciones, amenidades, consejos, fragmentos de estudios cuya divulgación es siempre necesaria; aportes para la vida práctica, generalidades sobre la vida del campo, sin descuidar los problemas de la economía doméstica, notas médicas, acotaciones científicas, explicaciones resumidas sobre el seguro en sus diversas formas, etc.

El Banco de Seguros del Estado irá mejorando paulatinamente estas ediciones hasta que alcancen el grado de perfección que exije la vida moderna.



El sentido del Seguro

Las tendencias sociales del presente proclaman la necesidad de extender el seguro, por considerarse que es este Instituto el fundamento esencial destinado a proteger a los asalariados del denominado "riesgo social", que engloba todas las eventualidades, que al margen de los peligros resultantes del ejercicio de una profesión, puedan atacar al individuo en su capacidad de trabajo.

La enfermedad, la maternidad, la invalidez prematura, la vejez, la muerte, constituyen para los individuos y sus familiares otras tantas circunstancias negativas a las cuales es necesario hacer frente. Y para ello la ley por una parte y los Institutos particulares del Estado por otra, organizan todo un sistema de seguros, inspirados en una técnica irreprochable y en el concepto moderno que tiende a reemplazar a la asistencia por organismos modelados en la previsión social.

El fundamento económico del hogar es la base cierta en que se apoya toda acción evidentemente constructiva. No es posible en efecto hablar seriamente de protección de la familia, en el aspecto físico y moral, sino existe un cimiento económico, que permita resolver elementales cuestiones, entre las cuales figuran no sólo los accidentes imprevistos de la vida, sino la educación e instrucción de los hijos y la alimentación adecuada, que son otras tantas cuestiones de impostergable solución, en cada hogar.

De ahí que el Instituto del seguro juegue ya y esté llamado a jugar cada vez más, una misión de trascendencia incalculable en los núcleos sociales de lo porvenir.

En la República donde la ilegitimidad es un problema

[illegible] el [illegible] interesante [illegible] otros [illegible] dignos [illegible] destinos [illegible] regar [illegible] dedicado a una [illegible] muy importante. Si el pensamiento de Elena Barrett [illegible] verdad [illegible] profunda [illegible] piezas [illegible] [illegible] donde evidentemente hay una disparidad entre los progresos que se [illegible] en algunas de la [illegible] en las expresiones de su cultura y en la organización económica que resulta de los [illegible] de un Instituto de esta naturaleza para poder adaptarse en forma paulatina [illegible] a los [illegible] de regar esta [illegible] fundamento de toda organización social llamada a altos destinos.

Por eso creemos que la intensificación racional del riego en nuestro país [illegible] una etapa [illegible] en realidades en beneficio directo de la colectividad.

No se engañe!

El hombre vale por lo que produce . . .

¿Hizo Ud. ya su Seguro de Vida para cuando no pueda producir más?

No se engañe!!

Su Seguro Vida actual está en relación a la renta que su trabajo produce?

No se engañe!!!

Se necesitan $ 20 000, al 6 % de interés al año, para reemplazar un sueldo o renta mensual de $ 100.

LA PREVISIÓN, BASE DE DEFENSA SOCIAL

La [illegible] por las ciencias económicas y el [illegible] de mejorar las condiciones de vida de la [illegible] del trabajo [illegible] los riesgos y consecuencias que [illegible] los acontecimientos [illegible] de [illegible] dados a las necesidades de la [illegible] económica y por consiguiente a cada uno de sus componentes [illegible] que para quienes tengan cara noción [illegible] [illegible] un factor destructivo frente a la [illegible] incógnita que el tiempo venidero se halla [illegible] orden [illegible] como en todos los demás aspectos [illegible] vida [illegible] en que se sitúa el [illegible] de la fortuna y de la felicidad como en los [illegible] de la vida [illegible].

[illegible] de defensa económica [illegible] está constituido por "el seguro" que [illegible] diversas formas [illegible] se amparan a sus [illegible] de las adversidades financieras que puedan amenazarles.

[illegible] peligros hasta [illegible] [illegible] el éxito a tal orden de cosas [illegible] [illegible] la vida.

[illegible] social [illegible] cooperación [illegible] ha dado tantos frutos [illegible] [illegible] de los [illegible] de [illegible] de [illegible] inadvertencia [illegible] de los [illegible] de los [illegible] o que les hacen [illegible] [illegible] mejor.

[illegible] madre, que vela amorosamente [illegible] descanso [illegible] natural [illegible] sospecha [illegible] en la [illegible] de aquel ser cuando llegue a la adolescencia. Quiere [illegible] algún capital que [illegible] a [illegible] que [illegible] dentro de las posibilidades de sueldo modesto como familiar, quisiera ver

[illegible]

Su ejemplo no es sino uno de los muchos que cabe el Seguro Total que con [illegible] Seguro a favor de ese inocente niño que al llegar a la edad [illegible] cobrará un capital formado por la previsión y el cariño de sus padres. Ellos han contribuido con su aporte limitado pero previsor a afianzar el porvenir de un hijo a cubierto de los riesgos de toda índole con un futuro [illegible] y con una Caja de Ahorros garantizada por el Estado.

El Seguro contra los accidentes del trabajo, que ampara al hogar del obrero de la miseria determinada por la incapacidad temporal o definitiva del jefe de la familia o del hijo único, sostén de su madre; el seguro contra la enfermedad, que llena una simpática y altruista misión; el Seguro contra incendios, destrucción de cosechas o riesgos marítimos, que devuelve al hombre de trabajo los capitales invertidos en la labor fecunda de largos años y destruidos en un momento de dura adversidad determinada por factores inesperados; el Seguro contra la desocupación, de reciente creación instituido por el Estado, son todas manifestaciones de la acción benefactora de este gran medio de defensa económica social que en la hora actual nadie puede desconocer y de que debe disfrutar en su favor y en el de su familia, sin tener luego la responsabilidad de los dolores que pudo evitar con elemental previsión.

No hemos considerado antes, Señor de Vila, nuevo crédito que pueda manifestar en toda su importancia a deber que es el llamado a aportar recursos al hogar en las horas amargas en que desaparece uno o tal vez el único de los sostenes de la familia.

No es necesario extenderse más para dejar evidenciada la estimación de Seguro, es tal vez el más preciado factor de defensa económica del individuo ante los embates del porvenir y que sólo una imperdonable inadvertencia puede mantener extraños a sus beneficios y a su protección a quienes sientan alguna responsabilidad en exponerse al desamparo propio y de los suyos.

SANTORAL

31 días — **ENERO** — Sol en Acuario

Los [illegible] pertenecen en el mes 38 [illegible]

1 Martes — La Circuncisión del Señor. [illegible] **FIESTA 1 DE AÑO**

2 Miércoles — [illegible] Angel, Nicolás y Marcela.

3 Jueves — [illegible] Alvaro, [illegible] Pablo, [illegible] y Genoveva.

4 [illegible] — [illegible] Eugenio, Irene, Benita y Drafosa.

5 [illegible] — [illegible] Simeón, [illegible] y Apolinario.

6 [illegible] — La Epifanía del Señor. Día de Reyes. [illegible] **y Macra. FIESTA. DIA DE LOS NIÑOS**

7 [illegible] — [illegible] Julio, [illegible] y Aglaiforos.

8 [illegible] — [illegible] Eladio.

9 [illegible] — [illegible]

10 [illegible] — La Sagrada Familia. Jesús, María y José. [illegible] Guillermo, Nicanor y Gonzalo.

11 [illegible]

12 Sábado — [illegible] **stos. Juan, Probo, Arcadio, Modesto y Tacaña**

13 [illegible] — [illegible] Hermógenes, Godofredo y Verónica de [illegible]

14 [illegible] — [illegible] Valeriano y Martina.

15 [illegible] — [illegible] Maximo, Maguna, [illegible] y Modesto.

16 [illegible] — **ctos. Marcelo, Honorato, Fulgencio y Priscila.**

17 [illegible] — [illegible] Rosalina.

18 [illegible] — [illegible] y Liberata.

19 [illegible] — [illegible]

20 [illegible] — [illegible] Fabián, Angel y Eugenio.

21 [illegible] — **stos. Vicente, Anastasio, Gaudencio y [illegible].**

22 [illegible] — [illegible] Clemente, Ilde-

23 [illegible] — **fonso, Severiano y Aquila.**

24 [illegible] — **stos. Timoteo, Feliciano, Mardonio y Tirso.**

25 [illegible] — [illegible] Ahrense los **Tribunales.**

26 [illegible] — **stos. Policarpo, Teógenes, Paula y Batilde.**

27 [illegible] — [illegible] Mario.

28 [illegible] — [illegible] Fulgencio y Margarita.

29 [illegible] — [illegible] Saturnino, Aquilino y **Radegunda.**

30 [illegible] — [illegible] Pelayo, Alejandro, Ardegunda **Jacinta y Sabina.**

31 [illegible] — [illegible] Cirilo, Saturnino, Marcela, **Luisa y Albertina.**

[illegible]

[illegible] PENSAR Y LA [illegible]

28 días **FEBRERO** Sol en Piscis

Los días menguan en el mes 35 minutos

SANTORAL

[illegible] Angelberto y Belgesa.

[illegible]

[illegible] nisa, Gilberto y Juana de Valois.

[illegible]

[illegible] Silvano y Austreberta

[illegible]

[illegible] B M V Antonio, [illegible]

12 Miérc. [illegible] Agabo, Gregorio, Lucina.

[illegible]

[illegible] remias y Juliana

[illegible] viano y Fintano

[illegible]

19 Martes [illegible] Fr[illegible] J[illegible] Mar[illegible] y [illegible]

20 Miérc. [illegible] Nemesio y Leon

21 Jueves [illegible] Servulo Maximino y Paterno

22 Viernes [illegible] y Margarita de Cortona

23 Sábado [illegible] Milburga Romana y Marta.

[illegible] Flaviano y Primitiva

[illegible] piión, Justo, Irene y Tarsicio

[illegible] Baldomero y Gabriel de la Dolorosa.

[illegible] CRISTO DE [illegible]

[illegible] **MARZO** Sol en Aries

[illegible] Las [illegible] 1 hora 0 minutos

SANTORAL

[illegible] Teófilo, [illegible] Nicéforo Eudoxia y Antonina

[illegible] y Ba[illegible] Secundina, Jenara [illegible] Ma[illegible]

— CARNAVAL

[illegible]

5 Martes — CARNAVAL

[illegible] Teófilo, Cirilo y Rogelio

CARNAVAL

[illegible]

[illegible]

[illegible] Madrona

[illegible] y Hadrian

[illegible]

Eucarpio, Ansolmo y Eduardo

[illegible] Marcos, Apolonio y Leoncio

[illegible] Víctor Alejandra

21 Jueves [illegible] Benito Filemón y Domingo

[illegible] Bonifacio Ocimano Colinoch, Basilisa y Catalina

[illegible] Eparc[illegible]

[illegible] Eugenio, T[illegible] y Latino

[illegible] Tito [illegible] Montano, Máxima, Braulio y Eugenia

[illegible] Zanita, Lázaro y Morcia

[illegible] y Alejandro [illegible]

[illegible] Argimiro

[illegible] Benjamín

Los días menguan en el mes 1 hora

SANTORAL

1 Lunes — stos. Teodora, Venancio, Víctor, Esteban, Valerio y Macario

Martes — [illegible] y Cribano

3 Miércoles — [illegible]

4 Jueves — [illegible]

5 Viernes — stos. Vicente Ferrer, Zenón, [illegible] y Catalina de Ticinus.

6 Sábado — [illegible] Teodoro, [illegible], Marcelino, Celestino, Prudencio y Guillermo Abad.

7 Domingo — [illegible] Rufino, [illegible], Hegesipo y Saturnino.

8 Lunes — stos. [illegible] Marcelino, [illegible] y Redempto

9 Martes — [illegible] elo, Hugo, Marcelo, Casilda y Waldetrudis.

10 Miércoles — [illegible]

11 Jueves — [illegible] Lorenzo

12 Viernes — [illegible] Constantino

Sábado — stos. Hermenegildo y Justino.

14 Domingo — [illegible] na, Tomaida y Liduvina. Semana de Turismo.

15 Lunes — [illegible] Semana de Turismo

Martes — [illegible] Turismo.

17 Miércoles — [illegible] Semana de Turismo.

18 Jueves — [illegible] Semana de Turismo.

19 Viernes — [illegible] DÍA DE LOS RR. —Semana de Turismo

Sábado — [illegible] Semana de Turismo.

21 Domingo — [illegible] Pascua de Resurrección

22 Lunes — [illegible] y Crescencio

23 Martes — [illegible] Fortunato

24 Miércoles — [illegible] Bona y Doda.

25 Jueves — [illegible]

26 Viernes — [illegible] Exupe

27 Sábado — [illegible] Pedro Armengo

28 Domingo — [illegible] Valeria y Teodora.

29 Lunes — [illegible]

30 Martes — [illegible] dor y [illegible]

[illegible]

31 días — MAYO — Sol en Géminis

Los días menguan en el mes 48 minutos

SANTORAL

1 Miércoles — stos. Felipe, Santiago. Patronato de la República. [illegible] FIESTA DEL DIA DE LOS TRABAJADORES.

2 Jueves — [illegible] DIA DE ESPAÑA.

3 Viernes — [illegible] La [illegible] C

4 Sábado — [illegible]

5 Domingo — stos. Pío V, Silvano, Crescencianu, Eutimio y Peregrino. — Ascensión del Señor

6 Lunes — stos. Lucio, Protógenes, Eadberto y Bonita.

7 Martes — [illegible]

8 Miércoles — [illegible]

9 [illegible] — Gregorio Nacianceno, Gerónimo y Hermes.

10 Viernes — [illegible] Cirino y Cataldo

11 Sábado — stos. Antimo, Evelio, Beso, Fabio y Mamerto.

12 Domingo — [illegible] Calzada y Rictrudis.

13 [illegible]

14 [illegible] Pascual y Bto. Miguel Garicoits

15 [illegible]

16 [illegible]

17 [illegible] Alejandra, Faina, Eufrasia y Julia. BATALLA DE LAS PIEDRAS.

18 [illegible]

19 [illegible]

20 [illegible]

21 [illegible] stos. Desiderio, Fortunato, Mercuriel y Eufebio

22 [illegible] stos. Gregorio VII, Urbano, Bonifacio IV y Aldemo. — REVOLUCION DE MAYO.

23 [illegible] Paredes, Felicísimo y Heraclio.

24 [illegible] stos. Venerable Beda, Juan I, [illegible]

25 [illegible] Esposa y Crispulo.

26 Viernes — [illegible] nita hnos. y Hermas

[illegible] DE UN [illegible] LA [illegible] ES INFEMAL [illegible]

CALLE HASTA LA CANTIDAD DE VEINTE MIL PESOS

Los días menguan en el mes 18 minutos

SANTORAL

1 Sábado — stos. Juvencio [illegible] Capraseo, Enecon y Fortunato.

2 Domingo — stos. Ma[illegible] Ma[illegible]

3 Lunes — s. Fr[illegible] Pablo Dionisio, Isaac, Paula, Oliva y Clotilde

4 Martes — s. [illegible] y Saturnina

5 [illegible]

6 [illegible]

7 Viernes — [illegible] co

8 Sábado — [illegible] Medard y S[illegible]

9 Domingo — [illegible] V[illegible] P[illegible] M[illegible] y R[illegible]

10 Lunes — M[illegible] Hugolo

11 Martes — [illegible]

12 Miércoles — [illegible]

13 Jueves — [illegible]

14 Viernes — [illegible]

15 Sábado — stos. Ferreo [illegible] o, Gundulfo, Te[illegible]

16 Domingo — [illegible] cio Eterio Marino Amando e Isaoel

17 Lunes — stos. Juliana de Falcon[illegible] Gerasio, Protasio, Gaudencio y Culmado. **DÍA DE ARTIGAS.**

18 Martes — [illegible]

19 Miércoles — [illegible]

20 Jueves — [illegible]

21 Viernes — [illegible]

22 Sábado — **INVIERNO**

23 Domingo — S. stos. Paulino, Albano, Nicean, Consorcio

24 Lunes — [illegible] Heros Farnacio, Fermín, Firmo Ciriaco y Longinos.

25 Martes — [illegible] tia y Aculberto.

26 Miércoles — [illegible]

27 Jueves — stos. Zoilo, Crescente Sansón y La[illegible]

28 Viernes — [illegible] Rafda, Potamiena y Marcela

29 Sábado — stos. Pedro y Pablo, Marcelo, Anastasio, Siro y Benita

30 Domingo — [illegible] triciliano

31 [illegible] **JULIO** Se[illegible] en [illegible]

Los días crecen en el mes 38 minutos

SANTORAL

[illegible] stos. M[illegible] R[illegible], [illegible] G[illegible] y Teobaldo
[illegible] [illegible] M[illegible] A[illegible] [illegible] y Eu-
quinio.

[illegible] stos. [illegible] II Tr[illegible] J[illegible] M[illegible]a Acutis, Eelo[illegible]
y [illegible]nto.

4 [illegible] stos. [illegible] Apo[illegible] [illegible] Teodoro y [illegible]
rico. — **DIA DE LA DEMOCRACIA**

5 [illegible] stos. A[illegible] [illegible] Vega, Tr[illegible]
na, Cirila Numeriano y Filoteno

6 [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] M[illegible]
Odon, Wiebaldo y Edisburga

8 stos. Isabel, Anspicto Aquila y Priscila

9 [illegible] stos. Z[illegible] A[illegible] [illegible] Juanas
[illegible] [illegible] Je[illegible] Fe
lipe Silvano y Alejandro.

Jueves stos. Pío I, Juan, Jenaro Pelagia y Sabino

12 [illegible] [illegible] [illegible] Pa[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

13 [illegible] [illegible] DIA DE LA
HUMANIDAD

14 [illegible]

15 [illegible] La [illegible] de [illegible]
Fausto Atenógenes, Valentín Sinforoso y Rainelda
[illegible]
Vestina, Donata y Segunda.

16 stos. Sinforosa y Federico. — FIESTA
LA JURA DE LA CONSTITUCION DE 1840

17 stos. Vicente de Paul Arsenio Duc y Simeaco.

18 stos. Jerónimo Emiliano, Margarita, Elías y Sever[illegible]

19 stos. Prácedes, Daniel Arbogasto Zósimo y [illegible]

20 stos. María Magdalena [illegible], Pa[illegible] y [illegible]
[illegible]
[illegible]ola Redempta y Hermelinda

21 stos. Cristina, Vicente Víctor, Menco y Cantia.
[illegible]
[illegible]dulio, Exuperio y Pastor
[illegible]
Natalia y Liborio

23 [illegible]sario, Cesáreo, Víctor I Inocencio y Aquilo
[illegible] Félix II Siboyeno, Fausto, Beatriz, Lu-
cila Flora Serafina y Olavo.

24 stos. Aldón Senén, Máxima Donata y Segunda
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

31 días — **AGOSTO** — **Sol en Virgo**

Los días crecen en el mes 50 minutos

SANTORAL

1 Jueves — [illegible] Pasto
[illegible] Mar[illegible]
2 Viernes — [illegible] Eufrosina y Ruth
stos. Hermelo, Asprén, Eufronio y Lydia
4 [illegible]
[illegible]
[illegible] **tos. Sixto II, Felicísimo, Agapito, Justo y Pasto**
[illegible] **Lucinio, Exanto y Alberto.**
[illegible] Mar[illegible]
[illegible]
stos. Lorenzo, Antera, Basa, Paula y Agatonica.
[illegible] Tarsino, Gau-
[illegible]
[illegible] Nimia, Juliana, Eusebio y Hermano-
Radegunda y Joan Berchmans.
[illegible]
[illegible] Maria
[illegible] Roque
Eufemia y Serena.
17 Sábado — [illegible] Mar[illegible] y Juana
18 Domingo — [illegible]
to, Lauro, Juliana, Fermín y Helena
19 Lunes — **stos. Julio, Magno, Andrés, Tecla y Luis.**
20 Martes — [illegible]
[illegible] **do, Lasario, Ciselio y Camerino.**
22 Jueves — [illegible]
23 Viernes — [illegible]
tnosa, Apolinar, Sidonio y Zaquro.
24 [illegible]
25 Lunes — [illegible] **FIESTA**
INDEPENDENCIA NACIONAL.
26 Lunes — [illegible]
27 Martes — [illegible]
[illegible] **crecen**
29 Jueves — **stos. Sabina, Cándida, Ipacio, Nicea y Pablo**
30 Viernes — [illegible]
paterna de América
31 Sábado — [illegible] Eudoxio
Aristides, Rufina y Amio

30 días — SETIEMBRE — Sol en Libra

Los días crecen en el mes 1 hora 3 minutos

		SANTORAL
1	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible] Lamtagapas y Galix
[illegible]	[illegible]	[illegible] Basilisa, Simeón y Serapia
4	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible] Nesor, Corbiniano y Adela
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible] Eufracio, Teodora y Alejandrina
[illegible]	[illegible]	[illegible] Felipe, Macrobio, Juliano, Eulogio y Amado.
[illegible]	[illegible]	[illegible] Cornelio, Cipriano, Crescencio y Rosula
[illegible]	[illegible]	[illegible] Valeriano, Máximo, Teodoro y Porfirio
[illegible]	[illegible]	[illegible] y Cipriano, Eufemia, Lucía y Germiniano, Rogelio, Servodeo, Sebastiana y Edita.
[illegible]	[illegible]	[illegible] Arbuer, Columba, Ariadna, Hildegarda y Teodora.
[illegible]	[illegible]	[illegible] José de Cupertino, Melodio, Olimpio y Licia
[illegible]	[illegible]	[illegible] Teodoro
[illegible]	[illegible]	[illegible] da, Susana y Marta. — DIA DE ITALIA
[illegible]	[illegible]	[illegible] Maura. — CABILDO ABIERTO
[illegible]	[illegible]	[illegible] da, Santino y Lautón
23 Lunes	[illegible]	[illegible] Lino, Tecla, [illegible], Andrés, Juan, Pedro y Antonio. — PRIMAVERA
24 Martes	[illegible]	[illegible]
25 Miércoles	[illegible]	[illegible] Máximo.
26 Jueves	[illegible]	[illegible]
27 Viernes	[illegible]	[illegible]
28 Sábado	[illegible]	[illegible] Eufrosina y Eulogia
29 Domin.	[illegible]	[illegible] Gabdelas, Gudelia, Rigal y San Miguel Arcángel
30 Lunes	[illegible]	[illegible] Gregorio y Honorio

Los días crecen en el mes 1 hora 4 minutos

SANTORAL

[illegible] y Jo[illegible]

2 [illegible] Tomás

[illegible]

rete

5 [illegible] Pa[illegible] y Sro[illegible]

[illegible] Mar[illegible]

[illegible] Teresa y Thais.

[illegible] A[illegible]

[illegible]

Placido

[illegible]

DIA DE LA RAZA

[illegible] Bár

cardo y Justo.

[illegible] brai[illegible] A[illegible] y

ecia

[illegible] y

Gerardo Majella

[illegible]

[illegible] Ma-

ya, Aquilino y Fredeswinda

[illegible] Ar[illegible]

Martha, Sania e Irene.

[illegible]

[illegible] Alcida

Cordula y María Salomé.

[illegible]

[illegible] Bonifacio y P. Frutos.

[illegible]

[illegible] y

Eroteida.

[illegible] A[illegible]

29 [illegible] Z[illegible]

[illegible] Zenobia

y Eutropia.

[illegible] Narcis, Q[illegible] y A[illegible]

Los días crecen en el mes 47 minutos

SANTORAL

[illegible]

D A DE LOS DIFUNTOS.

[illegible]

[illegible] y Hermenegildo

[illegible]

[illegible] Tranquilino, Teotimo y Florico.

6 Miércoles [illegible] Severo, Leonardo, Winoco y Félix

7 [illegible] Engelberto y Carlos

[illegible] Carpóforo y Victoriano, Godofredo y Claro

[illegible] Demetrio, Trifena y Trifosa.

11 Lunes [illegible] Menas, Valentino, Feliciano y Victorino.

12 Martes [illegible] Aurelio, Pablo, Benito, Juan, Mateo, Jos[illegible], Cunibert y René

[illegible] Germán, Eurasia, Nicolás y Homobono

[illegible] Victoria, Adriano y Hugón.

19 Lunes [illegible] Roman, Máximo, Odor e Hilda

[illegible] do, Benigno y Silvestre.

[illegible] Flora, María y Protasio

[illegible] Amadeo, Conrado y Leonardo.

[illegible] 1 de Adviento.— Hoy se cierran las Velaciones.

[illegible]

[illegible] **DICIEMBRE** Sol en Capricornio

Los días crecen [illegible] el mes 18 minutos

SANTORAL

1 [illegible]
2 [illegible]
Paulina, María, Martana, Aurelia y Lupo.
[illegible]
Mario Magina, Juan y Esteban
[illegible]
do y Bernardo
5 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
corio DIA DE LAS PLAYAS.
[illegible]
Cipriano y Gorgonia.
[illegible]
stos Dámaso, Trasón, Ponciano, Victórico, Fusciano
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
stos Eusebio Anacleto Miguel Alberto y Valentín
[illegible]
Ocampo.
[illegible]
miano, Moisetes, Auxencio y Graciano
[illegible]
Fausto.
[illegible]
Domingo
[illegible]
[illegible] VERANO
[illegible]
[illegible]
[illegible] — Ciérranse los Tribunales.
5 [illegible] FIESTA DIA DE LA FAMILIA
[illegible]
[illegible]
Sábado [illegible] Fogaciano, Indes Domos, Agnes, Teófilo y Cá
7 Domingo [illegible] Primiano, Crescencio, Marcelo y Ebrulfo.
10 Lunes [illegible] Anna, Liberio y Raiverio
[illegible]
Bertino Hilario Sabiniano, Potenciano, Atto o

INSTRUCTIVO E
INTERESANTE

Instructivo e interesante

Desde larga distancia, por medio de la radio, fue botado un barco.

En Amsterdam fue botado recientemente un buque de 17 000 toneladas, el *Bloemfontein*. Lo particular del caso es que la botadura fué provocada por el general Herzog que se encontraba en *Africa del Sur*, en su residencia de Pretoria. La maniobra se hizo por telegrafía sin hilos merced a un débil impulso radioeléctrico transmitido a larga distancia y convenientemente amplificado, que puso en movimiento el mecanismo. La dificultad, en tales experimentos, consiste en contar con una buena selección mecánica y radioeléctrica, para evitar sorpresas debidas a una mala maniobra o un "parásito" atmosférico que podría provocar una botadura [illegible]

Tienen los peces la noción del tiempo.

Existe una especie de peces en que los *padres tienen la costumbre* de proteger a su prole el mayor tiempo posible, encerrándola en su propia boca cada vez que presienten un *peligro* y, especialmente, en las horas de la [illegible] para que descansen a buen recaudo. En un acuario se observó cuidadosamente a estos peces, y para facilitarles el descanso, se dispuso que en invierno, se apagara la luz eléctrica a determinada hora, todos los días. Ahora bien, los peces aprendieron muy pronto a calcular el tiempo y, todos los días, más o menos media hora antes de la fijada para que se apagara la luz, se lanzaban a la caza de sus pequeños, los encerraban en la boca y luego se disponían al reposo.

Giuseppe Donati fué el inventor de la ocarina.

El viejo y siempre actual instrumento, la ocarina, fué inventado en 1867 por el músico italiano Giuseppe Donati, quien después de haber aprendido la teoría de la música y el piano acabó tocando el cornín en la banda de su ciudad natal, y el órgano en la iglesia. Cuando Donati inventó la ocarina tenía diez y siete años; pero no se contentó con eso. Creó, con cinco *apasionados* músicos de Budrio, un quinteto que tomó el nombre de "Concierto de las [illegible]rinas". Este conjunto, *después de haber agotado* un repertorio de marchas y bailables se puso a interpretar acompañamientos de ópera. La fama del *quinteto se propagó*, y una noche, después de haber tocado en un concierto benéfico en favor de una compañía de artistas hambrientos, los ejecutantes se vieron solicitados por algunos teatros importantes de Bolonia.

Ferrara, Padua, Roma y Trieste. En ellos los cinco ocarinistas obtuvieron un éxito inmenso. Pero luego cayeron en el olvido. Donati volvió a fabricar ocarinas y fabricó tantas que cada domingo llevaba a las ferias de los alrededores un gran cajón repleto de frágiles instrumentos. Después llegaron los encargos del extranjero, y Donati trasladó su fábrica a Bolonia y más tarde a Milán. Acumuló mucho dinero, pero desgracias de familia le arrebataron su capital. A los setenta años Giuseppe Donati continuaba fabricando ocarinas con el mismo entusiasmo de su juventud.

Influencia del número 14 en la dinastía de los Borbones.

"París Midi" ha hecho en uno de sus últimos números hablando de la dinastía de los Borbones, la curiosa estadística siguiente:

El número 14 ha tenido una secreta y misteriosa influencia en la casa que presidió tanto tiempo los destinos de Francia y España. Enrique IV nació en 1553 (suma 14). Su hijo Luis XIII murió un 14 de mayo y Luis XIV subió al trono en 1643 (suma 14), muriendo en 1715 (también suma 14), a la edad de setenta y siete años (otra suma de 14).

Luis XVI reinó 14 años cuando convocó a los Estados Generales que tan crueles iban a ser con él. La restauración de los Borbones tuvo lugar en 1814 (nueva suma de 14). En España en 1931 (más suma de 14), y en día 14 cayó la monarquía de Alfonso XIII. Y en Barcelona, el primer círculo monárquico que se fundó después de la Regencia de Doña Cristina, o sea cuando subió al trono Don Alfonso de Borbón, se llamó al "Grupo de los 14".

Fotografías sin máquina fotográfica

Pocas personas saben que se pueden sacar fotografías sin máquina fotográfica. Se obtienen por medio de la acción directa que ejerce la energía eléctrica sobre la capa de bromuro de plata que recubre las películas. El procedimiento es el siguiente: sobre la parte sensible a la luz de una película se colocan uno al lado del otro dos objetos de metal, por ejemplo, dos monedas (el experimento debe hacerse en la obscuridad o a la luz roja de una cámara obscura); cada uno de los objetos debe estar ligado por un hilo metálico a un toma corriente cualquiera. Después de dos o tres días la fotografía está pronta, es decir los objetos en cuestión aparecen en la copia positiva como manchas claras. Si se desea obtener reproducciones aún más exactas se utiliza para este experimento una chispa de descarga producida por una corriente de alta tensión. Se pone sobre una mesa bien aislada una plancha de mármol o de vidrio; sobre ésta una lámina de metal y sobre la lámina una película con la parte sensible a la luz vuelta hacia arriba; sobre ésta se ponen los objetos que se desea fotografiar, metálicos, naturalmente, o que tengan, por lo menos, metálica superficie. Se

gran los objetos y la lámina a los polos de una corriente de alta tensión (si es posible un inductor que produzca chispas de 25 centímetros) y se establece la corriente. Mientras se produce la descarga que puede ser de breve duración (dos segundos) no se ve otra cosa que una ocasional candescencia violeta, llamada "corona", en torno a los objetos. Pero la película fotográfica se revela fuertemente impresionada; se ven sobre ella los objetos reproducidos con exactitud y no rodeados de irradiaciones. Estas últimas pueden presentar dos aspectos diferentes: si el objeto está ligado al polo negativo de la corriente, las irradiaciones aparecen como cabellos antilisimos depuestos con admirable regularidad; si está unido al polo positivo las irradiaciones aparecen dentadas y en desorden

[illegible]

Muchas leyendas han sido desvanecidas por la investigación moderna

[illegible]

de mentira, allá en tiempo de los griegos, como cualquiera de nuestros copistas actuales.

Aníbal no se abrió paso a través de los Alpes, partiendo las rocas con vinagre. La ciencia ha probado que tal cosa es imposible.

Ricardo III no era jorobado, era un soldado de muy buena forma y hasta con pretensiones de buen mozo, de gran fuerza [illegible] mucho valor personal

[illegible]

estaba defendido por trescientos sino por siete mil griegos, por lo menos; o según dicen algunos escritores, por doce mil.

El sitio de Troya es en su mayor parte un mito. Y, aun de acuerdo con el relato que hace Homero, Elena debía de tener sesenta años cuando París se

[illegible]

áspero debió vivir en un tonel como un perro".

Alejandro Magno, no soñó por otros mundos que conquistar. Hay razones para creer que su ejército encontró serias calamidades en la India, que lo hicieron volver sobre sus pasos.

Colón no hizo parar el huevo para refutar los argumentos de sus oponentes. El autor de esa

Caja Nacional de Ahorro Postal

- *Los depósitos son absolutamente [illegible] garantizados por el Estado.*

- *Las [illegible] pueden operar libremente.*

- *Interés: 6 % anual.*

El Ahorro Postal fué instituído para estimular el gusto en el hábito del ahorro y proporcionar así al engrandecimiento económico del país.

- *[illegible] en las Oficinas de Correos habilitadas en toda la República.*

Casa Central:

Misiones 1366 Montevideo

prueba fué Brunelleschi el arquitecto, para acallar a los críticos que le preguntaban cómo iba a sostener la cúpula de la catedral de Florencia.

Alfredo el Grande no visitó [illegible] va es una man[illegible] roja que se re[illegible] de la Peña de Lencates, por el [illegible] de Faón. La historia de [illegible] falsa, puesto que se [illegible] llegado a probar su respetabilidad y pureza. Fué una matrona de grandes virtudes y tuvo varios hijos.

Felipe VI al huir del campo de batalla de Crecy, cuando llegó de noche a la puerta del palacio de Blois, no gritó desafiante: "Abrid a la fortuna de Francia" sino que dijo, medroso: "Abrid, abrid al desgraciado rey de Francia".

Momias americanas.

El arte de embalsamar momias no fué sólo conocido por los asirios y egipcios. En América del Sur los incas tenían es[illegible] notables en esa clase [illegible] trabajo fúnebre. Sus proce[illegible] en el viejo mun[illegible] los cuerpos la [illegible] cadáveres, some[illegible] durante varios días a una temperatura sumamente elevada. Encerraban luego a los muertos con el rostro cubierto por una máscara rosada. Así han sido encontradas varias momias en las proximidades del lago Titicaca.

Piritas y abonos químicos.

El mercado de las piritas está vinculado en cierta medida al de los fosfatos, en el sentido de que las piritas se emplean para la producción del ácido sulfúrico que se utiliza en la fabricación de los *superfosfatos*.

En los años muy favorables la producción mundial de piritas es de 7 a 8 millones de toneladas y se reparte entre unos doce países de los cuales es el principal España, con la mitad, aproximadamente del rendimiento total del globo. Luego vienen por orden de importancia en esa producción, Portugal, Italia, Noruega y Francia.

En Francia los yacimientos de piritas se encuentran en las concesiones de Saint-Bel, al noroeste de Lyon, y de Chaeuil, en Saone-et-Loire.

Un acuerdo entre los productores mundiales de piritas interesaría mucho a la agricultura, por cuanto completaría el pacto celebrado recientemente entre los productores de fosfatos y estabilizaría el mercado de los abonos químicos.

Cuando no llueve se fuma mucho menos.

La última sequía producida en Gran Bretaña ha perjudicado extraordinariamente a ciertos negocios. La industria de los para

guas, por ejemplo, ha sufrido su más aguda crisis. En un verano lluvioso se venden ciento veinte mil paraguas más que en un verano seco.

Los teatros y cinematógrafos han sufrido una crisis análoga. El público, favorecido por el tiempo seco, gastaba su dinero en paseos al aire libre. Se ha calculado que el tiempo seco produce a los cinematógrafos de Gran Bretaña una pérdida de cinco millones de libras esterlinas por semana. Asimismo algunas piezas teatrales no han podido mantenerse en el cartel, debido a que el público no iba a los teatros.

Se ha observado también que el tiempo lluvioso es favorable al mayor consumo de cigarrillos. Algunos industriales del tabaco han declarado que sus entradas habían disminuido durante la última sequía en un veinte por ciento. La razón consiste según ellos, en que el público no fuma tanto al aire libre como en los ambientes cerrados. También los restaurantes deplararon la sequía. La gente no come en restaurantes en tiempo seco y consume mucho menos alcohol.

Tratamiento de la diabetes.

El profesor Koranyi, de la Clínica Universitaria de Budapest, ha observado que si se le calienta el torso a un diabético por medio de la diatermia, el enfermo tiene una fuerte sensación de apetito. El mismo efecto lo provocan las inyecciones de insulina. El profesor Koranyi concluye de esta observación que, al calentarse eléctricamente el páncreas, se excita la secreción de la insulina que, como es sabido, no se produce en los diabéticos. Los resultados obtenidos por este método son, hasta el presente, muy satisfactorios.

Seres inútiles.

En un libro de recuerdos titulado "It Was the Nightingale", el escritor Ford Madox Ford, autor de novelas y poesías, que dirigió en otros tiempos la "Transatlantic Review", evoca la época en que estaba encargado de desmovilizar a su batallón, después del armisticio de 1918. Cuenta que tenía orden de distribuir a sus hombres por categorías, que esas categorías eran diez y ocho y que correspondían al orden en que debía darse de baja a los soldados, conforme a su relativa utilidad para la sociedad.

En la primera categoría, la de [illegible] ser desmovilizados, figuraban los administradores de compañías, los banqueros, industriales y personas que empleaban a trabajadores manuales. Después venía la clase calificada de "productiva", que incluía a los artesanos, mineros, herreros, criadores de animales, [illegible].

En cuanto a la 18.a categoría [illegible] como "totalmente inútil" por la orden del ejército, y cuyos componentes debían ser desmovilizados en último lugar, por ser absolutamente inútiles a la comunidad, incluía a las siguientes personas: actores, trasbumantes, acrobatas de circo, todos los escritores sin empleo regular en los periódicos, los vagabundos

los vendedores ambulantes, todos los pintores sin empleo, como pintores del ramo de construcciones, pintores industriales, pintores de carrocerías o pintores de carteles, todos los músicos, todas las personas [illegible] bandidad de empleo [illegible] y los caballeros independientes".

Sólo come bananas.

Los hombres de ciencia norteamericanos se preocupan especialmente por el caso curioso de [illegible] de tres años llamado [illegible] Zeleny, natural de [illegible], Estados Unidos [illegible] come nada, excepto bananas. Esta extraña dieta obedece a razón. El mencionado muchacho padece de una inflamación al estómago que le impide asimilar cualquier otro alimento. Si no fuera por las bananas el infortunado niño no viviría. Los médicos que lo asistieron trabajaron desesperadamente para salvarlo. La leche le hacía mal. Todos los alimentos que consumían y toleran los niños ponían en peligro la vida de Zeleny. Por fin, un médico sugirió la idea de que se le diera bananas. Zeleny comió seis en pocas horas. Desde entonces las bananas y el agua son sus únicos alimentos. En los dos últimos años ha comido ya 14 140 bananas.

Cafés y diarios.

No todo el mundo sabe que los cafés han representado un papel importante en la historia del periodismo británico. Alrededor de 1714, los cafés constituían un lugar de esparcimiento en torno de cuyas mesas se reunían los hombres más y menos importantes de la ciudad con objeto de discutir las novedades del día. Era un club de costumbres tranquilas. Los propietarios de estos establecimientos rivalizaban entre ellos acerca de si uno tenía mejor servicio que el otro o si a este café iba una clientela más calificada que a aquel. Algunos cafés extremaron tanto estos sentimientos de emulación que organizaron servicios informativos para sus clientes. Algunos dueños de café llegaron a publicar periódicos. En 1728 los propietarios de los cafés discutieron un proyecto a fin de tener sus propios diarios de mañana y de tarde. Pero los propietarios de diarios se opusieron violentamente y amenazaron a los dueños de cafés con abrir establecimientos de este género cerca de los de ellos. Esta amenaza hizo abandonar el proyecto periodístico que habían concebido los propietarios de cafés.

El sexo débil no es el que comúnmente se cree.

El sexo débil es el masculino, como lo prueba el hecho de que la vitalidad del hombre es inferior a la de la mujer. La evidencia de esta circunstancia se ma-

[illegible]

ronas que mujeres.

En la mortalidad infantil, es superior la masculina a la femenina. Hasta la edad de 20 años, según las estadísticas, hay más varones que niñas. Después poco

a poco, el número total de hombres va disminuyendo con relación al de las mujeres. La diferencia se acentúa desde los 40 años, como puede observarse en todos los países en que se establecen estadísticas serias. La mujer es, en general, más longeva que el hombre, y, desde los 50 años, el número de individuos del sexo femenino es muy superior al de los hombres en todos los países del mundo. A la edad de 100 años hay dos mujeres por cada varón.

Idiomas que se hablan en el mundo.

La Academia de Ciencias de París ha llegado a las siguientes conclusiones en cuanto a la difusión de las lenguas en el mundo: [illegible] a esta cifra lo correspondiente a las lenguas muertas, se eleva el total a 6'60. El idioma más difundido — haciendo abstracción de los pueblos asiáticos — es el inglés. Luego viene el alemán, el español, y, por fin, el francés.

Pequeñas y grandes hazañas llevan a cabo los "ojos eléctricos".

Accionadas por células fotoeléctricas, popularmente llamadas "ojos eléctricos", las puertas de la estación ferroviaria Pennsylvania, de Nueva York, se abren automáticamente cuando se acerca un pasajero. La gran sala de espera y los andenes están unos años por diez puertas. La congestión resultante de esta disposición en sala enorme de [illegible] a los viajeros, a menudo cargados de equipaje, [illegible] después de un cuidadoso estudio ocho de esas puertas fueron equipadas con dichos aparatos automáticos y, en la actualidad, por ellas se efectúa con toda facilidad el tráfico que antes era difícil por doce bocas. Las células fotoeléctricas y las luces correspondientes están montadas en los postes que sostienen las barreras de acceso a las puertas. Cuando un viajero pasa delante de esos postes, la interrupción del rayo de luz que cruza el pasaje hace que la célula fotoeléctrica ponga en marcha el aparato neumático que abre la puerta, la cual vuelve a cerrarse sua[illegible] en Londres, la célula fotoeléctrica para proteger a los joyeros contra los ladrones que rompen los vidrios de los escaparates para apoderarse de las alhajas expuestas allí. En efecto, el "ojo eléctrico" hace que, inmediatamente después de ser roída la vidriera, se corra una cortina metálica sobre el piso de aquella, a la vez que las joyas de aparecen, empujadas por otro mecanismo automático. Su alta [illegible] cando la alarma.

Es la mayor producción mundial de oro.

El África del Sur ha entrado en una época de resurgimiento. Se debe este cambio al aumento de su producción aurífera. Se han descubierto nuevos yacimientos de oro que ya se encuentran en explotación.

En Australia, expediciones aéreas, provistas con los más me

Banco de Seguros del Estado

(Creado por ley de la Nación
del 27 de Diciembre de 1911)

GARANTIAS

Capital			$	3 000.000 00
Reservas al 31 de				
Seguros Vida				
Técnicas ..	$	8 666 540 31		
De Previsión	"	632 109 16	"	9 298 949 47
[illegible]				
Técnicas ...	$	1.398 615 41		
De Previsión	"	2 031 777 35		
Reservas Generales				
Total capital y reserv[illegible]				

[illegible] las operaciones, pero además, todas

(Art. 18 Ley de Creación)

COMO COLOCA SUS RESERVAS

[illegible]

del Artº 17 de dicha ley)

[illegible] as o préstamos para fomentar espe-

[illegible]

dernos aeroplanos vuelan sobre el continente en busca de tan precioso metal, nueva vida surgió en los desiertos de arena del occidente australiano, olvidados desde la época en que aparecieron las primeras novelas que tratan de las aventuras de los buscadores de oro.

También en Méjico y en la América del Sur se despertó la fiebre del oro, fomentada, en parte, por las informaciones optimistas de los centros geológicos oficiales y estimulada por la técnica de explotación, hoy día [illegible]

El nombre de Klondyke vuelve a aparecer deslumbrante en el cielo americano. En Canadá existe igualmente extraordinaria animación en la busca y encuentro de yacimientos auríferos, y tanto que el Gobierno se vió hace poco en condiciones de reducir algunos impuestos que pesaban excesivamente sobre la economía pues ya cuenta con [illegible] ingresos procedentes de la producción aurífera.

Capítulo aparte merece la industria de minas de oro rusas. Según comunicó hace poco la Cámara de Comercio de la Unión Soviética, la mecanización de las minas de oro hace rápidos progresos. El beneficio de oro durante el año último alcanzó más del 40 por ciento sobre la del año precedente y es indudable que después de la instalación de modernas dragas de vapor y de las instalaciones de amalgamación ha de superar múltiples veces el beneficio a las cifras hasta ahora obtenidas. En Siberia oriental y en el distrito del Volga se han descubierto nuevas minas de oro dignas de explotación.

Creación de dientes verdaderos.

Según una reciente información, un dentista de Viena ha encontrado el modo de hacer renacer los dientes. Dicho especialista afirma que, colocando una raíz artificial en el sitio de la verdadera, inmediatamente después de la extracción prospera como una raíz orgánica normal que produce un nuevo diente.

La Leyenda del Puente de los Esclavos

por José Milla.

[illegible] conquistadores.

[illegible] A pesar [illegible] cual se [illegible] del Presidente [illegible] des[illegible] [illegible] en 1686 por comisión de Presidente [illegible] de [illegible]

[illegible] Fr[illegible] Fuentes y Ga[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] se [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de la madre, opone [illegible] a [illegible], de las aguas y hace que las gran[illegible] que éstas suelen arrastrar, no se atraviesen en los arcos, sino que pasan longitudinalmente arrastrados con facilidad por las corrientes. El Puente de las Es[illegible] [illegible] cuando otras reparaciones y algunas de consideración se han hecho en estos [illegible] por disposición de la Junta de Gobierno del Consulado de Comercio.

[illegible] constantemente se ha oído hablar de la magnificencia del puente, y el que por primera vez se detiene a contemplarlo [illegible] que [illegible] exagerado cuanto se dice de [illegible] [illegible] de esa obra. Ba[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y al [illegible] triangular, se [illegible] [illegible] gran parte de su [illegible] [illegible] [illegible] que [illegible]. A pocas varas de distancia, se pre[illegible] [illegible] altura en medio de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] en medio de [illegible] de [illegible] vegetación [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] está [illegible] el hombre [illegible] [illegible] a pocos pasos de [illegible]. [illegible] varas de [illegible] el [illegible] constantemente elevado sobre el nivel ordinario [illegible] algunas veces [illegible] las crecientes su [illegible] [illegible] mis[illegible]. Pero cuando [illegible] no sucede, éste per[illegible] sobre las aguas que se estrellan en a

[illegible]

[illegible] Es los tiempos [illegible], se ha visto una [illegible] para [illegible]

[illegible] años que han transcurrido desde que [illegible] de [illegible] que [illegible] emé- [illegible] y de esos [illegible] [illegible] a prescripción que trasmite a gene- ra[illegible] Frente a [illegible] en que está [illegible] la [illegible] Un medio [illegible] lastimosamente mu- [illegible] escultura de [illegible] tad [illegible] representa [illegible] tanto [illegible] E [illegible] que ha sufrido la [illegible] ser clara del tiempo pero tan en prede- [illegible] Tiempo claro [illegible] ador.

[illegible] a aquellas cosas que [illegible] grave para poder ser hechas por [illegible] tres [illegible] y des- [illegible] que- [illegible] con [illegible] para estar el cas- [illegible] al esclavo fuese a ofrecer a su se- [illegible]

[illegible] que reportaría gran [illegible] a pareció [illegible] al esclavo [illegible] E[illegible] la [illegible] de la pena. Puso en el instante [illegible] a la [illegible] de arquitecto y de [illegible], y mandó [illegible] setadra y [illegible] el [illegible] arcos [illegible] el [illegible], y terminó de [illegible] tico [illegible] y [illegible] a ta los [illegible] M[illegible] [illegible] de [illegible] del contrato, y [illegible] del [illegible] S[illegible] el [illegible] [illegible] para dar un manotón al re [illegible] E[illegible] entre [illegible] quedó salvo de la pena y aun obtuvo la libertad en premio.

Así es la leyenda relativa a la construcción del Puente de los Esclavos

TEMAS DE
ECONOMIA DOMÉSTICA

Temas de Economía Doméstica

Los peligros de la subalimentación de los niños

La degeneración de la raza por enfermedades como la tuberculosis, la inferioridad física y mental de los pueblos, son consecuencias de la insuficiente alimentación de los niños.

[illegible]

[illegible] las primeras sedas del [illegible] del momento en que [illegible]

[illegible] a las primaveras de la vida. En las muchachas [illegible] el peligro sería ser [illegible] cuando las formas [illegible] sufren una verdadera conmoción; el peso aumenta, la menta[illegible]lidad se [illegible] [illegible] Con esto se corre grave riesgo [illegible] No se debe pesar un kilo más de lo que corresponde al peso teórico de la edad y talla, pero [illegible] pesar un adarme menos. En esta emergencia es [illegible] pesar un kilogramo de más que un gramo de menos.

Jóvenes mal alimentados. — Si el joven ha seguido [illegible] muchachas, pue[illegible]

La [illegible] como se ha dicho [illegible] veces, [illegible] lo grave para [illegible] que [illegible] para [illegible] para las autoridades a quienes parece interesar el problema. Y esta desnutrición que podría tener un [illegible] en otros países, no lo tiene en el nuestro, no se la puede explicar sino así. En un país como éste, que produce todos los alimentos que necesita el hom-

El Banco no tiene accionistas, ni los procura.

[illegible]

por todas partes del mundo

Un Contrato de Seguro de Vida es una operación a largo plazo, y es una equivocación mirarlo únicamente desde el punto de vista de un futuro inmediato, perdiendo de vista factores y peligros perturbadores del porvenir.

- [illegible] *formar las necesarias reservas*
- [illegible] convenientes
- [illegible] ción, la más amplia autonomía

[illegible]

[illegible] diciones por error propio o ajeno.

[illegible] brillantes en trances idóneos.

[illegible]

[illegible] como se vuel-
[illegible]

[illegible] seguidas.

EL BAÑO CALIENTE

El [illegible] medio de la [illegible] bajo este punto es mas perjudicial que benéfico.

[illegible] de compresas [illegible] mas o menos calientes, hechos sin fricciones ni descanso.

[illegible] la circulación de la sangre.

[illegible] un metro redondo [illegible]

[illegible] después de habernos bañado.

[illegible] de ac[illegible] prepara a un sueño reparador más tranquilo.

[illegible]

[illegible] nerviosos con mucha eficacia.

[illegible] sueño reparador.

[illegible] también su importancia.

[illegible] cha espuma y sin perfume.

[illegible] de canto largo

[illegible]

[illegible]

[illegible] todas las [illegible]

[illegible] ta jamás.

La leche
en el [illegible] de los a[illegible]tos

[illegible] para [illegible] salud. [illegible] de tomar

Dice así:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] El [illegible] tenidas en un litro de este alimento.

10—Los fermentos [illegible] de [illegible]

[illegible] Vitaminas [illegible] pel importantísimo en la vida.

[illegible] tal, especialmente durante el invierno.

[illegible]

La Vitamina [illegible]

La Vitamina [illegible] muy hervida o pasteurizada.

La Vitamina D [illegible] raquítica de esta vitamina.

Modificaciones que se hace experimentar a la leche de

peratura más o menos elevadas

63 5 grados

[illegible]

[illegible] todos los materiales.

[illegible] espuma a medida que se forma.

[illegible] hervida [illegible] esterilizada [illegible] que la han transformado en un alimento muerto.

Leche concentrada o desecada — Como medio de [illegible] de su volumen, se expende [illegible] en una proporción conveniente [illegible] en la alimentación del niño.

[illegible] es la leche concentrada [illegible] y sin el agregado de azúcar.

[illegible] sólo está [illegible] en vasos [illegible] conseguir leche fresca

Cuando Ud. cree que protege a Banco, lo que hace es protejerse a sí mismo.

Tomado de un discurso pronunciado por el Vice-Pre[illegible] de una [illegible] de Compañías de Seguros.

UNA Compañía extranjera que en la actualidad [illegible] en este país una su[illegible] y emita pólizas pagadera en este país, puede muy [illegible] cuando la póliza venza. [illegible]

* * *

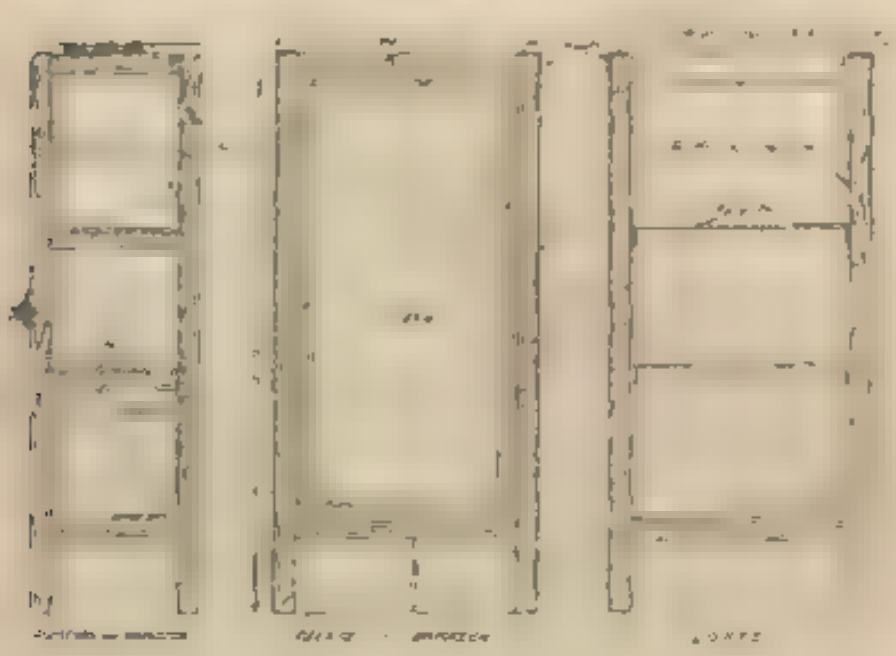
[illegible] los que estamos atravesando; las Compañías extranjeras [illegible] del país cuan[illegible] al menos en lo que [illegible] a la nueva produc[illegible] El hecho de que, para esc[illegible] las obliga a conservar [illegible] las reservas matemá[illegible] correspondientes a las pó[illegible] emitidas no salva los in[illegible] asegurados en el país, sobretodo si una parte de esas reservas está colocada en inversiones extranjeras — — — — — — —

DIARIAMENTE hay gente que dice que va a ver otra guerra, que la misma es inevitable. Si tal sucediese, nadie podrá saber de antemano el resultado de la lucha. En todo caso es probable que las naciones que salieran vencidas se vean en las mismas dificultades que las que Alemania, Austria, etc., tienen que enfrentar ahora, es decir, imposibilidades para transferir fondos al extranjero

* * *

PARA el asegurado no existe más garantía efectiva que el importe de las reservas matemáticas que la Compañía extranjera tiene invertidas en el país, por cuanto en caso de sobrevenir dificultades financieras a esa Compañía, rige en todo el mundo el principio de la preferencia de los acreedores, es decir, que los bienes existentes en cada país responden en primer término a los acreedores de ese país

Como se construye una Heladera sin hielo



eladera

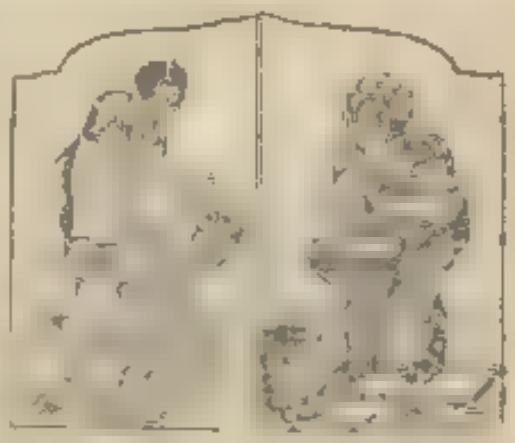
agua del recipiente superior

Preparación casera del jabón

Por el Dr. Augusto Chaudet.

lamado empaste

Una paleta de madera de un metro aproximadamente de longitud hecha aunque sea rústicamente. Un molde en forma de cajón armado con tornillos para que se pueda sacar el jabón desmontando fácilmente las tablas.



Soda cáustica comer-

Grasa. — Se emplea [illegible] o de [illegible] buen grasa [illegible]

Preparación del jabón. — En el tanque se echan 1 1/2 kilos de [illegible] agua y con ayuda del calor se hace [illegible] agitando para que no queden [illegible] grasas [illegible] se [illegible] en el [illegible] y [illegible] la [illegible] de [illegible] parte su [illegible] la [illegible] y [illegible] hervir.

[illegible]

Para [illegible] puede [illegible]

[illegible] crece [illegible] en la campaña contra la langosta.

[illegible] kilos [illegible] por muy dura

Como se "fabrica" el Agua Lavandina

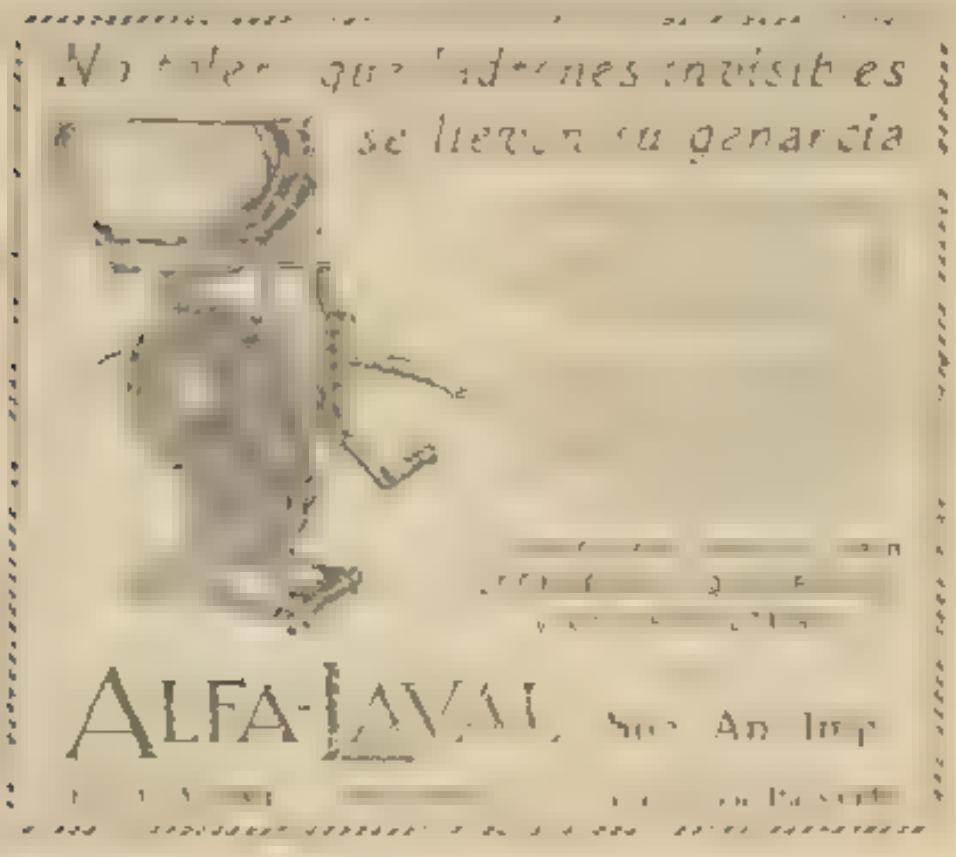
Como comúnmente recibe el laboratorio de química pedidos de fórmulas para preparar lavandina, creemos conveniente relatar el procedimiento a seguir, el cual tiene, por lo menos, la ventaja de poder producir un producto de más fuerza que la [illegible] mercio.

[illegible] a las substancias, son las siguientes:

[illegible]

derar.


MUEBLERIA
CAVIGLIA
MAYO 569
MUEBLES CONFORTABLES


ALFA-LAVAL

[illegible]

cáustica de los jaboneros.

[illegible]

[illegible] cuanto la [illegible] de [illegible] y [illegible] a [illegible] [illegible] cuanto mucho el trabajo.

Un jardincito elegante

Con que el [illegible] se puede formar

[illegible] para [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible]

LA VIDA EN LA CHACRA

Características de algunas razas de conejos

Gigante de Flandes Blanco

[illegible]

ducción y rusticidad.

[illegible]

Flandes se supone descendiente de un conejo de gran talla, importado de América del Norte o de la Patagonia. [illegible]

trocientos años.

[illegible]

después de un período de mestización.

[illegible]

des adaptado al clima de España.

PROTOTIPO DE PELLEGRIN

[illegible]

muy anchas y el lomo plano.

[illegible]

[illegible]

to denota vigor.

Cabeza [illegible]

el macho.

[illegible]

grande y de mirada suave.

[illegible]

derechas

Pescuezo: Corto, pero muy poderoso.

[illegible]

nos, sin pliegues.

[illegible]

las traseras largas, fuertes y derechas.

[illegible]

kilos para las hembras.

ESCALA DE PUNTOS

Condición y peso	20
Largo	15
Ancho	15
Orejas	15
Color y pelaje	10
Patas y uñas	10
Cabeza y ojos	5
Penon (Papada)	5
Cola	5
	100

[illegible]

Gigante Banco de Boucat

[illegible] Gi-
gueles grandes y finas.

[illegible]
y por segunda en París en 1910.

ORIGEN

[illegible]

PROTOTIPO DE PERFECCION

[illegible]
en sus hermanas.

[illegible]
bastante separadas.

Ojo Rosado.

[illegible]

[illegible]
lados. Las uñas son a veces invisibles.

[illegible]

[illegible]

Peso: Cinco kilos mínimum.

ESCALA DE PUNTOS

[illegible]	10
[illegible]	[illegible]
[illegible]	15
[illegible]	45
[illegible]	20
	[illegible]

CUALIDADES

[illegible]

medio.

REPRODUCTORES

[illegible] pateados, de pelo fino y sedoso.

[illegible] hera fija.

[illegible] orejas caídas.

[illegible] gruesas y de gran tamaño.

[illegible]

[illegible]

Castorrex

Origen: [illegible]

PROTOTIPO DE PERFECCION

Cuerpo: [illegible]

Cabeza: [illegible] fuerte en el macho.

Orejas: [illegible] al tamaño del animal.

Ojos: Cafés [illegible] alrededor del ojo.

Nariz: Pesada [illegible] fuerte en el macho.

Patas: Las delanteras cortas y [illegible] largas las traseras.

[illegible] largas en los adultos.

[illegible] café oscuro.

[illegible] fó en el extremo.

[illegible] vientre.

Peso: De 3 500 a 4.500 gramos

ESCALA DE PUNTOS

Forma y aspecto	12
[illegible]	4
[illegible]	2
[illegible]	5
[illegible]	7
[illegible]	
	30

Guerra sin cuartel a los animales dañinos

Del Dr. Manuel Guevara.

[illegible]

[illegible] reproducción.

d tifo

SIN NINGUN COMPROMISO DE SU PARTE:

[illegible] de
[illegible]
con el mayor agrado
[illegible]
[illegible] a sus necesidades
[illegible] o completen sus estudios y cómo
[illegible]
[illegible] a su nombre o instituir a su favor una cantidad
[illegible]
[illegible] perpetuar el recuerdo de mi nombre en la
[illegible] de una obra de cultura o de beneficencia pública
[illegible]
[illegible] mi familia o de mi servicio
y por último ¿cómo puedo estar protegido yo mismo
[illegible]

DILE IS [illegible] IMPORTANTE [illegible] DE LA [illegible]

Señor Gerente del Banco de Seguros del Estado
Sección Vida - Montevideo

[illegible] un Seguro Vida de acuerdo con los siguientes datos:

NOMBRE y APELLIDO [illegible]

DOMICILIO Calle [illegible]

DEPARTAMENTO

[illegible]

(indicar nombres y edades de los mismos)

— YO —

[illegible]

derosos enemigos de las ratas

sivamente a las ratas, o a fumigación.

del público.

La vaca lechera y sus características

El conocimiento de las [illegible] del animal es [illegible] para el [illegible] de producción y el verdadero [illegible] cantidad y calidad en el producto **debe saber bien la materia.**

Su elección. — En los párrafos si- [illegible] características o indicios externos comunes a los bovinos que poseen la aptitud ingenita de producir leche en cantidades que exceden considerablemente las necesidades de la alimen- [illegible]

do su riqueza en materia grasa.

secreción láctea.

Conformación. Los caracteres de conformación Silueta, volumen o peso, largo del miembros y líneas de aplomo.

Silueta.

cas y se unen a la altura de la nuca.

ESCALA DE PUNTOS PARA LAS VACAS

Cabeza: forma y expresión . . .	8
Cuello, espalda, pecho	10
Dorso, costillas, flancos	8
[illegible]	8
[illegible]	12
[illegible]	8
[illegible]	4
[illegible]	6
[illegible]	20
[illegible]	18
Total	100

[illegible] razas y dentro de [illegible]

Ha menos de 1 37 metros

más grande.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

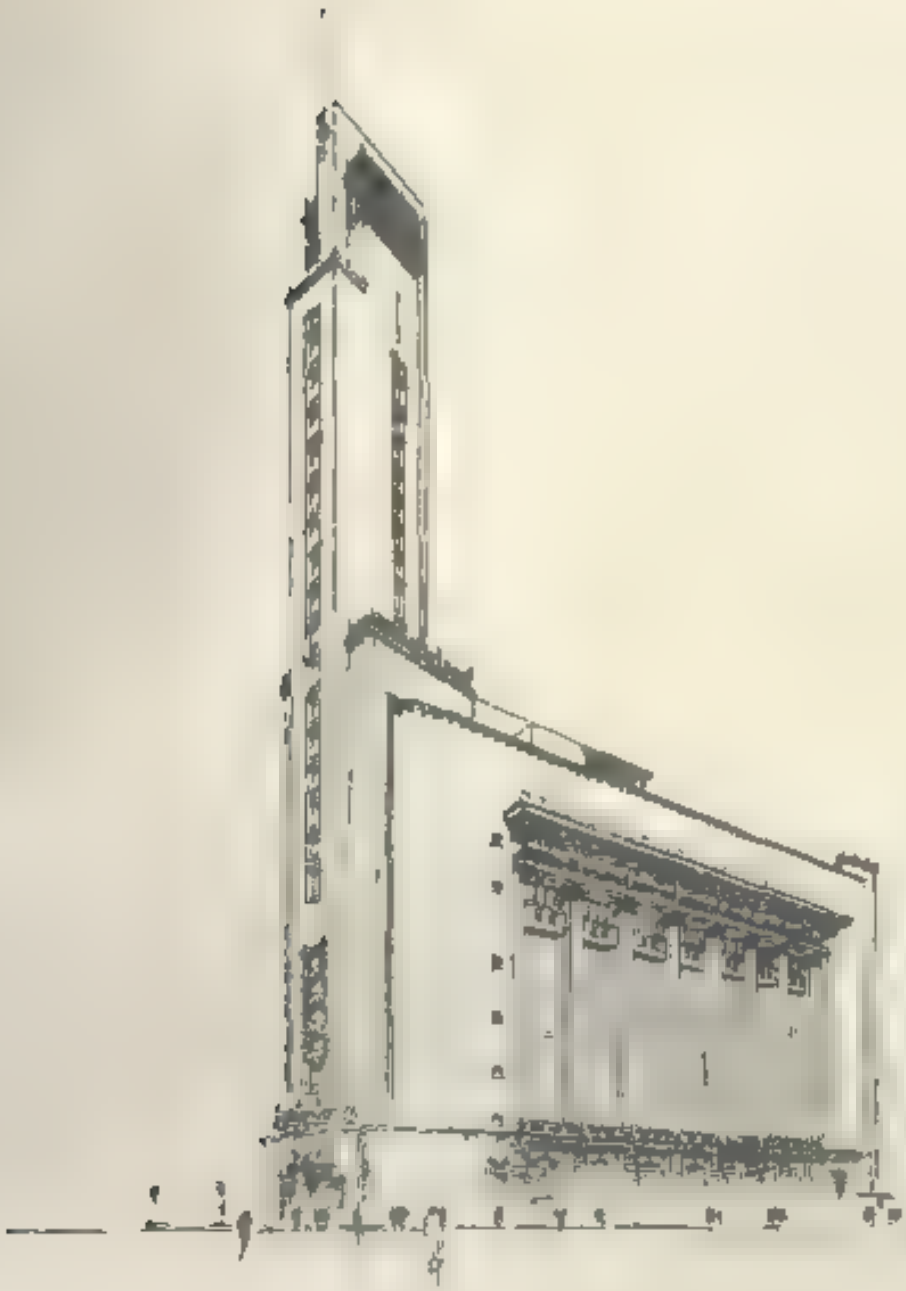
de puntos ya citada

COMO AUMENTAR LA PRODUCCION DE MIEL

El número de [illegible] la extracción de la miel es crecido y aumenta cada día.

INDICACIONES PRACTICAS

lica colmena "Americana".



La fachada principal, cuya persp[illegible] va e caracterizan por la sencillez y sobriedad de [illegible] líneas arquitectónicas. La distribución interior responde a es[illegible] ed de bien terminados que harán de la próx[illegible] una sede de Ban[illegible] de Seguros del Estado, una de las más cómodas y modernas

[illegible] cuatro y más colmenas.

[illegible] temas que queremos tratar.

[illegible] rímetros aproximadamente.

[illegible] libreta de apuntes).

[illegible] *que queden firme en su lugar.*

[illegible] familia.

[illegible]

[illegible] te de ellas de una a otra colmena.

[illegible] das para salir la reina).

[illegible] za de la colmena.

[illegible] enjambrazón)

[illegible] colmena.

[illegible]

Ovidio Marzorati.

[illegible], los caprichos del azar, contra las veleidades de la fortuna, contra las desdichas y los [illegible] inmerecidos, no hay otro escudo que la [illegible] no sólo alcanza a la vida del individuo, sino que trasciende de, más allá y se dilata por la familia. Con el seguro, el hombre resulta más dueño de sí mismo y nada acrecienta la autonomía personal como el sustraerla a las preocupa[illegible] perturbadora del porvenir. Precaver el daño hasta donde sea posible y resarcirlo en cuanto fuera dable es revocar los caprichos e injustas sentencias de la fatalidad.

Es error repetir a cada visita de un representante del Banco de Seguros del Estado: "Vamos a dejarlo para más adelante".

Con tal dilación se exponen, los que así se expresan a dejar al descubierto un riesgo de previsión más importante aún que un seguro contra incendio, un seguro marítimo o un seguro de cosechas, cualquiera de estos sinies-

GALIMBERTI & Cía.

IMPORTADORES DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

1327 - PARAGUAY - 1327

MONTEVIDEO

Los [illegible] especialidades:

Aceite de oliva BAL
Arroz Glacé marca EL GALLO
Champagne VICTOR CLICQUOT
Ciruelas Francesas EL GALLO
Cognac Español PELAYO
Extracto de Tomates DOS GALLOS
Jabón de sales de LA TOJA
Jugo de manzanas ASTURIAS
Jamón marca PELAYO
Pasas de uvas, Ciruelas e Higos secos de California SUN MAID
Selección especial EL GALLO
Sidra Champagne EL GAITERO
Sopas Julianas Holandesas
Vinos Varias Clases
Velas Especiales BOMBERO
Whisky Escocés ROBERTSON
Xerez Quina Rutz-Jerez
Yerba Mate de Curityba, marcas IGEA y GALLO

SECCION LUBRIFICANTES

Aceites para [illegible] y engrasar de la afamada marca inglesa CASTROL

Casa en Buenos Aires: BELGRANO 1688

Una huerta en cada chacra

Por el Agr. Reg. de Posadas (Misiones) Ing. Agr.
MIGUEL FABOLA CASTAÑO

El agricultor que piensa en ensanchar su campo de [illegible] y no tiene [illegible] con abandona esta por creer que en la chacra todo debe producir ingresos.

[illegible] en las chacras [illegible] de la [illegible] antes de [illegible] mercado permanente para ellas.

Las hortalizas en la alimentación [illegible] son [illegible] de desembolsos [illegible] to importado [illegible] veces más que el trigo.

[illegible]

son inapetentes sus cualidades por [illegible] lado.

Sin embargo, es producto muy nutritivo, no es, precisamente [illegible] el mejor alimento sobre todo en los [illegible] por tener abundancia de celulosa que puede resultar inconveniente para la salud y la [illegible] de

[illegible] para complementarse otros que, [illegible] por ser ricos en [illegible] como las de regular la digestión [illegible] los elementos minerales necesarios [illegible] tienen, a la vez, propiedades [illegible] capacidades [illegible] como el [illegible] rural, [illegible] esfuerzos físicos considerables.

[illegible] el organismo necesita [illegible] de 20 a 30 gramos diarios de verduras y [illegible] a [illegible] esta necesidad [illegible] hortalizas llamadas de hojas.

Huerta para la familia. — En cada casa debería por lo menos [illegible] para [illegible] la [illegible] en la [illegible] de

A esto [illegible] podría [illegible] el aumento [illegible] para el aumento [illegible] de la [illegible]

El [illegible] en desarrollo a [illegible] la hortaliza y otras pequeñas [illegible] no [illegible] por diferentes [illegible] que [illegible] no [illegible] por [illegible] vida de [illegible] y la preocupación [illegible] que es el mejor de los capitales.

La misión de las plantas

Hay en el mundo vegetal tanta variedad de fuerzas, tal infinidad de acción y movimiento, que todo ello responde a un ritmo armonioso en el concierto de Natura.

D[illegible] el Verbo', cuy[illegible] [illegible] gente ensayo l[illegible]

[illegible] un géne[illegible]

[illegible] seres animados.

[illegible] Porque [illegible] pero [illegible]

[illegible] necesidad [illegible] que [illegible] carbo[illegible] atmósfera.

[illegible]

[illegible] Dios [illegible] pasos de [illegible] *la fe en e* alma humana".

[illegible] pueden menos de rec

[illegible] parejas [illegible]

[illegible] cinta [illegible]

[illegible] arzan [illegible] rea [illegible] te Natura, [illegible] esab [illegible] rentes [illegible] te Porque [illegible] sufren y sufren [illegible] de la [illegible] ajar

[illegible] pod [illegible] la más [illegible] de d

minio y tradición

[illegible] débi [illegible] formidab [illegible]

medas, parques y jardines.

Importancia del cultivo de la Morera

[illegible] Morera, [illegible] diciones climatéricas variadas

[illegible] existiera dicha enfermedad.

[illegible] por Pasteur [illegible] los años 1860-80

[illegible]

[illegible] antes.

[illegible] marla a su cargo.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] en arena fina [illegible]

La planta [illegible] en vivero o se-

nuda, durante el invierno

sirve de alimento al gusano de seda.

El empleo de la electricidad en las granjas inglesas

[illegible]

fra ha aumentado ahora a 6.000

[illegible]

productos de las granjas.

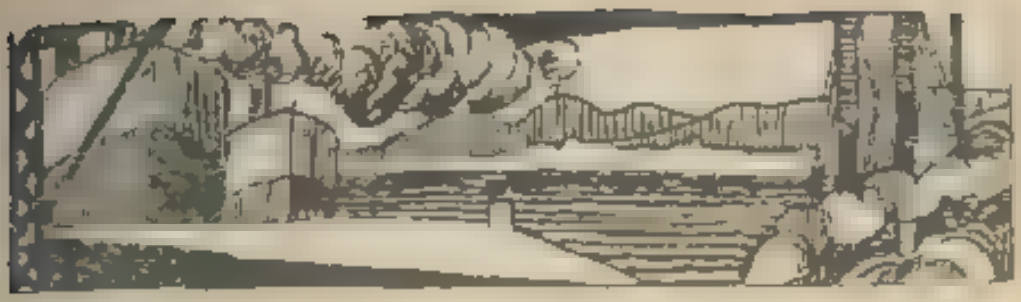
[illegible]

de la electricidad para este objeto.

cinadora de investigaciones.

ción de la industria eléctrica.

LA CIENCIA
AL SERVICIO DE LA PRODUCCIÓN



La Ciencia al servicio de la Producción

RICARDO COSIO

"La loi des débouchés": definición; síntesis

Del libro titulado "La [illegible] trasformación de algunas teorías económicas"

EN [illegible] "la loi des débouchés" [illegible] así: "los productos se [illegible] por productos". A primera vista se [illegible] a través de [illegible] de [illegible] definición [illegible] es [illegible] a [illegible] que [illegible] Francia [illegible] cosa extra[illegible] [illegible] necesario [illegible] a la [illegible] producto francés.

A[illegible] directa [illegible] es en realidad [illegible] a todos los [illegible] Tal [illegible] que [illegible] lazan a los hombres [illegible] pretenden [illegible] defender [illegible]

Es [illegible] las [illegible]

[illegible]

[illegible]

dos los países.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] menos [illegible] que [illegible]

[illegible] de [illegible] la [illegible] a ser [illegible]

[illegible] Robinson Crusoe [illegible] crear [illegible]

[illegible] completa [illegible]

[illegible] El [illegible]

[illegible] acerca [illegible]

[illegible] ciertas [illegible] demostrar [illegible] El crédito [illegible] tiempo, la actividad [illegible] por el consumidor [illegible] Pero [illegible] en que el estimulante no opera porque las co

[illegible] Es [illegible] caso de [illegible] sobre e[illegible] [illegible] y pronto

Dos [illegible] cortas [illegible] ante [illegible] que [illegible] día [illegible] cumplimiento [illegible] esta ley de [illegible] para [illegible] países [illegible] y las medidas [illegible] terios actuar por orden

---

[illegible] extraordinario en la guerra europea [illegible] desenvolver temporalmente el cumplimiento de la "lo que demuestra". Alemania bloqueada durante más de cuatro años resiste con sus sesenta millones de habitantes, las fuerzas del bloqueo y vive con su economía cerrada restringida al racionamiento y a la guerra. Un caso de este ejemplo y otro en la defensa contra la invasión [illegible] que le [illegible] Alemania [illegible] que [illegible] poco a poco [illegible] tarifas adoptando cada vez más [illegible] que fue hasta entonces [illegible] para [illegible] el cumplimiento de la "lo [illegible] y por lo tanto a [illegible] [illegible] grandes países industriales de Europa ha [illegible] contra [illegible] pretendían [illegible] con [illegible] [illegible] más la economía mundial. Y si se observa [illegible] se verá que desde entonces hasta ahora toda la lucha económica de los países ha sido [illegible] en el sentido que [illegible] distancia [illegible] cumplimiento de esta ley. Hay más, parecería que toda la [illegible] se dirige exclusivamente contra ella para quererla desmentirla y negarla. Y sin embargo [illegible] Apenas se podría sostener como capaces [illegible] una economía cerrada, durante años, países como Rusia y Estados Unidos, pero los demás tienen que reconocer que su vida económica depende de que

[illegible]

[illegible] tarifa autónoma. Se [illegible] contractual. Los tratados son [illegible] arma activa agazapada para combatir a los [illegible] la salida de puertas [illegible] [illegible] Al [illegible] de mercaderías [illegible] año a año [illegible] importaciones eran de [illegible] 1911 alcanzaron [illegible] la [illegible] tarifa autónoma [illegible] En 1926 [illegible] 1927 por [illegible] de Francia [illegible] En 1928 [illegible] 1929 [illegible] 72 [illegible] 1930 [illegible] el déficit [illegible]

[illegible]

RICARDO COSIO

CONTRA LA LANGOSTA

Resumen de ensayos realizados durante la última invasión del acridio

por el Ing. Agr. ALFREDO L. WEISS

[illegible] fo durante la invasión 1933-34.

[illegible] res considerados

EXTRAORDINARIA EFICACIA DE LOS CEBOS TOXICOS

T[illegible] permiten confirmar que [illegible] [illegible] [illegible] mente [illegible] tres [illegible].

Las fórmulas tóxicas utilizadas en [illegible] ensayos fueron las ya conocidas:

Numero 1

Afrecho grueso	100	kilos
Arsenito de sodio	2	litros
Melaza	8	
Agua	65	

Numero 2

Afrecho grueso	70	kilos
Afrecho [illegible]	30	"
[illegible]	2	litros
Agua	100	

F[illegible] días [illegible] [illegible] fór[illegible] [illegible] 90 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 96 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de 76 a 48 horas de preparado.

Ad[illegible] [illegible] aun subsistía después de las 36 horas [illegible] [illegible] [illegible] que la acción de [illegible] los tres días.

[illegible] a las 24 y a las 5 horas de la distribución [illegible] constató, en promedio, [illegible] de 65 y 46 [illegible] respectivamente. Con[illegible] sin embargo, resaltar que los mayores porcentajes de muerte

La Historia se repite...

ESTE AÑO
COMO TODOS LOS AÑOS,
COMO SIEMPRE!!!

Habrá nuevas viudas,

nuevos huérfanos.

El hombre casado, tiene el [illegible]

Pensando cinco minutos por [illegible] Seguro R[illegible] pensar un poco

El hombre, al morir, suprime una fuente de ingresos que solo el Seguro de Vida puede reemplazar

[illegible] a las 24 horas [illegible]

[illegible]

Afrecho grueso	kg.	100
Arsenito de sodio	lt.	2 200
Melaza	"	3.500
Agua	"	65

[illegible]

intoxicación

[illegible] a fórmula [illegible] tanto no se demostrare la existencia de otras más eficientes.

VORACIDAD DE LA LANGOSTA PARA LOS CEBOS

Hemos podido observar en todas las distribuciones de cebos tóxicos efectuadas [illegible] hasta más de quince minutos.

[illegible] desapareció absolutamente

[illegible] la saltona, y última

[illegible]

MARCHA DEL ORTOPTERO DESPUES DE INTOXICADO

[illegible] **reanuda su marcha.**

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	120 " 130 "

FORMULA N.o 1

[illegible]	50 metros	25 a 35 metros
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	150 metros	70 a 80 metros

[illegible]

[illegible] a [illegible] muestra antes recorre menos.

[illegible] periencias en el laboratorio.

Factores que determinan en relación con los ensayos efectuados el grado de eficacia de los cebos:

a) Vegetación.
b) Estado evolutivo del acridio.
c) Edad del cebo tóxico
d) Horario de distribución.
e) Fórmula empleada.
f) Condiciones climatéricas.
g) Densidad y superficie de las [illegible]

a) Vegetación

En campos limpios, [illegible] ficaz.

En campos poco empastados [illegible]

[illegible] pro [illegible] resultado [illegible] el [illegible] los limpios.

En campos muy empastados [illegible] para la [illegible] racional [illegible] contar [illegible] unas [illegible] mar [illegible] varias direcciones [illegible] com [illegible] sistema de trabajos [illegible] han de ser per [illegible] la [illegible] de [illegible] No obstante [illegible] ensa [illegible] terrenos [illegible] empastados [illegible] ha [illegible] utilizado [illegible] tóxicos [illegible] arte [illegible] destrucción [illegible] empas [illegible] De esta manera [illegible] exter [illegible] dentro de [illegible]

En pajonales [illegible] realizar una sola expe [illegible] en el [illegible] de las [illegible] Sarandí [illegible] donde [illegible] sobre [illegible] santo, dado el ambiente verdadera [illegible] que se realizó el ensayo.

En costa [illegible] tamos [illegible] res si bien es cierto que se tra

[illegible]

b) Estado evolutivo del acridio.

[illegible]

c) Edad de los celos tóxicos

[illegible] ir del momento de su preparación [illegible]

[illegible] de la aplicación [illegible] pues su alto grado de [illegible] to del afrecho dentro de [illegible] nismo terreno.

[illegible]

de ese plazo.

d) Horario de distribución.

correspondiente.

e) Fórmula empleada.

va de la fórmula N.o 1.

las 48 horas

f) Condiciones climatéricas.

porcentaje final de mortandad

[illegible]

[illegible] tiempo en un 80 o o.

[illegible] este inocua.

g) Densidad superficial frente de las mangas.

[illegible] una correlación positiva entre la den-

[illegible] mangas más densas en

[illegible] Arroyo Tejera, Departamento

[illegible] por el resultado de otros ensayos

[illegible] condiciones, y dentro de las fór

CONSIDERACIONES DE CARACTER ECONOMICO

las fórmulas resulta más económica?

detallan a continuación:

Fórmula No. 1		Fórmula No. 2	
100	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	[illegible]	3	[illegible]
2	[illegible]	2	[illegible]
7	[illegible]	7	[illegible]
Mar	[illegible]	Mar	[illegible]
Total	$ 5.80	Total	$ 4.55

acrídio

LA SOCIEDAD DE FOMENTO RURAL DE FLORIDA Y LA ORGANIZACION FUTURA DE LA LUCHA CONTRA LA LANGOSTA POR MEDIO DE LOS CEBOS TOXICOS

[illegible] realizad[illegible] ensay[illegible] Departamento de Florida [illegible] preocupaciones de [illegible] adquisición de [illegible] tóx[illegible] por parte de [illegible] interesados [illegible] directamente [illegible] Sociedad de Fo[illegible] Ingenier[illegible]

[illegible] procuró a los [illegible] el cebo tóx[illegible] [illegible] y abonar[illegible] [illegible] meses de [illegible] [illegible] Se [illegible] [illegible] por medio de [illegible] del [illegible] [illegible] derivad[illegible] [illegible] Ocho [illegible] Arro[illegible] y Paso de Pache.

[illegible] Directorio [illegible]

[illegible] distribución de [illegible] tomado [illegible] las [illegible] Departa[illegible] [illegible] usarán las [illegible] de las estable[illegible] [illegible] estratégicamente situados

[illegible]

ridos centros de distribución.

CONSIDERACIONES FINALES

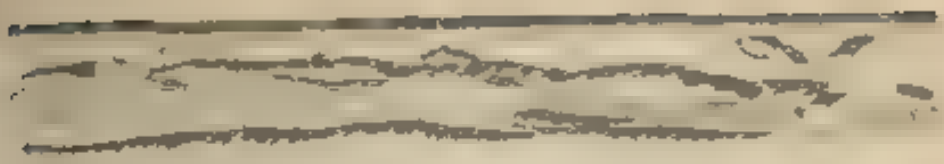
[illegible] empleado hasta ahora en nuestro país en la lucha contra el acridio.

[illegible]

del exterior.

[illegible]

Alfredo L. Weiss.



MILAGROS DE LA CIENCIA APLICADA A LA AGRICULTURA

cultivarse en tierras arenosas. — Una patata temprana

se a la filoxera

centeno por el trigo.

[illegible] amarga.

[illegible] Instituto Kaiser Wilhelm [illegible] terrsa a la par que fructífera.

[illegible] cultivo.

[illegible] variedades corrientes.

[illegible] e pentas muchas colonias al año. Las variedades [illegible]

[illegible] pero otras [illegible]

[illegible]

Dificultades del pronóstico diario del tiempo

Córdoba, 1984

[illegible] fechas no se cumplen.

[illegible] poco gratos [illegible]

[illegible] con [illegible] que [illegible] Para poder [illegible] el tiempo.

[illegible] namente, a determinar las condiciones atmosféricas [illegible] en numerosos lugares, diseminados por todo

[illegible]

[illegible]

R [illegible]

[illegible]

exigencia ineludib

[illegible] uniform [illegible] menciona [illegible] Estado [illegible]

SOLAMENTE

el BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

PUEDE CONTRATAR EL

Seguro Popular

Es una forma de ahorro conveniente a todos, pero necesariamente el público se da preferencia para su mejor, pues esta puede percibir la renta en cualquier edad de la vida, cuando es que los hombres solo gozan de ella después de los 50 años.

Por ese contrato, — seguro popular de renta vitalicia diferida, — el Banco se obliga a devolver al depositante, o a la persona a nombre de la cual se extienda el contrato, y en la fecha previamente establecida por las partes, el total de las sumas entregadas durante el período de vigencia del seguro.

Desde el momento de la devolución por parte del Banco, del importe total de di-

mientras viva, de acuer-

UN EJEMPLO PRACTICO DE LO QUE ES EL SEGURO POPULAR, LO TENDRA LEYENDO AL DORSO

Ejemplo de Seguro Popular de Renta Vitalicia Diferida

[illegible]

do $ 110 13 mln MINCRAS NIVA

FECHA									
D.	M	Año							
5	Diciembre	1931	$	10	00	$			
6	Enero	1932	"	10	00				
7	Febrero	1932		8	00				
25	Febrero	1932		15	00				
8	Noviembre	1932		30	00				
5	Diciembre	1932		24	00				
4	Agosto	1935		36	00				
6	Septiembre	1936		18	00				
29	Julio	1936		18	00				
10	Agosto	1937		36	00				
5	Diciembre	1938		36	00	$			
5	Diciembre	1939		30	00				
1	Diciembre								
9	Diciembre	1941		36	00		5		
1	Noviembre	1942		36	00		4	79	
10	Diciembre	1943		36	00		4	39	
5	Diciembre	1944		36	00		4	00	
8	Diciembre	1945		36	00		3	64	
1	Diciembre	1946		36	00		3	31	
10	Diciembre	1947		36	00		3	00	
4	Diciembre	1948		36	00		2	6	
4	Noviembre	1949		36	00		2	32	
3	Noviembre	1950		36	00		2	12	
25	Diciembre	1951		36	00		1	97	
8	Diciembre	1952		36	00		1	82	
11	Agosto	1953		36	00		1	40	
4	Julio	1954		36	00		1		
8	Diciembre	1955		36	00		0	97	
1	Diciembre	1956	"	36	00	"	0	79	
5	Diciembre	1957	"	36	00	"			
1	Diciembre	1958	"	36	00		0	42	
8	Diciembre	1959		10	00		0	29	
			"	16	00		0	14	

Total Dependiente

EL 5 DE DICIEMBRE DE 1960

[illegible]

$ 110 13 mln.

aguas.

cual se mueven lentamente.

es la altura en que se en-
o coincido con las "superfi
s isas aéreas. Que-
el conocimiento cor
tiempo reinante, y natu
previsión, se requie

pronósticos.

EL SIGUIENTE DE LA SOLICITUD SOBRE LA VALIDACIÓN DE LA
DEL HASTA LA CANTIDAD DE TRINTA MIL PESOS

preestablecidas

Del Dr. Osvaldo A. Eckel

La viruela en los animales porcinos

de la enfermedad

las lesiones típicas de la viruela, de d
gún la evolución del mal. Al principio
pequeñas manchas rojizas, que van
al mismo tiempo que su centro

un poco de pus: en

[illegible] 1 1|2 a 2 1'2 centímetros.

[illegible] le la boca y de la garganta.

[illegible] en ellos la viruela.

[illegible]

RELACION ENTRE VIRUELA Y PIOJOS

[illegible]

[illegible] **recer nuevas pústulas.**

[illegible]

LOS PIOJOS DE LOS PORCINOS

[illegible] **las extremidades posteriores.**

[illegible]

[illegible] carácter

SECCIÓN DE AGRICULTURA

SECCION DE AGRICULTURA

Calendario Agronómico

ENERO

AGRICULTURA. — Termina la [illegible] los maizales tempranos.

Terminadas las operaciones de re- [illegible] los rastrojos para enterrarlos [illegible] principio a las trillas de trigo.

HORTICULTURA. — [illegible]

ARBORICULTURA FRUTAL. — Las ramas fou-

[illegible]

vente para el peral y manzano

[illegible]

vinificación.

[illegible]

en este mes.

[illegible]

plantación.

[illegible]

violeta, etc

[illegible]

superficies y con montes naturales.

sombra (con arboledas)

nalillos de las manadas de yeguas

ser en esta época

Procúrese para las polladas

que están en [illegible] bien [illegible]. Los fuertes [illegible] para [illegible] y muchas veces, [illegible] causa del [illegible] El "[illegible]" es un [illegible] frío [illegible] y a veces [illegible] [illegible]

APICULTURA — [illegible]

— [illegible]

— Revisar [illegible] apicultor.

Para [illegible] fuerte [illegible] poder.

[illegible] abrevaderos, [illegible]

FEBRERO

AGRICULTURA — Terminadas las operaciones [illegible] cebada temprana.

[illegible] la propagación [illegible] que [illegible] las [illegible] el rastrojo.

[illegible] herramientas y máquinas de [illegible] evitar el herrumbre.

HORTICULTURA — Se sembrarán algunas verduras [illegible] que [illegible] cosecha se [illegible] maíz [illegible] partes. Se hacen [illegible] la blanca, repollos [illegible]. Como trabajos [illegible] se efectuarán [illegible] — Se siguen [illegible] de papas sembradas en primavera.

ARBORICULTURA FRUTAL — Se prosigue con los [illegible] la vid. Las [illegible] de [illegible] se [illegible] patrón se [illegible] las [illegible] las [illegible] frutas.

VIVERO — Siembra [illegible] espontánea [illegible] frutas. Preparar [illegible] la venta [illegible]

JARDINERIA — Prosigue la limpieza en estanques, viveros y sembrados.

Continúase activamente la desinfección de insectos [illegible] de semillas.

FLORICULTURA — Es un mes de [illegible] las [illegible] Se [illegible] las [illegible] que se reproducen [illegible] Como clavel [illegible] geranios [illegible]

[illegible] arbustos [illegible]

A [illegible] se [illegible] pesantes [illegible]

A [illegible] se partan, azaleas [illegible] clases [illegible] cantidades [illegible] pentes [illegible] precisos, etc.

[illegible] VAGUNA — [illegible] cuando las [illegible] estando muy [illegible] a hacer [illegible] Con [illegible] por la mosca.

[illegible] LANAR — Preparar [illegible] carneros pa-

de la tarde.

ll cados para el mes anterior

dades de cuerpos grasos

de miel

operc ilada

menta y se echa a perder.

A [illegible]
mantenerse en el invierno

MARZO

A [illegible]
terminadas
[illegible]
clases
[illegible]
rán en el próximo mes.
[illegible]
to de repartirla mejor
[illegible]

[illegible] tener plantas fuertes y vigorosas

[illegible] hol, etc

[illegible] LTURA [illegible] la plantación [illegible] Cuando [illegible] los efectos [illegible]

ARA [illegible] cepas [illegible] cando los [illegible] exceso [illegible] [illegible] de [illegible]

VIÑ ULTURA [illegible] en [illegible] be quedar terminada

[illegible] en cambio en las cepas no se exige casi ninguno

[illegible] los trasplantes se harán tantos cuantos sean necesarios.

SILV [illegible] LTURA [illegible] las semillas que maduran

[illegible] en los claros, [illegible]

Los [illegible] se cortarán y se repondrán [illegible]

sible, los viveros,

sus colecciones.

pagan por división

cuando la tierra esté seca

mines

etcétera

inconvenientes

ABRIL

En este mes de grandes activi

* embra cebada alfalfa, balango, etc

[illegible]

cónico es de 5 a 6 metros [illegible]

reso de agua.

[illegible] los trabajos en la viña.

y calidad del vino.

aliso, fresno, nogal, pino, tilos, etc [illegible]

tierra.

[illegible]

teriores.

etcetera

lirio, marimoña, narciso, tulipan, etc.

últimas.

tados

LA LENDA LANAL. [illegible] las caídas, etc.

que se descubran.

[illegible] con [illegible] los [illegible] operacion [illegible] sidad

AVICULTURA [illegible] huevos [illegible] avicultor experto

[illegible]

[illegible]

las larvas de la polilla

[illegible]

polilla.

[illegible]

ga madre.

[illegible]

vierno.

[illegible]

de limitar la corta de los mismos.

[illegible] Empleo [illegible] variables en la prensa de extracción.

[illegible] 15 Las colmenas comenzadas [illegible] cuenta de la marcha de las mismas.

11º — Fabricación de colmenas.

MAYO

AGRICULTURA — [illegible] para las plantas.

[illegible] ficiales.

[illegible] de humedades

HORTICULTURA — [illegible] ajíes, ensaladas.

[illegible] — [illegible] parte

son muy vigorosos

años. Empiézanse los injertos

quellos y grandes, menos los pinos.

se multiplican por ese medio

primavera

las yerbas y sazonar la tierra.

se cubren con un toldito de lienzo

primera

las vacas

bajar en los meses de la primavera.

tiempo de realizarla

cría y las caponadas

cos, es decir, sin comida

2º — Arreglo de panales

— Destrucción de la polilla

mitores

basable

de madres

extracción

10º — Fabricación de cera estampada

11º — Construcción de colmenas

JUNIO

ia y exceso de agua

este mes y la primera del próximo

[illegible] alias
[illegible] nombres, etc)

[illegible]

[illegible] de

[illegible]

[illegible]

fuertes

[illegible]

[illegible]

[illegible]ntinúan los injertos

[illegible]

poda y monda de toda clase de árboles.

[illegible]

[illegible]pinos, robles, saúco, sauces, tilos, tuyas, etc

[illegible]distancia

arreglar caminos, desagües, etc

sales.

ses), etc

tierra arenosa las 2 3 partes)

cantidades anotadas para el mes anterior

cuentos en esta epoca

tiempo de hacerlo

los enfermos y curarlos de inmediato.

DESARROLLO DEL

Banco de Seguros del Estado

(DESDE SU FUNDACIÓN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1933)

[illegible]	Fondos y capitales propios	Siniestros pagados	[illegible]
1912	[illegible] 659 71	180 [illegible] 58	[illegible]
1915	[illegible] 016 78	196 [illegible] 91	842 [illegible] 50
1916	[illegible] 715 76	153 022 36	835 366 95
[illegible]			
1919	1 [illegible] 90	330 722 62	2 394 139 31
1920	2 [illegible]	179 [illegible] 37	2 196 [illegible]
1921	3 104 [illegible] 94	361 [illegible] 74	3 [illegible]
1922	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1923	3 [illegible] 69	[illegible]	
1924	[illegible] 54	1 362 698 35	
1925	3 659 245 3[illegible]	1 [illegible] 86	[illegible]
1929	4 022 551 [illegible]	1 615 [illegible] 60	[illegible]
1930	[illegible]	1 504 [illegible] 61	[illegible]
1931	4 [illegible] 74	2 127 [illegible]	[illegible]
1932	3 303 509 02	1 177 496 44	[illegible] 991 67

HAY UN PLAN DE SEGURO PARA CADA CASO

[illegible] rarse fácilmente.

AVIFAUNA [illegible]

abejas [illegible]

se note escasez de provisiones. [illegible]

dros de estampar.

7.º — Fabricación de cera estampada.

[illegible]

[illegible]

[illegible] a fin de reducir la cría de los mismos.

[illegible] se usarán en la próxima primavera

[illegible] la guadaña de tiempo en tiempo

JULIO

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] alpiste, etc

[illegible] plantas

[illegible] siembras de maíz

[illegible]

tan los cebollinos y repollos

anterior [illegible]

las labores necesarias a la tierra

plantación de estacas y barbudos de vid

[illegible]es, etc

como eucaliptus, acacia, casuarina, etc

se tengan en vista

aislados o agrupados en los céspedes

las gramineas.

tierra y pasando el rodillo en seguida

con la misma tierra bien mullida

tres clases), etc

trio, narciso tulipanes, etc

cesita

indicada para el mes anterior

invernada.

[illegible]

navola

[illegible]

capacidad por medio de un tablero

[illegible]

tación

[illegible]

sa de extracción de cera

6º — Fundición y purificación de cera

7º — Hacer placas para estampar

— Fabricación para cera estampada

[illegible]

ando el pasto

[illegible]

AGOSTO

con vigor

gas.

zanahoria forrajera, etc.

los almácigos

cesas, etc.

la vid.

las malezas

Se continúa plantando vid

montes

anterior.

endas, etc.

avenal a los toros de campo

[illegible]

[illegible]

[illegible]

HACIENDA VEGUARIZA. — [illegible] mes de Setiembre.

[illegible] más prevenir que curar.

[illegible]

La [illegible] pluviales

[illegible] unos centímetros

[illegible] interiores para las mismas.

CLARO RAMOS

BELLA VISTA
Departamento de San José

[illegible]

ALMACEN DE ENDA, FERRETERIA

Artículos Rurales en General

[illegible] "Granja Cerocñas"

ESCUELAS [illegible] Vacas Marca TORO

LIGA AGRARIA DE DOLORES

AGENCIA DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] e en la próxima estación

Fundición y purificación de cera
Fabricación de placas para estampar.
Fabricación de cera estampada
Ma [illegible] cortó el césped del apiario

SETIEMBRE

[illegible]

[illegible] puede empezar

[illegible] desarrollen mucho

[illegible] árboles, zanahorias, etc

esa razón tenga pocos sembrados

[illegible]

no se será tanto

[illegible]

lines.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

en vivero

[illegible]

mo o cortar bastante el patrón

[illegible]

y plantaciones de coníferos

betos, acacias de toda

mientos

de

brotes

los bichos que las atacan

(h medad) de la atmósfera ambiente.

(Teresa), etc

ras clases), etc

son semejantes a las del anterior

conos

y el "pelvche"

redra cola

y mancar los petrilos

OCTUBRE

trabajo para efectuarlas

pues su escasez.

cantidad de semilla empleada

sementera de papas

tatas

Se trasplanta tabaco, etc

papas

[illegible]

nacas, repollos, etc.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ción quincenalmente

[illegible]

cupar interiormente

[illegible]

za el azufrado.

[illegible]

las nuevas plantitas.

[illegible]

tus, cusurrinas.

por escardas continuas y prolijas.

nados con flores

delicadísimo a peones inexpertos.

y los injertos herbáceos.

rias clases), etc

cada el mes anterior.

los rosales

ción perjudicial de la mosca (bicheras).

garrapata

o primera quincena de este mes

la esquila no se "abichen".

jen mejor

amansando y domando los potros.

mes. Días con [illegible] la medida a discreción

lo requieran.

NOVIEMBRE

más operaciones de trasplante, etc., etc

en el suelo a la medida

achicoria, etc.

mente

mucho.

cunstancias.

anterior

cosecha de las semillas de olmos

[illegible] la madera y de [illegible] sauces, ci-
preses, etc.

[illegible]

[illegible] Las [illegible] de los árboles [illegible] o las plantas de follajes para formar-
[illegible]

[illegible] varias [illegible] follajes [illegible] en-
[illegible]

[illegible] los [illegible]
ra el mes anterior

[illegible] tra [illegible] mu-
cho los lastimados

[illegible] las [illegible] los
llos de las manadas

[illegible] Los [illegible] es pel [illegible] Los [illegible] desde este

mente.

Cuídese mucho de los enjambres, cambiarles el agua dos o tres veces por día. Una o dos veces por semana, de

podrá fortalecer en el tiempo venidero.

colmenas y el apicultor

sin que se eche a perder

DICIEMBRE

trigo, cebada, lino, alpiste, etc.

cidad de semilla que deseamos obtener

se corta cuando la espiga mira hacia el suelo

Prepárense el granero y las bolsas necesarias
Continúa la recolección de los forrajes de todas cla-

en las circunstancias

las para que se conserven

carne y tocino adquieren un sabor mu

no agotaría.

porotos y chauchas

mente, color, tamaño de los frutos, etc.

mos

da de los sembrados y viveros.

do la carbonización

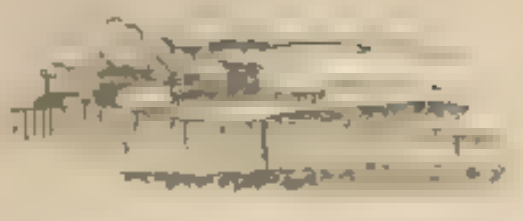
las borduras

tos, gladiolas, etc

mes anterior.

tinuados en la esquila.

ra el mes anterior)



Antorchas para producir humo contra las heladas tardías

Pbro. EMILIO BUSO

SU COMPOSICION Y PREPARACION

Para defender los plantíos de los efectos de las helada

o menos anticuadas consideraciones, unos consisten en distr
buir convenientemente en la plantación los llamados calentadores
para huertos y encenderlos en momento oportuno. varían en su
forma y tamaño, pero todos tienen por objeto producir calor y
modificar así la temperatura del aire cuando está por caer o ca
yendo la helada.

Otros consisten en encender fogatas con ramas, yuyos o leña
que a la vez de producir calor si se las mantiene algo sofocadas
va uno removiendo con horquilla o agregando poco a poco, ma
o pastos verdes también dan humo, y si las fogatas se han co
tenido convenientemente las plantas y preservándolas de la acción
del frío.

Ahora bien, como es distribuir y encender los calentadores
o antorchas que no todos pueden tener y la preparación y en

Su composición química se divide en dos partes: una que se l

[illegible] le dicta y al otra más [illegible] de fusión, que se coloca en la parte superior.

Los productos que se emplean en esta preparación son los siguientes:

Azufre. — Se usa el común que se conoce en el comercio por ser el mismo que se emplea en la vid y otras plantas, como [illegible]

Nitrato de potasio. — Es el conocido vulgarmente con el nombre de salitre, debe estar bien pulverizado.

Borato de soda. — Es el bórax que también se usa para planchar, como este producto se vende en cristales que es [illegible]

[illegible]

coloca al fuego y se revuelve continuamente hasta que todo se [illegible]

polvo se pulveriza de nuevo y se pesa la cantidad necesaria.

[illegible]

Azúcar. — Sirve cualquier clase de azúcar, sólo es indispensable que esté bien seca y pulverizada.

La composición de la antorcha propiamente dicha es la siguiente: [illegible]

Nitrato de potasio pulverizado [illegible]
Borato de soda calcinado [illegible]
Pez de alquitrán [illegible]

Si se desea preparar mucha cantidad se aumenta cada una [illegible] dos, tres, cinco, diez o más veces cada una.

[illegible]

adecuada se coloca el azufre, el nitrato de potasio y el borato de soda calcinado, se mezclan muy bien y se deja de lado. En una olla de hierro reforzado se coloca la pez de alquitrán, se pone al fuego y cuando esté bien licuada se va echando poco a poco [illegible]

adelante. Debe cuidarse mucho que mientras se esté incorporando el polvo y después de empastado no caiga algún trozo [illegible]

[illegible]

capilla[illegible]. Antes de [illegible] se haya enfriado del se hace en el centro, con un [illegible] un agujero de unos cinc[illegible] más [illegible] en el que se pone la mecha que más [illegible] se [illegible] aprovechando los [illegible] del agujero para que mecha quede [illegible].

[illegible] la pasta y la mecha en los [illegible] cañón y no [illegible] de [illegible] en su parte superior un centímetro [illegible] de una mezcla más activa llamada de [illegible] o fulminante [illegible] compuesta de la siguiente

Azufre en polvo	16 gramos
Nitrato de potasa	35 "
Carbonato de sosa calcinado	10

Estas productos en polvo deben ser bien mezclados

Los envases. Estos deberán ser de material reforzado de [illegible] y unidos por medio de dobladillos en el cartón [illegible] para que la [illegible] se [illegible] por la acción de la [illegible]

[illegible] en el centro

La [illegible] tendrá cuatro pequeñas [illegible] en las aberturas de la tapa las que se doblarán para asegurarla.

[illegible] cual 4 centímetros de diámetro

[illegible] años. Pueden emplearse los de hierro galvanizado si son [illegible] se [illegible] en secciones de 10 o más cm [illegible] se [illegible] un [illegible] en la parte superior a [illegible] a medio o al centímetro del borde y en los adapta un fondo y una capa ambos [illegible] al estilo de la lata

[illegible] de lata [illegible] y se deja [illegible] con el cuerpo terminado a mecha la que sirve para encender la motor [illegible] que dé tiempo para [illegible] por el [illegible] es probable

El cultivo del Arroz

E

relación a los primeros.

ño después de cosechado el arroz.

to y haciendo el trabajo perfecto

ta a la calidad como a la variedad

figurarse experimentalmente.

cinta años

des y rollizas.

samente poco

austrojo

grada

Irrigación. Para el riego del arrozal, lo mejor es

agua.

, cette, echarán unas dos semanas.

la primera irrigación.

Cuando la siembra se ha efectuado en un [illegible]

Instrucciones practicas para el cultivo del lino

Del Director General de los Servicios Agronómicos

Dr. ALBERTO BOERGER

TIERRA

LABRANZA

SEMILLA

semilla 'adaptada' al ambiente productivo.

dades que para el trigo.

EPOCA DE SIEMBRA

con una siembra algo más tardía

pre sembrada, o tendremos una vegetación rala

lo puede duplicar el beneficio a obtenerse

METODO DE SIEMBRA

PREVISION ULTERIOR

petidas

EL LÚPULO

(Humulus lupulus)

bor amargo de la cerveza.

es del extranjero.

gusto amargo y sabor especial.

[illegible] Pisagua [illegible] en lomas [illegible] Precaución [illegible] temente resguardados de los vientos.

[illegible] completa y profun- [illegible] zar [illegible]

[illegible] Así [illegible]

[illegible]

Sulfato [illegible] y [illegible]	*Por cuadra*
[illegible]	[illegible]
Cenizas potásicas	600 "
[illegible]	
I Guano blanco de covaderas .	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	
II Guano fosfatado de covaderas .	600 "
Salitre potásico ..	[illegible]

[illegible] el peligro de las heladas.

[illegible] poca sombra como el fréjol, ají, etc.

[illegible] de manera que [illegible] Más económico

¿Qué es el seguro VIDA ENTERA?

1 EL CONTRATO MAS CLARO MAS LIBERAL.
2 EL DE MAYORES PRIVILEGIOS;
3 EL DE PRIMAS MAS BAJAS.

El asegurado tiene:

I Libertad absoluta para viajar
II No hay limitación de ocupación o residencia.
III La póliza del Banco no es caducante
IV Puede solicitarse la rehabilitación SIEMPRE y después de tres años de vigencia:

a) DA DERECHO A PRESTAMOS
b) PUEDE SER CONVERTIDO EN SEGURO SALDADO.
c) PUEDE SER TRANSFORMADO EN SEGURO PROLONGADO.

[illegible] que sostienen [illegible]

[illegible] hasta 2 [illegible] mentar la aireación del suelo.

[illegible] son [illegible] de matar [illegible] la mano al frotarlos.

[illegible] pasados o acomple[illegible] la humedad [illegible] quedan [illegible] A medida que se secan se [illegible] volviendo a menudo.

[illegible] 15 o o de agua se [illegible] al secarse para [illegible] Debe tenerse especial cuidado al enfardar que no [illegible] Se recomienda [illegible] introducir profundamente [illegible] se sacude [illegible] al airearlos vuelven a tomar su volumen primitivo.

[illegible] se hace [illegible] la m[illegible] que se [illegible] alcanzan [illegible] posición vertical.

[illegible] 1 1 0 a 1 500 kilos [illegible] kilos una vez enfardados.

[illegible] fabricación de la cerveza [illegible] permanente emplean la panificación.

[illegible] Normalmente 15 a 20 años.

[illegible] Las [illegible] Sociedad Española [illegible]

[illegible]

[illegible] de cereales [illegible] en la [illegible]

EL GIRASOL

Por JONI F. AMET

Una planta oleaginosa cuyo cultivo ofrece buenas perspectivas en casi toda la zona agrícola

---

[illegible]

[illegible]

[illegible] el Sur

CULTIVO

[illegible]

[illegible]

[illegible]

la sementera.

[illegible]

ro, sobre rastrojos de cereales.

[illegible]

[illegible] por hectárea, enterrándolas a cuatro o cinco [illegible] de profundidad.

CUIDADOS Y PRODUCCION

[illegible]

perfecta constitución

[illegible]

variedad sembrada.

[illegible]

[illegible] de práctica es el siguiente: una vez [illegible] de [illegible] grano [illegible] más [illegible] según [illegible], al ser [illegible], están aún [illegible] provistos de cuchillos filosos do-[illegible] y de un [illegible] capítul[illegible] en el [illegible] granos [illegible] secar y com[illegible] por [illegible] de 10 a 20 [illegible] según [illegible] temperatura [illegible] tapado [illegible] tapados con [illegible]

[illegible] grano pueda realizarse.

[illegible] fregando una flor contra otra

[illegible] to las trilladoras comunes de cereales.

[illegible] dades para su trilla [illegible] per

para este tipo de granos.

Los pantanos y la agricultura

Por M. ANTONIO ARCHILLA

cales de nuestro planeta.

gnores como país húmedo.

[illegible] Las obras [illegible] Las [illegible] de las tierras [illegible] Ulianovsk, con [illegible] Mordovia [illegible] de transportar y repartir [illegible] cantidades de cultivos [illegible] una región árida.

CUALIDADES DEL TABACO COMO INSECTICIDA

[illegible] Hay que, qué [illegible] efecto sea como se necesita [illegible] para asegurar

[illegible] los insectos [illegible] las plantas.

[illegible] seguida

[illegible] 15 [illegible]

[illegible] jardín. E [illegible] una [illegible] [illegible] donde se cultiva el algodón.

[illegible] manera [illegible] inferior [illegible]

[illegible] completa de los insectos. E [illegible]

en el jugo.

y los asfixia.

pletamente exterminados

[illegible] mariposas [illegible] y que [illegible] domésticos.

Maneras de cultivar el tomate

[illegible] éxito, en calidad y cantidad.

[illegible] tiene las vitaminas A. B. C., etcétera.

su [illegible] al cultivo. — Para el cultivo del tomate, es pre- [illegible] Precauciones de suma utilidad

[illegible] a intervalos [illegible] condiciones de humedad excesiva.

[illegible] de precaución [illegible]

[illegible]

[illegible]

para las conservas.

[illegible] de distancias [illegible] ora de dientes estrechos y una [illegible] llenas de tie-

Endurecimiento [illegible]

son frescas.

tener una buena cosecha

El cultivo del ricino o tártago y sus ventajas

La explotación de esta oleaginosa, ofrece buenas perspectivas en las zonas templada y templado cálida del país

[illegible] y de menor producción.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

nilas.

[illegible]

tes de la madurez

[illegible]

[illegible]

[illegible] de la capa superficial.

[illegible] entos y asegurar su mejor desarrollo.

[illegible] ducción de las ramas del contorno.

[illegible] o seis meses.

[illegible] cápsulas que contienen las [illegible] adecuado de madurez [illegible] contienen en su interior

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Profilaxia y terapeutica de enfermedades criptógamas

PARA [illegible]

predispuesta [illegible]

arracejo. [illegible]

[illegible] MÉTODOS PRENSAN ANTES EN LA
AUTOMÓVIL QUE EN [illegible]

na, etcétera.

de se opera la infección.

de determinadas gramíneas.

calmos.

[illegible] mucho con las regiones.

[illegible]

Sales de cobre. — [illegible]

[illegible] debe, pues, ser preventivo.

[illegible]

Diferentes maneras de preparar caldos o compuestos para combatir las enfermedades criptógamas

[illegible]

[illegible]

[illegible]

resultado, son el jabón y la colofonia.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ha empleado poco jabón.

[illegible]

no puedan germinar

[illegible]

esta operación

[illegible]

[illegible]

[illegible] de variedades

sistentes

[illegible]

dezmata

[illegible]

entes cosechas.

medades criptógamas.

trasladen.

patología vegetal

ABONOS

Por el Dr. AUGUSTO CHAUDET

justificadamente o no.

ABONOS	Amoníaco %	Fósforo %	Potasa %	Cal %	Humedad %
Sulfato de amonio					
Guano de pescado					
Guano de cabra					
Salitre de Chile					
Guano Patagonia					
Langosta voladora					
Superfosfatos					
Sulfato de potasa					

QUE SOLO EL SIGLO PUEDE REEMPLAZAR

de cada región.

la facilidad con que cede su álcali

EN DINERO EFECTIVO

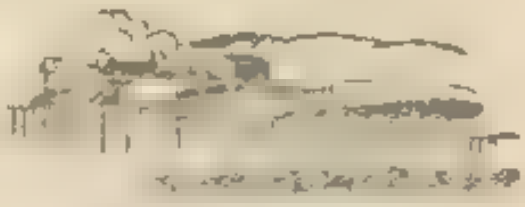
tante convincentes.

cional moderna" (Perotti).

acertado.

oso.

lo comprueba.



El cultivo del Haba

E

colibríes.

cto se denomina "dehiscencia".

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

bojitas llenas de cloroplasmitos

[illegible]

81 LA ESPOSA PENSARA HOY COMO MAÑANA PENSARA LA VIUDA. NO HABRIA HOGAR SIN SEGURO DE VIDA

[illegible]

nutritiva.

[illegible]

[illegible]

ovario ínfero.

[illegible]

la especie

habas en el huerto escolar

nas adecuadas.

Luis H. JARRIN

LAS AGUAS

por el Dr. HERCULES CORTI

[illegible]

[illegible] ngerada [illegible]

tible para producir su calentamiento.

[illegible]

para el ganado caballar y mular

Las plagas que atacan a los repollos

[illegible]

PULGON DEL REPOLLO

[illegible]

[illegible]

[illegible] tacto del insecticida

[illegible] deformen.

[illegible] cultivos con la siguiente fórmula:

[illegible]

[illegible] tas con:

Kerosene	[illegible]
Jabon blando	[illegible]
Agua	[illegible]

[illegible]

- El Seguro Vida Entera [illegible]

- 1 PAGO [illegible] BENEFICIARIO

- NO HAY QUE ESPERAR [illegible] rias, ni trámites legales.

- [illegible] Seguro de Vida Entera?

- [illegible]

- [illegible] mientras viva.

SEGURO VIDA ENTERA

CONTRATO LIBERAL

[illegible]

[illegible] MAS BAJA

[illegible]

ISOCA DE LAS COLES

[illegible]

azulada.

[illegible]

porción:

Verde de París	[illegible]
Cal viva . . .	[illegible]
Agua	[illegible]

[illegible]

cida en la siguiente proporción:

Verde de París .	1 cucharadita
Cal viva	3 cucharaditas
Agua	10 litros

[illegible]

siguientes proporciones.

[illegible]	1 cucharadita
[illegible]	3 cucharaditas
[illegible]	10 litros

[illegible] siguientes proporciones:

[illegible] de plomo	300	gramos
[illegible]	500	"
[illegible]	100	"

[illegible] la mezcla.

[illegible]

LA POLILLA DE LAS COLES

[illegible] mayores en los cultivos de coliflores.

[illegible]

pueden ser irremediables.

NOTAS MÉDICAS

Notas Médicas

LA HIGIENA DE SALUD DEL DOCTOR FISK

[illegible]

les de la higiene.

[illegible]

carlus.

HEMORRAGIAS NASALES

[illegible]

esta razón se debe procurar atajarla.

[illegible]

da en agua.

OTRO REMEDIO

[illegible]

[illegible] REMEDIO

[illegible] sobre la cabeza.

Las causas internas son, [illegible] intensa y [illegible] el espíritu

[illegible]

[illegible] cerá la molestia.

[illegible]

El cincuentenario de la vacunación antirrábica

[illegible]

[illegible]

[illegible] tica sin timidez y sin recelo

[illegible]

Pasteur

Dr. José Azurdia

Como evitar el cáncer

Las estadísticas demuestran que el porcentaje de ataca[illegible] por esta enfermedad, es mayor en [illegible] presente que en [illegible] — [illegible] esto [illegible] tomar la ofensiva contra este

mal implacable

[illegible]

puede ser atacada de cáncer.

[illegible]

¿QUE ES PRECISO HACER?

[illegible]

[illegible] local [illegible] tratado en [illegible]

ferentes

[illegible]

a un examen completo.

que se debera aplicar.

no de uso corriente.

ulcera.

adelgazamiento rápido.

intestino.

[illegible]

[illegible] a un examen, puede costaros la [illegible]

[illegible] incurables.

[illegible] si segura.

[illegible] de cáncer deben curarse.

[illegible] quier naturaleza

La apendicitis

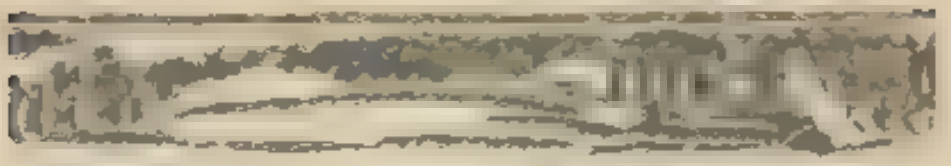
[illegible]

[illegible] en general.

[illegible]

portancia

ación



El médico en casa

LOS RÉGIMENES, SEGÚN LAS ENFERMEDADES

[illegible] quismo. Necesitamos:

[illegible] mano.

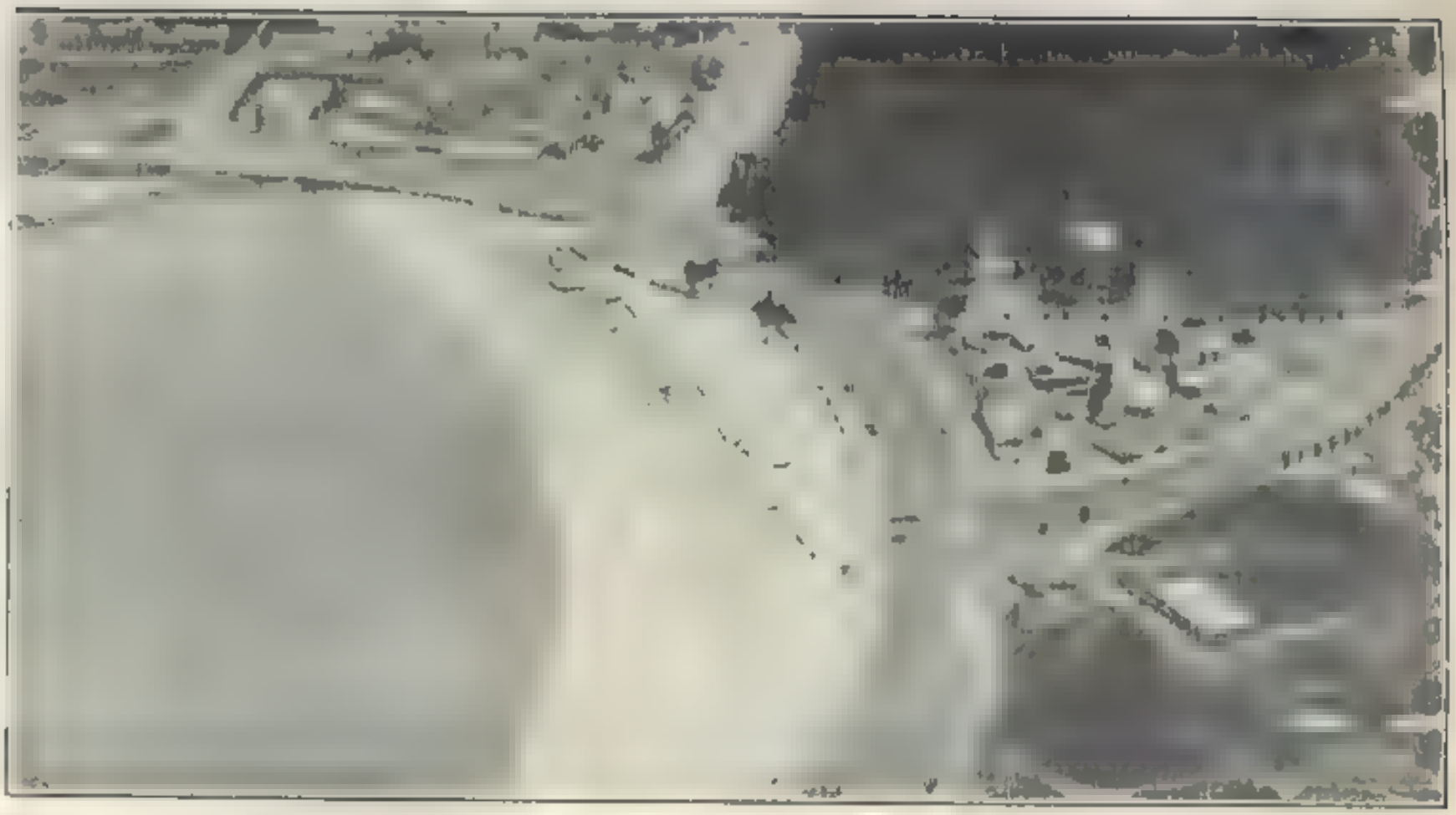
[illegible] elar

[illegible] pido adiposo como material de reserva.

[illegible] nutritivas y de eliminación

[illegible] morboso.

[illegible] narias indicaciones:



[illegible] de la [illegible] de [illegible] de M[illegible]
[illegible] aproximadamente 1 [illegible]

¿Es usted	Alimentos Prohibidos	Régimen
[illegible]	[illegible] azúcar fru- [illegible]	[illegible] ao de glicina patatas en vez de pan Régimen carnívoro grasas, legumbres verdes, berros [illegible] quesos en invierno, aceite de
Prohibido?	[illegible] alcohol, cerveza Pueden tomarse patatas a pesar [illegible] no lo que creen	
	Alimentos a [illegible]	
	[illegible]	
	[illegible]	
Reumático?	[illegible]	tal régimen lacto vegetariano. Leche, arroz, papas, feculentos huevos, cebollas, tomates compota de frutas, queso Pasas, cerezas [illegible] nes, fresas Bebida aguosa abundante, sidra
Con gota de piedra?	[illegible] as, espárragos, acedras, café chocolate, [illegible] cetos [illegible] generosos, [illegible] cerveza y licores	
		carne magra, pescados magros bacalao [illegible]
	[illegible] chanchas, [illegible] habas, lentejas azúcar grasa, [illegible] alcohol Evitar el comer hasta hartarse y beber mucho el Tal es el tratamiento	cocidas en salmuera Tratamiento Harvey Carnes magras [illegible] suculentas té solo pasado Tratamiento de Oertel Reducir la bebida a 500 gramos Ejercicios regulares de marcha
	[illegible] jamón ahumado y salado, cerveza	[illegible] bebidas la de
[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible] café té [illegible]	[illegible]
	Caza [illegible]	carnes frescas pescado carne fresca, [illegible] vino hervido y la cerveza [illegible]
		[illegible] para evitar el [illegible]
	[illegible] bebidas. Lo que	En [illegible] cerveza [illegible] bebidas alcohólicas

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] artrítico?	[illegible] carnes ricas en [illegible]	[illegible] Bebidas al- [illegible] suero
[illegible] anémico?	[illegible] los abusos de una alimentación recargada de grasa o muy rica en carne, que acumula en el organismo toxinas o residuos inútiles.	[illegible] rosos, cerveza [illegible] cios al aire libre.

Por qué es tan útil la sal

[illegible] un choque [illegible]

[illegible] agua caliente [illegible] es bueno para los ojos cansados.

[illegible] caída del pelo [illegible]

[illegible] se [illegible] que [illegible]

[illegible] el [illegible]

[illegible] se los frota con sal húmeda.

[illegible] que sal en [illegible] con sal [illegible] que sal [illegible]

¿Qué son las vitaminas?

[illegible] para la salud de los niños. Sin ellas no es posible la vida.

M[illegible]

puede conducir a la muerte.

[illegible]

progenitores.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] factores nu-
[illegible] sustancias sustancias complemen-
[illegible]

[illegible]

os a hormonas".

[illegible]

do con las letras A, D y E.

[illegible]

posición a las infecciones.

ón diaria.

y el hígado de los mismos.

y algunos otros peces.

y de equilibrio nervio-

de su régimen vegetal.

atribuye al método de concentrarla.

[illegible]

[illegible] dicciones del niño

Vitamina [illegible] o antiesteril. [illegible]

[illegible]

[illegible] de vida. [illegible]

[illegible]

La Miel Blanca
Remedio Maravilloso

[illegible]

[illegible] curación de las quemaduras.

[illegible]

Dolor de garganta [illegible]

[illegible]

de vinagre en una taza.

[illegible]

lo más caliente posible

[illegible]

manos de uso.

[illegible]

su resultado es sorprendente

[illegible]

rgitis

[illegible]

[illegible]

dose que se trata de un "virus filtrable"

[illegible]

período de Descamación

¿Cuál es el período contagioso?

[illegible]

Koplick, y el de la ventosa.

[illegible]

mamente con buena iluminación.

El [illegible]

círculo es de color rojo vivo.

[illegible]

La Difteria
y sus estragos en la humanidad

[illegible]

[illegible]

tóxico cualquiera.

[illegible]

ro: la inyección de suero.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Las quemaduras y su tratamiento

Por F. Hernández Villareal.

LAS [illegible]

[illegible]

tre incorregibles mutilaciones.

[illegible]

tejido nuevo.

[illegible]

con frecuencia.

Vaselina boricada	50 Grs
Yodoformo	4 "
Antipirina	3 "
Lanolina	10

[illegible]

[illegible] aracteres As[illegible]

[illegible] Cuando la quemada se ha [illegible] interes [illegible] no so[illegible] [illegible] deba[illegible] [illegible] veces la [illegible]

[illegible] fetán, la tela de salud, etc.

[illegible] grande

entonces el individuo muere.

cudado de un médico competente

INDUSTRIAS RURALES

INDUSTRIAS RURALES

Como se fabrica el carbón en nuestros montes

por el Ing. Agr. ROMULO RUBBO,
de la Sección Forestal de la Dirección de Agronomía

[illegible]

HORNO ABIERTO

[illegible]

[illegible]

Encendido del horno. [illegible]

FUNCIONAMIENTO DEL HORNO

[illegible]

COMO SE CURTEN LAS PIELES EN LA VIDA RURAL

T[illegible] otros [illegible] continuación:

[illegible] el tesalojo

II [illegible]

[illegible] 200 [illegible] por cada kilo de piel fresca

[illegible]

fresca

[illegible]

[illegible]

[illegible]

de piel fresca.

[illegible]

Agua limpia: 1 litro.

[illegible]

la operación.

[illegible]

el brillo natural.

$ 0.10

AHORRADOS DIARIAMENTE, desde el nacimiento de

SU HIJITA, REPRESENTAN

POR MES

TRES PESOS

POR AÑO

TREINTA Y SEIS PESOS

A LOS 29 AÑOS

$ 1.044.00

ARTICULO 10 [illegible] INEMBARGABLE EL CAPITAL HASTA [illegible] PESOS Y LA RENTA HASTA UN MAXIMUM DE UN MIL DOSCIENTOS PESOS ANUALES EN LAS OPERACIONES DEL SEGURO POPULAR

[illegible] AUTORIZANDO EL SEGURO POPULAR.

El saladero y la salazón

REGLAS PRACTICAS

[illegible]

y ahumarlo ligeramente.

[illegible]

man, se comen crudos.

[illegible]

composición se dirá después.

[illegible]

[illegible]

surva, dos kilos.

[illegible]

mos: hojas de laurel, 10 gramos.

20 gramos; canela, 15 gramos.

[illegible]

ca su concentración.

[illegible] proceso debe [illegible]

veinte grados.

[illegible] para los vinagres de [illegible]

cien gramos.

[illegible]

debe pasar de 20 grados.

[illegible]

albahaca y tomillo.

Salmuera de Westfalia [illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

J. TRUCHOT

Peso de las abejas y la miel que producen

[illegible]

metros

Fabricación de un tipo de queso casero

[illegible]

[illegible]

servación

[illegible]

cuo negocio.

[illegible]

estado natural

[illegible]

[illegible] también causa de fermenta[illegible] producto en mapto para el consumo.

[illegible] a la razón de que de la ser[illegible] fracta[illegible] En este ca[illegible] el efecto [illegible] de la ex[illegible] para garan[illegible] que los [illegible] a sombra [illegible] o por la [illegible] de agua [illegible]

[illegible] que de [illegible] de [illegible] Hay [illegible] la [illegible] de [illegible] agua y desprovisto de sales.

[illegible] procede a la pre[illegible] Para [illegible] tal [illegible] capacidad eficiente según la cantidad de [illegible] que se [illegible] Puede [illegible] que se necesitan [illegible] 9 a 10 litros de [illegible] para hacer un **kilo de queso.**

[illegible] el tiempo [illegible] forma se [illegible] puede ser [illegible] regular [illegible] según las [illegible] que [illegible] el tiempo repetidas veces.

[illegible] el [illegible] la [illegible] de retirar la cuajada [illegible] pasa [illegible] este trabajo.

[illegible]

[illegible] especial para [illegible] porque [illegible] agua [illegible] y se deja reposar el preparado [illegible] tiempo. Luego se filtra y quedará en condiciones de ser usado.

La [illegible] del colorante varía [illegible] debe usarse a razón de 2 [illegible] 100 [illegible] para disolverlo bien.

[illegible] esa forma la materia [illegible] substancia que [illegible] llamada [illegible] siendo pre[illegible] en lugar de los preparados en polvo.

El [illegible] proporcio[illegible] trabaja [illegible]

[illegible]

para cualquier fabricación.

elevado.

grasa por la cuajada

[illegible] nemos el ardor que a que acaba [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

[illegible]

[illegible] se presenta elástico y firme.

[illegible]

[illegible] traves de sus mallas.

[illegible] trataremos más adelante.

[illegible]

gresiva

otoño e invierno

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ventajas a los que se dedican a guardar estas como negocio.

La época [illegible] para cortar y puede ha[illegible], puesto que [illegible] hasta [illegible] llegado ese momento las propiedades de exito disminuyen.

[illegible] que hay que hacer es [illegible] de apeo [illegible] de 10 centímetros [illegible] 10 centímetros de profundidad.

El tronco así descubierto se limpia y se extrae [illegible] suelo horizontalmente con el serrucho.

[illegible] del tronco que queda en el suelo [illegible] difícil [illegible] para su extracción.

[illegible] puede ahorrar el puerto [illegible] verticalmente.

[illegible] que se deja descansar la cepa deben [illegible] para los [illegible].

[illegible] de [illegible] para [illegible].

[illegible] mayor tiempo.

[illegible] de se encuentra la corteza.

[illegible] una nada práctica preparar estas [illegible] anticipación.

[illegible]

[illegible] mazo.

[illegible] la mitad.

[illegible] y madera con madera.

[illegible] pulverizado, [illegible] arenosa.

[illegible] vantar.

[illegible] para vino en un [illegible] de uvas [illegible].

CONOCIMIENTOS UTILES

CONOCIMIENTOS ÚTILES

Inventos Modernos Que Son Antiguos

por Aníbal Giulio Bragaglia.

Automóviles primitivos —

Los primeros automóviles fueron de vela. Su primera idea y su dibujo están en el manuscrito italiano de Roberto Valturio fechado en 1460. Estos carros a vela fueron construídos en Amberes en 1478, donde el burgomaestre le encargó uno a un tal Gilles de Don.

En 1500 un libro raro de Luis Hohenwang llevó la idea del auto a Alemania, y en Nuremberg se construyó uno de esos automóviles en el año 1559 que menciona la "Magia matemática", de Wilkins. En el siglo XVII, estos automóviles fueron frecuentes en las playas de Holanda. Sin embargo, puede calificárseles más bien de navíos terrestres.

Tampoco pueden ser llamados automóviles los carros accionados por hombres por el mero hecho de que no los arrastraban caballos o mulas. El automóvil humano fabricado en Dresde en 1594 es mencionado por la crónica de Pietro Albino. En Nuremberg se construyó también en 1558 un inmenso coche que contenía un gran número de hombres. Pero precisamente ese año fué ideado el primer automóvil mecánico, que era, además, naval a motor. Le artificioso machine de Ramelli describe, con su correspondiente dibujo, un carro de hierro, cerrado y fortificado, que podía correr sobre tierra y navegar en el agua por estar provisto de hélices y de ruedas. Este automóvil blindado, de guerra, llevaba a seis caballeros y era movido por medio de una manivela por la fuerza de un hombre que estaba adentro y no podía ser visto ni atacado por nadie.

Otro automóvil mecánico fué inventado más tarde por Hans Lautsahl de Nuremberg cuando Leibnitz estudiaba aún en esa ciudad. Las memorias del filósofo describen una máquina a vapor construída en forma de dragón, que arrojaba llamas y recorría verdaderamente montes y valles. El secreto de esta máquina fué al sepulcro con su inventor.

En 1648, Giovanni Branca, romano, ideó un "carro que se movía solo bastante rápido", que el mecánico Esteban Farfler de Nuremberg, realizó

aunque la gloria de la construcción no le correspondió, no se sabe cómo. La crónica de don Giuseppe Cervini, en el año 1673 habla también de "un coche sin caballos hecho por el Hermano de Santa María in Vallicelo, y obsequiado por éste a don Gaspare Altieri, que fué en ese vehículo hasta su palacio".

La obra del holandés Meyer, que acabamos de mencionar, fué un verdadero automóvil de paseo, pero su sistema fué robado a Giovanni Branca. En 1699, el médico Richard inventó otro pequeño mecanismo, pero entonces ya era conocido el carro a vapor de Newton.

Flotadores y salvavidas —

En un capítulo de sus obras, Leonardo de Vinci describe unos zapatos parecidos a los que utilizaba Napoleón III para caminar sobre el agua y que son

[illegible]

do dice que los fabricó. Son verdaderos salvavidas las "navicule axilaris" ideadas y dibujadas por Fausto Veranzio Sicero en su obra "Machinae novae". Se parece a ellas otro aparato que se ataba a la cintura, inventado por los hermanos Gerli en 1785 y llamado "el armanfibio", o sea el hombre pasante terrestre y acuático. Descripción de una

[illegible]

hidroforo", a causa de la función a que es destinado de consiste en sostener al hombre sobre el agua. Milán 1785.

Fué ensayado este aparato en la Real Ciudad de Monza con la grandiosa presencia de S. A. R. el Serenísimo Archiduque Hosf, que se dignó agraciarlo y alabarlo. Reconocen los inventores que también Leonard había pensado en ello.

Un verdadero submarino y los torpedos —

Un verdadero submarino fué la nave en que Jaime I de Inglaterra hizo por el Támesis la travesía de Westminster a Greenwich, en el año 1642. La máquina no era inglesa, sino holandesa, y fué construida por Cornelio Van Drebbel. De acuerdo con este modelo se fabricaron varias naves, como sembradoras de minas, que fueron incorporadas a la marina de guerra real, destinadas a pasar por debajo del espigón en el sitio de la Rochela. El submarino nacido para la guerra, entró en acción por primera vez.

Otro submarino fué señalado diez años después, en la obra del Padre Mersenne ti-

[illegible]

construído de cobre, con ventanillas y ventiladores que aplicarán el aire en la superficie del mar. De esto se desprende que estos inventos eran una simple aplicación, en mayor escala, del invento veneciano del buzo que conduce el aire de la superficie del mar a los abismos en que se encuentra. "Dos bolsas de cuero laterales permiten la entrada y la salida de los buzos. Durante la inmersión, la nav

se orienta por medio de la brújula. Está provista de afilados espolones para perforar la carena de las naves enemigas y tiene aparatos especiales para recoger objetos del fondo del mar.

El escritor francés Charles de la Monnoyere ha hecho conocer un documento del 9 de enero de 1641 por el cual un tal *Jean Barré obtiene el monopolio* de los territorios submarinos "para la pesca en el fondo del mar con su barca que navega bajo el agua". Para defender a su aparato de cualquier sorpresa el constructor de este submarino obtuvo del cardenal de Richelieu la autorización de izar sus colores en su nave.

El fonógrafo —

Un fonógrafo a base de agua es descrito por el capitán Agostino Ramelli, ingeniero de Enrique III, en 1588. No tiene nada común con los órganos hidráulicos pues este aparato imita el canto de varios pájaros y no toca música es, por lo tanto, una máquina que reproduce los sonidos naturales como son en la realidad.

La diversa et artificiose machine de A. Ramelli explica el movimiento de un recipiente que asiente cuatro flautas de agua, las cuales imitan diversos y armoniosos cantos de pájaros. La idea de un fonógrafo se encuentra en un artículo publicado en el número de abril de 1632 por "Le Courier Véritable", pequeña revista mensual cuyos redactores se dedican a registrar las noticias más invraisemblables bajo esta rúbrica "Au bureau des postes établi pour les nouvelles hétérogènes".

El capitán Vosterloch dice la noticia — ha regresado de su viaje a las Tierras australes, que realizó por orden de su país (Holanda) hace dos años y medio. Entre otras cosas, refiere que, al pasar por un estrecho, más arriba del de Magallanes, bajó a tierra en un país en que la naturaleza ha dado a los hombres ciertas esponjas que retienen los sonidos y las voces articuladas, así como nuestras esponjas absorben los líquidos. De modo que cuando esos habitantes quieren comunicar algo a personas que viven lejos le hablan a una de esas esponjas y luego la envían a dicha persona, la cual, al recibirla la aprieta nuevamente y hace salir poco a poco todas las palabras que contiene. Gracias a este medio maravilloso, se entera de todo lo que el otro le quería decir.

En 1648 el obispo John Wilkins en su "Mercia mathematica" refiere el siguiente [illegible] a tal Walchius al bien califica a este inventor de idiota. "Walchius pretende que es posible conservar enteramente sus vocales, vale decir cualquier palabra articulada por la voz sea en una caja, sea en un tubo, y que, volviendo a abrir esta caja o este tubo las palabras caldrán en el mismo orden en que han sido pronunciadas, en la misma forma en que, según se dice en ciertos países fríos, las palabras proferidas se hielan al su

ir de la boca y sólo pueden ser oídos en el aparato extraño en a época del deshielo'

Con motivo de la Exposición Retrospectiva del Fonógrafo su organizador M Hamel, al hacer la historia del fonógrafo, dijo "Creo que Cyrano de Bergerac fué el primero que previó, en su 'Viaje a la Luna", el invento futuro. Expuso, en efecto cómo hacían los hombres de la Luna para encerrar los sonidos en una caja diciendo "Al abrir la caja encontré un conjunto de metales semejante a nuestros relojes. Llena de no sé qué mecanismos imperceptibles Era una especie de libro sin hojas ni letras, un libro que se lee no con los ojos sino con los oídos. Cuando se quiere leer se mueve una gran cantidad de resortes a modo de nervios de la máquina y coloca la aguja sobre los capítulos que desea escuchar y al mismo tiempo salen de la máquina como de la boca de un hombre o de un instrumento musical, todos los sonidos distintos y diversos que sirven de expresión del lenguaje a los hombres lunares"

El "sleeping" — Cúpulas blindadas del siglo XVI.

El "sleeping" fué inventado por Giovanni Branca, romano y estaba construído en tal forma que la persona acostada gracias a un sistema de resortes, no sufría sacudidas y permanecía siempre en la posición horizontal, aunque el terreno en que se movía el vehículo fuera desigual

El tanque de la antigüedad no era automóvil, sino que lo empujaba un caballo colocado en la parte posterior Podía abrirse y cerrarse El conductor y los hombres de armas estaban adentro protegidos Hay un tanque en el libro de Vegecio pero el de Romelli es muy superior

Otro carro curiosísimo que reproduce Vegecio, se movía probablemente empujado por hombres

Entre las láminas del libro de ese autor encontramos también, una torre de madera fortificada y portátil que, por medio de una gran palanca, se levanta y se baja como las plataformas móviles que sostienen los cañones en las fortificaciones modernas, cuyas cúpulas se abren para la descarga de las piezas y se cierran en cuanto los cañones han vuelto a entrar

Un telégrafo del siglo XVII —

En las "Provisiones académicas" publicadas en Roma en 1617 Strada describe algo así como un telégrafo eléctrico basado en el magnetismo En aquella época, la idea despertó gran interés en el mundo de la ciencia hasta el punto de que el Padre Lanzechon, miembro jesuíta de la Compañía de Jesús en su "Hilari Mathematici", lo describe en la siguiente forma "Alguien pretende que, por medio de cualquier otra "piedra" (sic) se mutante, las personas separadas podrían hablar entre ellas Por ejemplo si Claudio se encuentra en París y Juan en Roma y si cada cual tiene una

aguja imantada que posea la virtud de sentir las vibraciones de la otra podría ocurrir que Claudio y Juan, teniendo cada uno el mismo alfabeto y habiendo convenido en hablarse lejos todos los días a las seis de la tarde, la aguja, después de haber dado tres vueltas y medio, como señal al cielo que comunicar que el rey está en París, se detuviera primero en la L, después en la E, en la R, en la O en la I en la, hasta transmitir toda la frase "Le roi est, ici"

La idea de Strada le hubiera gustado al Padre Lourech. n hubiese existido un imán su [illegible] pero lo había de todo [illegible] escribe crítica el inventor [illegible] "Oh, Etnaeo que ra- scribendi prodent ash eun tor et cliter provocaret epis-

La fotografía en colores

En una novela fantástica de estuvo muy en boga hace los siglos Fighige de la Ruche hace describir en esta forma la fotografía en colores por el jefe de los Genios Elementales, a cuyo palacio pretende haber sido transportado "Sabes que los rayos de luz reflejados por los diversos cuerpos reproducen como pintados en un cuadro estos cuerpos reflejados en superficies brillantes como por ejemplo en la retina del ojo en el agua, en los espejos Los espíritus elementales han logrado de observar el modo de fijar esas imágenes pasajeras, y con tal objeto han compuesto una materia sutilísima, constante y rosa que en poco tiempo se seca y luego se pulve Barcel con esta substancia una especie de tela y la ponen delante de los objetos que quieren producir El primer efecto que la tela así preparada produce es idéntico al que se obtiene en el espejo pero lo que no podría hacer un espejo hace la tela porque por medio de la película y escoba fija las imágenes El espejo refleja solamente la imagen de los objetos, pero no conserva nin- ma Nuestras telas la reflejan con la misma fidelidad La tela se saca inmediatamente y se en- tra en un cuarto obscuro Una hora después, la película está seca y se obtiene así un cuadro tan gracioso que ningún cuadro podría igualarlo en realidad A esta altura el jefe de los Espíritus Elementales entra en detalles científicos hablando de la naturaleza de la substancia gelatinosa que intercepta y conserva los rayos de luz se refiere a la dificultad de prepararla bien y plantea los problemas diversos que convendría proponer a los sabios de su tiempo y cuya solución abordaría a su sagacidad. Nosotros hacemos lo mismo

La armónica de Franklin

Un artículo de Benjamín Franklin que he leído en la Revista di opuscoli interessanti recordada en 1736 en Turín, por G Briola, habla de un invento musical

Este instrumento se llama

[illegible] armónicas y está hecho con [illegible] Dice Franklin que el [illegible] Pickeridge, muchos años antes, había pensado en hacer un instrumento musical [illegible] lo hizo, [illegible] do al primero y eligiendo vasos de mejor calidad', y éste dice el gran sabio "es el primero que haya visto y oído". Después, el mismo Franklin se dedicó a fabricar uno con el que presenta en su [illegible] publicado en Londres en 1764. Empleó treinta y [illegible] de vidrio correspondientes a tres octavas con todos los semitonos. Los vasos estaban colocados de más pequeño al más grande y eran más gruesos o más finos según el tono. La entonación podía darse hasta el acordar [illegible] vertiendo el espesor del vidrio. Para obtener este acordado es necesario que los vasos estén bien secos. Los treinta y siete vasos están colocados en una caja larga de tres pies y ancha de once pulgadas, de forma piramidal, como los vasos. En el medio hay un huso de hierro unido a los vasos y girando a una rueda. El instrumento se toca con las dos manos bien limpias y haciendo girar con los pies el huso, al que están fijados los vasos, de modo que gire al revés con respecto a los dedos.

Para reconocer la nota correspondiente a cada uno de los vasos, Franklin los pintó de diferentes colores. Para dar a los sonidos un tono más vivo y alegre, logró apoyar más o menos los dedos sobre el vidrio, hasta lograr una música que resulta de perfecta y agradable. Tanto que "como homenaje al musical lenguaje italiano, he querido dar a mi instrumento — dice — un nombre italiano llamándolo Armónica".

Costumbres de los insectos

[illegible]

que viven en la misma colonia.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] insecto [illegible] que [illegible] equivocarse [illegible] de ser [illegible] víctima [illegible] el insecto por [illegible] [illegible] que [illegible] [illegible] ¿Cómo [illegible] [illegible] que [illegible] ahora

Esta [illegible] para dar caza al enemigo [illegible] el precio [illegible] y [illegible] dar. [illegible] de desprenderse [illegible] implacable atacante. La [illegible] tarda el [illegible] en dar cuenta [illegible] *agujerazo* [illegible] aplicado [illegible] mientras el insecto [illegible] a transportarla a su cueva.

Cuando se trata de víctimas grandes, tales como arañas angostas etc. el transporte es una de las acciones más penosas para el insecto, por el esfuerzo que debe realizar por terrenos accidentados y con malezas [illegible] tanto, nada le detiene, [illegible] al punto de destino. Cuando la víctima es pequeña [illegible] [illegible] a [illegible] y [illegible] Esto [illegible] en las bandas que [illegible] a avisa que ha [illegible] de [illegible] transportando para su cría pequeñas arañas.

Un hecho que merece especial comentario es el [illegible] relación [illegible] hallazgo por parte del insecto de la [illegible] a que pertenece. ¿De qué medios de orientación está dotado para poder llegar sin equivocarse [illegible] al borde de un [illegible] abierto [illegible] que se asemeja [illegible] que [illegible] con tanta certeza [illegible] antes?

[illegible] insecto [illegible] atrás a [illegible] de otro insecto [illegible] para la [illegible] que [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] anestésico.

[illegible]

delicada existencia.

La estación está

Reynaldo O. Aravena.

La erosión
en los huertos recién formados

huertos de arboles frutales.

lidad adquirida durante el verano.

mucho más rápida y lujuriante.

[illegible]

[illegible] el tiempo [illegible] la cantidad [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] tener compacto el suelo

[illegible]

LA TAQUIGRAFIA

[illegible] Cámara.

[illegible]

[illegible] fieles en las catacumbas romanas

[illegible] don Francisco de Paula Martí.

[illegible] pecial elogio el de don Jaime Boada

El pulgón en los árboles y en las plantas

[illegible]

[illegible] cultores.

[illegible] y el petróleo en bruto o refinado.

[illegible]

Las estadísticas dicen:

Que de 100 hombres fallecidos,

[illegible]
15 dejan menos de $ 10 000
[illegible]

Que de 100 viudas:

47 quedan en la pobreza.
35 deben trabajar.
18 tienen rentas suficientes

ES ERROR, PUES:

EN LA ESPOSA
MADRE
HERMANOS

No aconsejar a los suyos que realicen un seguro de vida

¡Para el mañana!

[illegible]

[illegible]

Formula para toda clase de plantas [illegible]

Formula para arboles [illegible]

Manera de prepararlo [illegible] el [illegible] de agitar la solución.

[illegible]

Tratamiento de invierno [illegible] cincuenta o sea a "doble fuerza".

RADIOTELEFONÍA

[illegible] "BROADCASTINGS" [illegible] DE ONDAS CORTAS [illegible] MAYOR NÚMERO DE AFICIONADOS

[illegible] y con [illegible] facilidad en el Uruguay

LA [illegible] para la recepción [illegible] corta [illegible] facilidad [illegible] el país [illegible] que, poseedores de [illegible] se detienen de [illegible] noche a escuchar los [illegible] poderosas estaciones [illegible] Europa, de la América del Norte u otros continentes.

[illegible] satisfactorio [illegible] "broadcastings" extranjeras [illegible] perfeccionamiento de los receptores [illegible] 15 a 50 [illegible] las personas [illegible] la recepción [illegible] estaciones comerciales [illegible] atractivos de [illegible] audición.

[illegible]

propaganda comercial.

nes más perfectos

[illegible]

[illegible]

otras.

[illegible]

ciona en Berna.

[illegible]

[illegible]

Mts.	kc.	Kws.	Carac.	Dirección y horarios
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] BA	Shanghai (China)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	W[illegible]	[illegible]
		[illegible]	NAA	Unión Panamericana (Washington) E. U. A.
		[illegible]	—	Radio Colonial, París (Francia)
		[illegible]	[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible] NA	Boston (Massachussets) E. U. A.
				Shanghai (China)
[illegible]				[illegible]
				Daventry (Inglaterra)
		[illegible]	[illegible]	Saxonburg (Penn.) E. U. A.
[illegible]			[illegible]	Bound Brook (N. Jersey) de 9 a 15.
			[illegible]	Chicago (Illinois) E. U. A.
		[illegible]	[illegible]	[illegible]
				Radio Colonial, París (Francia)
[illegible]				Königs Wusterhausen (Alemania)
[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]				Schenectady (N. York) E. U. A. Miércoles de [illegible] a 18.30. Domingos de 15 a 1[illegible]
[illegible]			[illegible]	Radio Colonial, París (Francia)
			[illegible]	Wayne (N. Jersey) E. U. A. De 12 a [illegible]
		[illegible]		Aranjuez, Madrid (España)
			[illegible]	[illegible]
				11.30 a 14.30
			[illegible]	Radio Colonial, París (Francia). De 8 a 11
			[illegible]	Saxonburg (Penn.) E. U. A. De 11 a 17.15
				[illegible]
				De 1.15 a 3 y de 7.45 a 10.[illegible]
			[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]
			[illegible]	Moscú (Rusia). Domingos de 6 a 1, de 2 a 5 y
		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]			[illegible]	Wayne (N. Jersey) E. U. A. De 16 a 1[illegible]
				Prato Smeraldo, Roma (Italia). D[illegible]
			X[illegible]BC	Shanghai (China)
			W1XAL	Boston (Mass.) E. U. A. Sábados, de 19.30 a 24.
			DJD	Königs Wusterhausen (Alemania) [illegible] 21 a 24
		[illegible]	[illegible]	Huizen (Holanda) de 9 a 12, excepto martes y miércoles
[illegible]			[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]mente menos sábados y domingos, a intervalos de 16.30 a 23. Los sábados de [illegible] a 1 del domingo siguiente
			[illegible]	Radio Colonial, París (Francia). De 14 a [illegible]
			[illegible]	Buenos Aires. Experimental. No tiene ho-
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
31.15	9600		[illegible]	[illegible]
	[illegible]		[illegible]	17 [illegible] a 2[illegible]

Mes	Kcs	Kws	Clase	Observación y horarios	Dialas
[illegible]	[illegible]	20	HBL	Ciudad de las Naciones, Ginebra (Suiza) [illegible] sábados de 13 a 18.45. [illegible]dney (Australia) Domingos de 2 a 4 y [illegible]	
21	[illegible]		[illegible]	[illegible] (Minsk) E. U. A. Lunamente de 8 a 2 del día siguiente. Koenigs Wusterhausen, Berlín (Alemania). Entre tiempo, de 11 a 21 [illegible]cago (Nueva York) Estados Unidos de Norte América. De 2 a 3 [illegible]	
				[illegible]do de Janeiro (Brasil) [illegible] (Marruecos) [illegible] de 18 a 1° [illegible]ciudad de las Naciones, Ginebra (Suiza) [illegible] Sábados de 18.30 a 20.1 [illegible] Bogotá (Ecuador) [illegible] de 22 a 0.40 [illegible]	
			YV16°	[illegible] (Venezuela) [illegible] Maracaibo (Perú) E. U. A. De 11.30 a [illegible] del día siguiente.	
			ATJ	Johannesburg (Sud Africa) Diariamente menos domingos, de 0.45 a 1.20 de 5 a [illegible] de 10 a 16.30 (17 los sábados) los domingos de 8 a 11.30 y de 13.30 a [illegible] Wayne (N. Jersey) E. U. A. de 10 a 21	
		4	WNAL	Point Pleasant (N. Jersey) E. U. A. Lunes miércoles y sábados de 19 a 2	
20 15	6100	4			
		4	WNXP	Bronxville (Illinois) E. U. A. Sábados de [illegible] a 1 de día siguiente [illegible] de 1.30 a 20. Los demás días de 22.30 a 2 y 17.30 a 1 de la madrugada (excepto los sábados).	
19 22	6035	4	[illegible]	[illegible] Lunes, martes y miércoles de 22 a 24. Jueves de 18 a 1. Viernes y sábado de 8 a 1 del día siguiente. Domingo de 12.30 a 24	
19 30	6045	—	[illegible]	La Paz (Bolivia) De 8.30 a 21 y de 22 a 0.30.	
	6054			[illegible] (Venezuela) De 15.30 a 22,	
	6060			[illegible] (Canadá) sábado de 1.30 a [illegible] domingo de 11 a 1 del día siguiente	
	[illegible]	10			
				de 14.30 a 14.30, y de [illegible] a [illegible]	
	6070	20		[illegible] (Inglaterra)	
	6080	3	WNAT	[illegible] (Maine) E. U. A. Jueves de 15 a [illegible]	
45	6020	5		Koenigs Wusterhausen (Alemania) De [illegible] a 24	
19 27	6010		[illegible]	La Habana (Cuba) De 17 a 19	
19	600	20	[illegible]	Moscú (Rusia) De 17 a 19	
30 [illegible]	9[illegible]	16	[illegible]	Ciudad del Vaticano Irregular. Diariamente de 14 a 15.15. Domingo [illegible] de [illegible]	
20 20	4[illegible]	20	[illegible]	[illegible]sk (Rusia)	

[illegible]

tabia.

[illegible]

thales en cada caso.

[illegible]

¿Qué hacer con un electrocutado?

[illegible] ciencia aconsejan.

[illegible]

Hay que [illegible]

[illegible] la boca (ésta

[illegible]

2 [illegible]

[illegible] de los [illegible] de al cance de la vista del operador.

[illegible] 2 segundos.

[illegible] al paciente.

[illegible] de cuatro a cinco segundos.

[illegible] ta que el medico declare su defunción

[illegible]

que dure el traslado.

artificial

Enseñanza racional de la ortografía

de esta campo artículos parte de a [illegible] en fracaso porque e [illegible] a ha e pasada y desagradable a la [illegible]

[illegible]

[illegible] la rearla de sus horarios

[illegible] nuestras escuelitas del campo

[illegible]

entienden y que no les interesan.

[illegible]

al principio.

[illegible]

[illegible] tura es imposible de equivocar.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

darles lo consideren siempre como su me

ponde

JOSE TERAN TOVAR

CODIGO PARA RADIOESCUCHAS

Reproducimos a continuación traducido de la importante revista "Radio Index", una interesante información del código de Radioescuchas, muy útil, es-

Las notas a continuación por ser aceptadas universalmente son de importancia para el archivo de los radioescuchas.

cuantas reglas para ello.

volumen con alto parlante.

Y se define así:

audífono.

R 2, un sonido débil con audífono.

R 4, sonido claro.

con altoparlante.

R 7, un volumen fuerte.

R 8, un volumen muy fuerte.

nidos, y se definen así:

ción, pero no se entiende lo que dice.

algunas palabras y otras no.

ficultad

del volumen, o séa de la audib[illegible]

50 pie[illegible]

(QSA.5 R 4).

na estática

Ejemplo Pontoise: QSA 4, R 7 S'N

atmosféricos. Y entonces tendremos que:

S, poco fading.

SS, fading fuerte.

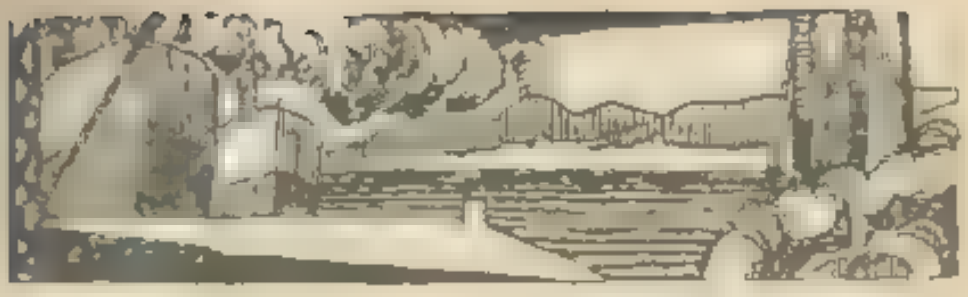
SSS, completan[illegible]

N, estática menos que mala

NXX, muy mala estática

N, ninguna estática.

aunque el volumen fué R 7.



¿Que le interesa de Montevideo?

[illegible]

TARIFA PARA EL TRASLADO DE LOS EQUIPAJES

[illegible]

Por bulto de mano cada uno . .	$	0.20
Por bulto de mayor volumen .	"	0.30
Por bulto de iguales mundos . . .	"	0.40

[illegible]

SISTEMA MONETARIO

[illegible]

[illegible] 1.20 [illegible]

[illegible] 0.10 [illegible]

[illegible] 100.00 [illegible]

500.00

[illegible]

[illegible]ulan con arreglo al cambio oficial

TRANVIAS Y OMNIBUS

[illegible] T[illegible]
[illegible] T[illegible]
[illegible] ciudad y sus alrededores

HOTELES

PRIMERA CATEGORIA

[illegible]
Precios de $ 10.00 a $ 44.00.
[illegible]
Precios de $ 8 00 a $ 30.00.
[illegible]
$ 7 00 a $ 12 00.
[illegible]
sos 8 00.

SEGUNDA CATEGORIA

[illegible]
$ 1 20 a $ 5 00.
[illegible]
pesos 4 50.
[illegible]
Pesos 3 50
[illegible]
$ 4 00 a $ 7 00.
[illegible]
a pesos 6.00.
[illegible]
sos 3 00 a pesos 8 00.
[illegible]

CASINOS MUNICIPALES

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] Nacional [illegible] Buenos Aires
Nacional. — Sarandí 468.
Western Telegraph — Cerrito 449
Telegráfica Telefónica. — Cerrito 449
Río de la Plata — Cerrito 449
[illegible] La Paz
[illegible] 25 de Mayo [illegible]
[illegible]
Atalcable. — 25 de Mayo esq. Zabala.
Giros Postales. — Misiones 1320

[illegible] Montevideo [illegible] Aires — Agencia: Piedras 315.
[illegible] Pontera del sur [illegible] Misiones 1551
[illegible] del Paraguay [illegible] La Paz y Paraguay

TARIFA DE CHANGADORES

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] precio será convencional.

PRINCIPALES TEATROS DE MONTEVIDEO

Solís. — Buenos Aires 678.
[illegible] Andes
Artigas — Andes esq. Colonia.
18 de Julio. — 18 de Julio 1286.
Albéniz. — Ibicuy 1269.
Royal. — Bartolomé Mitre 1165.

PALACIO LEGISLATIVO

[illegible]

MUSEOS

[illegible] Buenos Aires 652.

[illegible] Noctuna [illegible] (Abierto [illegible]
Cuesta 1645

[illegible]
Castro 153

[illegible] de Bellas Artes [illegible]

Museo de Bellas Artes [illegible]
Alán 3988 (Abierto de 8 a 12 y 30).

PASEOS

[illegible] Rapaire [illegible] Parque Rodó [illegible]
[illegible] 34, 38, 48, 50, y 68

[illegible]
Tranvías Nos 6, 14, 15, 31, 37, 57, y 59.

[illegible]
Números 32, 38, 39 y 40.
Omnibus letras J, Rc.—Tranvías
Números 8 y 24.

[illegible]
Tranvías Nos 13, 17, 29, 30 y 51

[illegible] Municipal [illegible]

[illegible] Parque Rodó [illegible]

[illegible] Municipal [illegible] Departamento
tras A, J y R.

[illegible]
nn, Combinación ómnibus T.

[illegible]

[illegible] Combinación ómnibus T

[illegible]

Prado [illegible]
y K. —Tranvías N os 1, 2, 44, y 47.

Villa y [illegible] de Cerro [illegible]

Playa de Cerro [illegible] D [illegible]
mero 16 y en vaporcito.

TARIFA DE BAÑOS

[illegible]	$	[illegible]
[illegible]		[illegible]
Por alquiler del traje	"	0.10
[illegible] grande		0. [illegible]
Idem, Idem, chica		[illegible]
[illegible]		0.04

ALQUILER DE CARPAS

Por la mañana	$	0.50
Por la tarde	"	0.50
Por el día	"	0.80

SERVICIO DE OMNIBUS A LAS PLAYAS DEL ESTE

L [illegible]

A [illegible]
" C. I. V. E. T. Río Negro 1556.
" Péres. — Río Negro 1671
[illegible]

[illegible]

[illegible]

pesos 4.00

[illegible]

la Agencia: A las 7 y a las 13 horas
[illegible]

15 horas
[illegible]

la pesos 6.00

[illegible] M[illegible]

[illegible] la Agencia: 6.30, 7 30 y 13.30 horas.

[illegible] horas

PRECIO DEL PASAJE. — Ida $ 1 30.

[illegible] Agencia, a las 6.40, 7, y 15.40 horas.

[illegible] 18 30 horas

PRECIO DEL PASAJE. — Ida $ 1 00

PARQUE DE PANDO

[illegible]

Precio del pasaje: $ 0 30

CIUDAD GAINZA — RIO SANTA LUCIA

[illegible]

SANTIAGO VAZQUEZ

[illegible] Bus letra D. — Tranvía letra F

[illegible]

[illegible] TELEFONICO DE LARGA DISTANCIA

L. T. E. Automatico

Oficina central: Convención y Mercedes.
Cabinas N.o 1 Convención y Mercedes
" " 3 18 de Julio 1110.
" " 4 General Flores 2055.
[illegible]
" " 8 Mercedes y Convención.
" " 10 Santa Fe 1005 (Arroyo Seco).

BIBLIOTECAS

Biblioteca Nacional [illegible] 147 [illegible] de 13 a 17.

[illegible] pal. [illegible] Mayo 615 Abierta de las 8 a las 12.

[illegible] Plaza [illegible] de 1[illegible] a 13 [illegible] Abierta Sábados de 8 a 12.

[illegible] Horas de 9 a 12 y de 16 a 19

TARIFA DE TAXIMETROS

[illegible]

[illegible] EL [illegible] INFORMATIVA [illegible] VEINTE MIL [illegible]

[illegible]

Tarifa económica [illegible]

[illegible] 1 a la hora 6.

Nota [illegible] verdes con fondo blanco.

[illegible] subsiguientes

TARIFA DE TAXIMETROS DE VIAJES PRECIOS ENTRE LA DARSENA Y LAS PLAYAS RAMIREZ POCITOS, MALVIN Y CARRASCO

[illegible] Parque Hotel [illegible] 1 10 a 1 20

[illegible] Hotel Pocitos [illegible] mismas calles de $ 1.50 a 1 80.

[illegible] Playa Verde [illegible] Pocitos [illegible] pesos 2 70 a 2 80

[illegible] Pedro Campbell [illegible] Rambla Municipal de $ 1 50 a 1 60.

A CIERTA EDAD
EL HOMBRE
NO QUIERE
TENER
COMPROMISOS

realiza un seguro

PAGOS LIMITADOS

[illegible] por [illegible] póliza
[illegible] PAGADO POR EL BANCO
[illegible] DEL ESTADO SE
[illegible] EL PLAZO EN
FALLECIMIENTO, ocurra éste
[illegible] PLAZO [illegible] o
VEINTE años, o DESPUES de
dicho plazo

- EL ASEGURADO PAGA
- SOLO DURANTE EL
- PLAZO ESTIPULADO O
- HASTA EL FALLECIMIENTO
- SI SE PRODUCE ANTES

Sección Marcas y Señales de la Dirección de Agronomía

Agentes Oficiales de Marcas y Señales para Ganado

[illegible]

[illegible]	Luis Beltrán Barbat
[illegible] José	Atilio M. Zugasti
[illegible]	
[illegible]	Norberto González Moreno
[illegible]	Costa Hnos.
[illegible]	Francisco S. Bianchi
[illegible]	Francisco Peñalva
[illegible]	[illegible] Onetti
[illegible]	[illegible]
[illegible]	José A. Valdez
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Galain y [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	José Mª Suárez
[illegible]	
[illegible]	Juan S. Alegre
[illegible]	Emma Lamas Araújo

[illegible] Y TRANSFERENCIAS

1.ª Serie

Transferencias de Marcas
Transferencias de Señales para [illegible]
Transferencias de Señales para Ganado Menor
Duplicados de marcas
Duplicados de Señales para [illegible]
Duplicados de Señales para Ganado Menor

2.ª Serie

Marcas [illegible]
Señales de Mayor
Señales de Menor
Duplicados de Marcas
Duplicados de Señales de Mayor
Duplicados de Señales de Menor
Transferencias de Marcas o Señales

Contra las preocupaciones

¿Tiene Ud. miedo al rayo?

imaginó. Consejos finales.

por lmente.

[illegible]

[illegible] hacer caso de [illegible] casa que [illegible] casa misma fuera [illegible] Las fondas relativas a las ventanas y [illegible] suposición [illegible] podría tener [illegible] rayo [illegible] En el [illegible] no estriban [illegible] electrón [illegible] considerar [illegible] resistencia y en que [illegible] respecto de ella.

[illegible] se puede [illegible] que ha de seguir [illegible] la [illegible] de la [illegible] La [illegible] la [illegible] Ya [illegible]

[illegible] La mujer que está en el canapé es un ejemplo.

fra algún daño el individuo.

dumbre no son subterráneos.

instantaneamente.

EL HOMBRE AL MORIR SUPRIME UNA FUENTE
QUE SOLO EL SEGURO PUEDE REEMPLAZAR

[illegible] de [illegible] de [illegible] porque [illegible] [illegible] casi al mismo nivel no ofrece atracción suficiente".

[illegible]

[illegible] tener, según dice [illegible]

20 millas

[illegible] el ramillete pasado se cita [illegible] en el nombre de [illegible] ailazos.

[illegible] es una iluminación general [illegible] ad que surge de [illegible] directamente"

[illegible]

[illegible] tras en vezes"

[illegible]

-uadad'

[illegible]

triedad.

[illegible]

na, o la torre de una iglesia".

en esas casas".

dio igual al doble de dicha altura

PAUL W KEARNEY

LOS INJERTOS

PROCEDIMIENTOS QUE DEBEN USARSE

[illegible]

patrón sobre el que se desarrolla.

[illegible]

darán flores) son más gordas.

[illegible]

bajo y encima de la yema.

[illegible]

circulen bien el cambiqn y la savia.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] mallas impenetrables.

Ingerto por vastagos o varas. [illegible] tando 4 en vez de 2.

[illegible] por apentalamiento [illegible] mente).

Ingertos de corona [illegible] ra sin hendir el leñoso.

[illegible]

[illegible] ma forma dándole forma de escudo.

[illegible]

[illegible] riormente).

Injerto de frutales [illegible]

Regla general de [illegible] injertos. [illegible]

●

Contra las larvas que atacan los árboles frutales

[illegible] acetileno.

[illegible]

fluído sumamente venenoso.

[illegible]

tajas sobre el bisulfuro:

[illegible]

ECONOMIA DEL PROCEDIMIENTO

[illegible]

siblemente igual en los tres.

El sulfuro de carbono. [illegible] 10 gramos [illegible] 12.60 metros [illegible] 1.29 [illegible] 1.5

$ 1.89

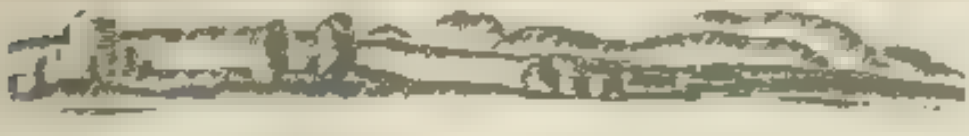
Carburo de calcio. [illegible] a 10 gramos

[illegible] de 12 60 de [illegible]

[illegible] ción [illegible] $ 1 [illegible] $ 0 [illegible]

[illegible] respecto de segundo, en 500 veces.

[illegible] de la [illegible] Mexico [illegible] hectáreas [illegible] $ 1 [illegible] más o menos, $ 200 [illegible]



Medidas y pesos legales de la República

P[illegible] 2 de M[illegible] 1862 y 2 de Octubre de 1894, el uso del sistema métrico decimal es obli[illegible]

[illegible]

los pesos y medidas.

[illegible]

[illegible]

[illegible] cantidades lineales o de longitud

[illegible]

[illegible] metros [illegible] ampo y es por ese motivo que [illegible]

[illegible] con la forma [illegible] des objetos.

[illegible]

[illegible] tiene.

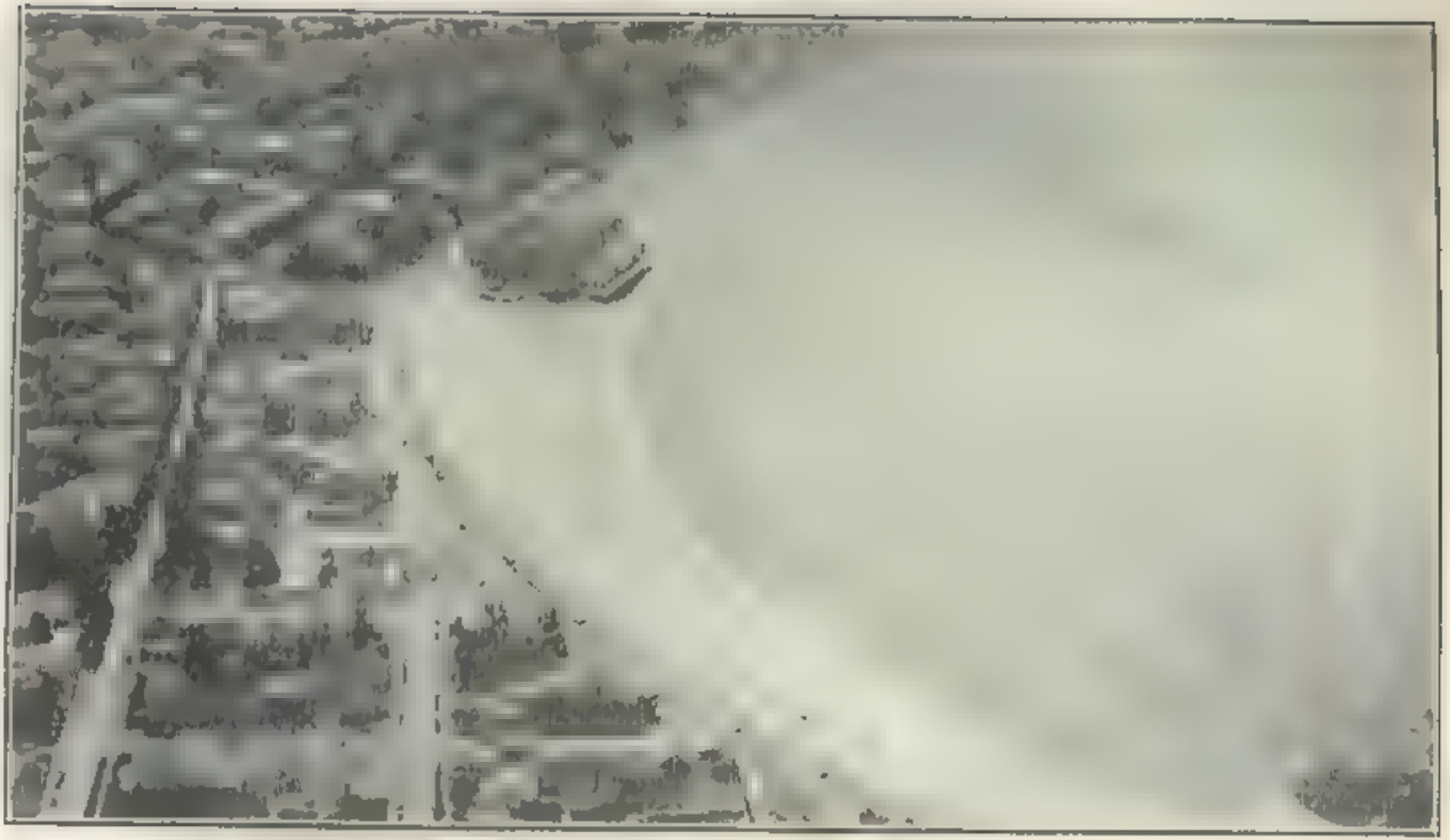
[illegible] los objetos.

[illegible] o menos grandes de dinero.

[illegible] palabras siguientes:

[illegible]				[illegible]
Hecto,	"	"	cien	100
Kilo,	"	"	mil	1.000
Miria,	"	"	diez mil	10.000

Estas palabras [illegible] veces mayor



[illegible]

[illegible] palabras [illegible]

[illegible] términos que representan fracciones [illegible] vez a menores [illegible]

[illegible] extremo diminuta. [illegible]

Unidades de longitud

METRO

Múltiplos

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	10
[illegible]	[illegible]	100
[illegible]	[illegible]	1000

[illegible]

metro	m	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

Unidades de superficie

ÁREA

Múltiplos

La hectárea es igual a 10 000 [illegible]

Submúltiplos

La centiárea o sean 0m01c

METRO CUADRADO

Múltiplos

El miriámetro cuadrado

[illegible]

provincia o un estado

Unidades de volumen

METRO CUBICO

Múltiplos

[illegible]

Submúltiplos

El decímetro cúbico, o sea 0m01 dm. c. [illegible]

Unidades de capacidad

EL LITRO

Múltiplo

El kilolitro	o sean	1 000	litros
" hectolitro	" "	100	"
" decalitro	" "	10	"

Submúltiplos

El decilitro	o sean	0,lt1
" centilitro	" "	0,lt01
" mililitro	" "	0,lt001

[illegible]

Unidades de pesos

Múltiplos

	o sean	10 000	gramos
	" "	1.000	"
	" "	10	"

Submultiplos

	o sean	0,01	de gramo
		0,001	"
		0,0001	"

es como sigue

Medidas lineales

metros.

Medidas agrarias o de superficie

centáreas o metros cuadrados

centáreas o metros cuadrados.

cuadrados

[illegible]

[illegible]

mos.

[illegible]

Medidas de capacidad

[illegible]

1 Cuarta, es igual a 0 litro 593.

1 Octava, es igual a 0 litro 296.

[illegible]

a 274 litros 544.

[illegible]

litros 272.

1 Cuartilla, es igual a 34 litros 818.

1 Galón, es igual a 8 litros 805.

Medidas cúbicas de volumen

[illegible]

millonésimas.

[illegible]

de metro cúbico.

[illegible]

000 013 585 de metro cúbico.

[illegible]

metro cúbico.

Medidas ponderales

[illegible]

1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

Medidas ponderales para [illegible]

[illegible]

LEY DE TIMBRES

[illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible] DE INTERÉS DE [illegible]

[illegible]

Situación:

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	$ 0.[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	" 0.[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	" 0.[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	" 0.[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
" " " "	75	" "	100	" " "	0.[illegible]

[illegible] pesos 0.15.

[illegible] que antecede

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
De más de	"	50	"	"	100	"	[illegible]
" " "		100	"	"	500	"	" " 0.15
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
" "		1000	sin limitación			"	" " 1.00

[illegible] (Ley 13 de Octubre de 1922).

LEY DE PAPEL SELLADO

[illegible]

15	100	$ 0.15	$ 0.15
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

LETRAS DE CAMBIO

[illegible]

[illegible] A

[illegible]	Valor del timbre
Por mas de $ 10 a $ 40	[illegible]
" " " " 40 " " 100	" 0.05
" " " " 100 " " 250	" 0.10
" 250 " " 500	" 0.20
" 500 " " 750	" 0.40
" " 750 " " 1000	" 0.50

[illegible]

F. Bentos [illegible] " " " " " [illegible]

[illegible] " " " " " 2 50

Tabla para calcular Sueldos o Alquileres

[illegible]

Tabla para calcular sueldos o Alquileres

[illegible] 35 [illegible] a hectáreas

| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

Reducción de cuadras cuadradas a hectáreas

[illegible]

		[illegible]		[illegible]
		[illegible]		[illegible]
		700	516 51 65 00	9 000 3 370 65
		[illegible]		[illegible]
		[illegible]		[illegible]
		900	628 65 11 30	6 000 4 42
		7 [illegible]		[illegible]
		750		[illegible]
		700	5[illegible] 5 95 00	7 000 5 [illegible]
				[illegible]
				[illegible]
		[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	800	5[illegible] 6[illegible] [illegible]	10 000 7 37
			[illegible]	13 000 [illegible]
			[illegible] 55 50	14 000 10 330
			[illegible] 14 60	15 000 [illegible]
				12 [illegible]
				000 [illegible]

Para reducir cuadras a hectáreas es necesario multiplicar el número de cuadras dado por [illegible] 75 81

SI LA ESPOSA PENSARA HOY COMO MAÑANA PENSARÁ LA VIUDA NO DEJARÍA EL HOGAR SIN SEGURO DE VIDA

Martínez y Campano

RAMOS GENERALES

ACOPIO DE CEREALES Y FRUTOS

Estación Estanzuela — Depto Colonia

Agentes Generales de

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

[illegible]

Implementos Arados Massey Harris

exhibición permanente de repuestos

Agentes de:

WEST INDIA OIL COMPANY

COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND

FABRICAS NACIONALES DE CERVEZA

NEUMATICOS MICHELIN

VACUNAS VANQUINHOS

MARCAS Y SELLOS

DIARIO EL PLATA

Establecimiento Agro pecuario

Estancia SANTA MARIA

DIVULGACIONES
PINTORESCAS

Divulgaciones pintorescas

Procedimiento seguro

Mengler desarrolla en su [illegible] cantativa un comité de socorro destinado a ayudar a las víctimas del terremoto de Bihar (India). Los componentes del comité tuvieron la evidencia de que todas las mañanas eran las mismas personas las que se presentaban a solicitar ropas y alimentos. En la dificultad de reconocer a los recién antes, un miembro de la institución tuvo la idea de afeitar una pequeña parte de la cabeza de los beneficiados para sorprender las dudas. Los habitantes de la zona se presentaron a la [illegible] del comité con la cabeza completamente rasurada. Y no hubo otro remedio que socorrer a todos una vez.

Club de los Antisupersticiosos

En Berlín se ha fundado un centro llamado el Club de los Antisupersticiosos. Este club original está constituido por trece [illegible] respetables ya en [illegible] años. Las reuniones de los trece tienen lugar los martes [illegible] un mes con [illegible] martes [illegible] fecha del club [illegible] banquete, por supuesto de vinos. Los miembros de este [illegible] observan estrictamente [illegible] de procurar hacerlo cuatro personas cruzando los brazos [illegible] las manos. Una [illegible] cerilla tiene que encender tres cigarrillos. Si se ha [illegible] regalos [illegible] compañero de [illegible] instrumentos [illegible] como cuchillos o navajas, ya que se dice que estos objetos hacen perder la amistad. Al salir los trece de sus alegres banquetes, completan el rito haciendo pasar ante la puerta de calle un gato negro.

En la vida privada cada uno de ellos observa el reglamento con igual rigor. Al levantarse, por la mañana, deben sacar el pie izquierdo. Se ponen el sombrero antes que los zapatos, creen que según los supersticiosos trae mala suerte. No deben tener espejos enteros y el antisupersticioso tiene que afeitarse una luna fraccionada, etc.

Dispensario de agua de mar

Una de las más extraordinarias clínicas médicas de Europa es el dispensario de agua salada de *Euston Road Londres*, la calle Policlínico Quinto. En este establecimiento la cura medicinal que se usa es el agua de mar.

El agua que en la clínica se utiliza es tomada en efecto del mar, pero a una distancia de 65 kilómetros apro

simultáneamente de la costa de Irlanda extraída de las profundidades y luego filtrada. La dirección del dispensario la administra a sus parientes, cuyo número asciende a 130 por semana, mediante inyecciones hipodérmicas. La cantidad que se inyecta a cada paciente es una media copa. Según se ha establecido, el agua de mar cura los nervios y el reumatismo.

Después de 19 años volvió a su hogar

Un prisionero de la gran guerra se ha restituido recientemente a su villa natal de Ortelsburg, Alemania. Su nombre es Wilhelm Zapka. La ciudad que lo vió partir para la guerra y que lo ve reaparecer no sin gran asombro después de diez y nueve años de cautiverio, lo ha recibido con una fiesta.

Zapka fué tomado prisionero por los rusos en 1915 y trasladado a un campo de concentración. Cuando se firmó el armisticio quedó aún como prisionero. Trató de escapar algunas veces pero sin resultado. Sus tentativas para comunicarse con el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país no tuvieron tampoco éxito. Escribió no pocas cartas a su casa, mas esas cartas no fueron contestadas. Por último recobró hace poco su libertad.

Las festividades que se celebraron en su villa natal para agasajarlo terminaron con una cena popular, durante la cual el burgomaestre borró el nombre de Zapka de la lista de los muertos en la guerra. Toda la comunidad presenció esta ceremonia. El ciudadano de ayer que se reintegró a su casa, después de diez y nueve años, lloraba de emoción mientras asistía a tan escena. Estaba acompañado por su hijo de diez y nueve años y que al dejarlo él, para cumplir su deber en la guerra, tenía tan solo seis meses. Durante el tiempo de su cautiverio Zapka había perdido a sus padres y a su esposa.

Moeken podría hacer saltar la banca, pero no le gusta el juego

El vidente hartiado Mac Moeken visitó recientemente San Remo donde se prestó a algunos experimentos sobre su extraño poder de adivinación que tuvieron un éxito brillante. Acompañado por el corresponsal de un diario de Florencia, que atestiguó la verdad de la información, visitó la residencia de un conocido escritor y entre los millares de libros de la biblioteca, encontró a pedido del dueño de casa sin la menor vacilación un pequeño volumen que había sido traducido por el hombre de letras. Luego teniendo en la mano el borrador de un libro que está escribiendo el mismo autor Mac Moecken sin haber echado una ojeada al texto explicó la trama de la obra y apuntó algunos detalles que el escritor se propone retocar.

Más tarde, vidente y periodista concurrieron al Casino Municipal no sin que aquél se extrañara de que le dejaran entrar, conociendo sus poderes de adivino. Ante una mesa de ruleta Mac Moecken a pesar de sentirse muy fatigado por los

[illegible] anteriores, acce[illegible] hay algunas demostra[illegible] jugando con la [illegible] de 6 libras, por [illegible] que no tiene la [illegible] de aprovechar su [illegible] presencia para [illegible] a los juegos de [illegible] Apuntó [illegible] veces y las tres [illegible]

[illegible] impresiones digitales

La [illegible] de la gente [illegible] que las impresiones di[illegible] sirven para identi[illegible] a las personas y [illegible] exclusivamente, para descubrir el autor de un crimen pero [illegible] opinión del profesor [illegible] Poll, de Hamburgo, [illegible] hace las huellas papilares [illegible] un punto de vista pura[illegible] científico, con la con[illegible] de que tienen una [illegible] trascendental para [illegible] los médicos. "Maestro [illegible] las impresiones digitales" dice el profesor alemán "y le diré a qué es [illegible] de la humanidad pertenece [illegible] que tiene impresiones digitales [illegible] como el entomólogo colec[illegible] insectos y el filatélico [illegible] hasta a las impresiones digitales según las razas y, a veces, según las enfermedades de que pueda haber padecido el sujeto".

Los hermanos Hirzfeld y [illegible] han demostrado que no es imposible definir la raza por el análisis de la sangre. Poll, a su vez, asegura que las arrugas papilares de los esquimales son tan características como su sangre, y que las impresiones digitales por lo tanto, revelan todo lo perteneciente a la raza, la fa[illegible] y aun el estado de salud.

Pescadores de perlas japonesas

Es sabido que el Japón es [illegible] de las perlas. Y no sólo [illegible] las "cultivadas", los más [illegible] ejemplares naturales o [illegible] provienen de allí. Los buscadores de perlas japoneses son los más hábiles [illegible] y tenaces del mundo. Pero existen también pescadores [illegible] jóvenes de 15 años de edad con aptitudes que son consideradas por los compañeros [illegible]

[illegible] que yacen en el fondo y en-

dos escondidas entre tupidas ramas. Las ostras son luego abiertas por hombres especializados en la materia.

Nueva clave

Prácticamente todas las claves que han sido inventadas para encerrar en ellas una comunicación reservada, pueden ser descifradas. Muchos misteriosos de la guerra descubrieron estos últimos tiempos la última contraseña. No pocos técnicos han buscado la clave ideal que garantice el secreto de las comunicaciones.

Un hombre de ciencia que trabaja en el ejército de Suecia asegura haber inventado una máquina parecida por su acción a las comunes de escribir pero la cual puede producir y transcribir mensajes en clave con mucha mayor prontitud que redactándolos a mano. Estos mensajes no podrán ser descifrados sino con auxilio de una máquina similar e idénticamente ajustada.

El aparato concebido por el técnico del ejército sueco está dotado del teclado universal con el cual es impreso el mensaje. Un aparato colocado detrás del teclado transforma, por medio de cada letra e imprime en el papel el signo equivalente de la clave. El mensaje es descifrado mediante su reproducción con una máquina que realiza la transformación de los signos en letras.

Estatua vestida

La señora Gr[illegible]y, austriaca [illegible] al cementerio de [illegible] y ha comprobado que es [illegible] con una arpillera la estatua de una escultora que perpetúa el recuerdo de una famosa artista.

Sobre la tumba de la cantante Selma Kurz, sus parientes erigieron un fino monumento ejecutado por un célebre escultor. Esa obra muestra la figura de una mujer que con el torso descubierto representa a Aida, papel que hizo famosa a Selma Kurz. Las autoridades recogieron varias quejas sobre la estatua. Algunas de las descontentas amenazaron con destruirla. Por ello las autoridades vistieron a Aida con una arpillera. Pero ahora los parientes de la artista fallecida han recibido órdenes en el sentido de quitar la estatua tan pronto como les sea posible.

Ya no hay sillas de mano en Cantón

En Cantón han sido prohibidas las sillas de mano, medio de transporte característico del Lejano Oriente. Las autoridades municipales cantonesas han declarado que el empleo de la silla de mano es "contrario al espíritu de modernismo y reconstrucción" y que el trabajo de los portadores es inhumano. En adelante, quienes utilicen sillas de mano para hacerse transportar serán castigados con una multa considerable. Pero las autoridades no han adoptado medida alguna para emplear a los seis mil portadores que quedan sin trabajo de acuerdo con las nuevas disposiciones.

Hasta hace pocos años las calles de Cantón eran angostas y estaban empedradas con grandes bloques de granito tan

el tráfico de tu

se adoptó el transpor-
de mano que ha sub-
hasta ahora, a pesar del
ensanche de las calles y del per-
feccionamiento de la pavimen-

[illegible] el tennis
[illegible] all [illegible] boxeo

[illegible]
moderado. Nadie puede
abrigar este concepto. Los
hombres de ciencia han estable-
cido que los "matches" de "ten-
" exigen mayor esfuerzo que
os de "rugby", los de "football"

[illegible]

en los últimos do
descansar. En los últimos doce

[illegible]

Hoy mejor separadas y son más
lisas que lo que solían ser. Desde
1930 la compresión de las pelo
tas de "tennis" es mejor y exige
de los jugadores un esfuerzo más
considerable para ser enviadas.
Las nuevas pelotas hacen el jue-
go más rápido y de consiguien-
te menos lívano para el juga
dor.

Doble fusil para producir altas presiones

El doctor Ra[illegible]sauer de Ber[illegible]
ha ideado un doble cañón para
producir sin dificultad altas
presiones y altas temperaturas,
durante fracciones de segundo.
El dispositivo inventado por di-
cho profesor consiste hasta aho
ra, en dos cañones de fusil uni
dos por las puntas de manera
que el proyectil disparado en
uno de ellos penetre en el otro
y comprima el gas (aire por
ejemplo) alojado en él. En las
dos extremidades del aparato se
aplican instrumentos de obser
vación y los dispositivos para
crear la presión necesaria al lan
zamiento del proyectil. Este viene
disparado a través de uno de
los cañones, mediante el aire
comprimido o un explosivo. Con
aire comprimido se obtienen ve-
locidades de 200 metros por se-
gundo. Esta velocidad es tal que
ya puede deformar el materia
del cañón. Con polvora sin humo
la velocidad llegó a 750 metros
por segundo; pero entonces la
presión producida por el proyec
til al penetrar en el cañón es tal
que lo hace estallar. Pudiendo
resistir a una velocidad del pro
yectil de mil metros o más por
segundo, se calcula que se po-
dría obtener una presión de mi
llones de atmósferas y tempera-

[illegible]

[illegible] una [illegible] en el [illegible]

El lecho de un río es ciertamente el lugar menos apropiado [illegible] embargo, existe una en nuestro [illegible]

[illegible]

[illegible] El ambiente ha sido llamado "Dreamtop" y se [illegible] según los estudios del profesor [illegible] estado del clima.

Cultivo de [illegible]

[illegible] 100 000 hectáreas y ahora es [illegible] nosa, especialmente del lino y de la soja.

Nueva Australia

[illegible] y la uva negra. Un ejército es [illegible] silenciosamente en la paz rei[illegible]

Palabras de un [illegible]

El museo, abierto al público todo el año, se cruzó con un visitante que no lo conocía en el mo[illegible] exclamaba [illegible]

presidiendo una reu-
o realizaba en ese
hizo notar a sus
según la costum-
tradicional, la copa de honor,
da tres años consecutivos
por la misma persona, quedaba
de propiedad del laureado. Y
ado

—Esta copa pasa después de
a hijo y un día el nieto
la ganó mi abuelo"
tuve un abuelo que du-
seis o siete años ganó un
números de premios m
por eso soy hoy el propie-
y el guardián de este par-

Servicios inapreciables de la radiotelefonía

La gran norteamericana se
ha ocupado últimamente, con
de la energía y abnega-
ón de una joven llama que sal-
a su marido, enfermo en una
de la costa del Pacífico, y
de la ayuda inestimable que ha
prestado la radiofonía en un
caso extraordinario. La joven de
Nueva York, Wilma Robinson
por sus hazañas ha con-
quistado el nombre de "Lindbergh
del mar" a bordo de una
pequeña embarcación de 8 metros,
como Alain Gerbault la vuelta
al mundo en compañía de un
marinero polinesio. Desde hace
un año, el navegante está de
nuevo en viaje, por una vez
acompañado por su esposa. Como
verdadero "Robinson" llegó
hace poco, a una de las islas de

rente esposa aparejó la embar-
cación y partió, en busca de so-
corro, rumbo a Panamá, no tan
to con la ilusión de llegar a
tiempo al Canal como con la es-
peranza de encontrar algún so-
corro. Efectivamente, a las veo
cuatro horas se cruzó con el
barco de pesca Santa Cruz. Los
transmisores de radio de este ál-
timo propalaron la noticia del ata-
que de Robinson que fué recoj-
da en la estación de Los Angeles.
William Robinson, enfermo de
apendicitis, decía el mensaje
de instrucciones para mejora
esperamos socorros". De Los
Angeles se transmitieron las in-
dicaciones pedidas y se avisó al
gobierno de Washington.

El ministro de Marina sin
perder tiempo, ordenó que va-
rios hidroaviones partieran ha-
cia el Pacífico llevando a bordo
cirujanos y todo el material ne-
cesario para una operación di
como la enorm
nes en gas la cantidad de com-
bustible necesaria para volver
ese mismo día a Panamá
orden de que un cazatorpedero
fuera enviado para tu
pagos con el carburante nece-
sario y encontrara al enfermo
para llevarlo al continente.

Nació un niño con cincuenta huesos fracturados

Un niño de un mes, naci
con más de cincuenta huesos
fracturados pero que vive aún
ha puesto recientemente en gra-
ves apuros a la ciencia de Inglate-
Estados Unidos. Tres
después de su nacimiento
los rayos X mostraron que ha-
ba de cincuenta a sesenta frac-
turas en los huesos de su cuer-

po. Todos, menos dos de ellos se fracturaron antes del nacimiento. Un doctor rompió un hueso del muslo del niño al darle inyecciones. Una enfermera del hospital rompióle el otro muslo al [illegible] bañarla. Las [illegible] fueron entablilladas, pero las otras fracturas no han sido tocadas. Los médicos creen que se curarán mejor si se las deja como están.

Los facultativos que han atendido a la madre manifiestan que las fracturas se deben a una formación impropia de los huesos, lo que en términos científicos se llama "osteogenesis imperfecta". Este fenómeno es ocasionado ordinariamente por la pobreza de calcio en el organismo de la madre.

Elefantes que se divierten

Los elefantes, no obstante su enorme corpulencia, muestran una particular predilección por los juegos y las diversiones. Algo de esto sabe la sociedad petrolera de la India. En una loca [illegible]

[illegible] debían servir para la construcción de un oleoducto, un elefante hacía su aparición diaria. Llegaba hasta el montón y se entretenía en levantar los caños con la trompa y lanzarlos lejos. A los pocos días volvió acompañado de otros cincuenta elefantes que, no sólo imitaron la diversión del primero, sino que encontraron muy agradable arrancar algunos centenares de metros de oleoducto ya colocado y en funcionamiento. Para impedir nuevas incursiones de paquidermos en vena de juego, fué menester cercar la localidad con un buen cordón de tropas.

Lo que está prohibido en Londres

Si Vd. vive en Londres debe saber que estas cosas, entre muchas otras, no están permitidas:

Tocar un pito para llamar un vehículo.

Usar trajes de fantasía en algunos barrios.

Emplear malas palabras aunque sea ante su propia casa.

Agitar o golpear una alfombra o tapete en la calle.

Tomar posesión de un perro extraviado, sin devolverlo a su dueño o llevarlo al puesto más cercano de policía.

Llevar suelto el [illegible] del automóvil que no disminuya la [illegible] cuando [illegible].

Usar un motor muy ruidoso o cantar ruidosamente en los vehículos públicos.

Agarrarse a otro vehículo mientras vamos en una bicicleta.

Estas son solamente unas pocas de las 127 prohibiciones que se castigan severamente en Londres. Los agentes de policía tienen que ser poco menos que vivas enciclopedias [illegible] todas las prohíben [illegible]

[illegible] sado "Summons Heading" más conocido bajo el título popular de "La Biblia de los Agentes de Policía".

Desde 1930 han sido agregadas a las páginas de ese libro cerca de setenta nuevas prohibiciones, inspiradas en las leyes de tráfico.

no permitir

salvara

cerca de Calcuta. Dos

parias, oyendola gritar

[illegible] cuerpo en el agua

poco, aunque fuese para sal-

var una vida humana, tendrían

luego que dar cuenta a los cla-

[illegible]

olmo, la bella capital de

marcha a la vanguardia

que a electricidad se re-

fiere. Los diarios han difundido

últimamente la noticia de que

el ingeniero Block ha inventado

un aparato con el cual ha poli-

[illegible]

se enciende por sí solo, para es-

tinguirse también automática-

mente en cuanto la claridad ma-

tutina alcanza una determinada

intensidad.

Guió un automóvil con los ojos vendados

M. Gouvieu, de nacionalidad francesa ha guiado con los ojos vendados durante treinta y cinco minutos, un automóvil entre el tráfico de Madrid. Este hombre, a consecuencia de una herida recibida durante la guerra, adquirió un extraordinario poder telepático. Durante su demostración estuvo constantemente acompañado por un neurólogo y dos periodistas, obligados a guardar el más riguroso secreto bajo cuanto la experiencia. El conductor hizo el recorrido en un estado semicataléptico, dueño de la tensión de espíritu a que debió someterse para no dejarse distraer por los rumores de la calle, realmente ensordecedores en Madrid ciudad en la cual los automovilistas tienen la costumbre de hacer funcionar las bocinas casi sin interrupción.

Obtuvo un premio con el nombre de Wells

Últimamente un joven que compró un billete de lotería en Belgrado, Yugoeslavia dijo llamarse H. G. Wells siendo debidamente registrado ese nombre de acuerdo con las disposiciones reglamentarias.

Al proceder al sorteo, resultó premiado el billete de H. G. Wells con la suma de 200 000 dinares. El banco nacional envió inmediatamente una carta al fa-

vorecido pero en la dirección

[illegible]

que en Yugoslavia que en próximas loterías muchos compradores de billetes adopten el nombre de escritores famosos con la esperanza de tener igual fortuna, lo cual complicaría enormemente la tarea de la entrega de los premios.

El avestruz como alimento en Rusia

El Parque Zoológico de Moscú [illegible]

[illegible]

entrado una alimentación [illegible] propósito que rinde gran provecho.

El problema principal en esta nueva industria ha sido la adaptación del animal al medio de Rusia, y esto se ha realizado con un éxito tan satisfactorio que de día en día aumenta la cantidad de estas aves. El único cambio observado en la transformación ha sido que el período de la ovulación de la hembra se verifica en el otoño, en vez de la primavera.

Residencia de millonario

Cerca de Hollywood, en un pueblecito llamado La Cuesta Encantada, se encuentra la residencia del millonario Mr. William Randolph Hearst, propietario de un gran número de periódicos norteamericanos. La casa está decorada en blanco y oro. Hay allí un cinematógrafo privado y una cama en la que se dice durmió el cardenal Richelieu. Mr. Hearst deja sueltos en el parque a toda clase de animales. En medio de las ramas de los árboles asoma la fina cabeza de la jirafa. A menudo el visitante, paseando por el parque, tropieza con serpientes venenosas. La abundante fauna da carácter a la residencia. Los moradores no se inquietan por la presencia

[illegible]

[illegible] Rhin [illegible]

[illegible]

Dalherda, sobre el Rhin, al encontrarse desprovisto de mujeres al ver a los hombres ocupados en menesteres hogareños como dar el biberón y el baño cotidiano al pequeño, al atender a [illegible] desde el bebé que se recostó a la limpieza doméstica, y desde [illegible] remendó al oficio, pensó lo que los hombres se han adaptado valientemente a esta carencia de belleza sexo. En [illegible] se da más importancia a las mujeres. Los ciudadanos varones de Dalherda viven durante seis días dedicándose en [illegible] de sus mujeres. Los [illegible] regresan una vez por semana al pueblecito trayendo los sobres repletos de dinero.

Dalherda, es un lugar que vive casi únicamente de la peque-

[illegible]

se van a recorrer los distritos cercanos, por la mañana del lu- [illegible] llevando mercancía que bas- para una semana; hacen de comerciantes y de vendedores sin intermediarios, de los objetos que elaboran sus maridos.

El sábado al terminar su jornada regresan al hogar casi siempre después de agotar su mercancía. Rendidas las cuentas, gozan del merecido reposo festivo hasta el siguiente lunes. Como no hay intermediarios, toda la ganancia se queda en casa. Los varones cultivan la tierra que da el buen trigo, las patatas óptimas, las sabrosas verduras y el pasto para las bestias, cuando les deja libres las labores propias del sexo femenino. En este caserío sin [illegible] abundan los niños. El dolmen lo dedican a Dios y a la perpetuación de la especie. Por eso los hombres de Dalberda tienen siempre ocupación.

* * *

En Dalberda se vive igual que se hace muchos más años, de generación en generación. Las mujeres hombrunas podrán no [illegible] un cuadro, para vender, pero [illegible] hacer a un [illegible]. Pero la costumbre les ha hecho pacientes y sagaces. No saben hacer [illegible] chico, pero saben llevarlo a poco y poco a la perfección: los [illegible] a cada minuto. Las niñas grandecitas son de gran ayuda naturalmente, pero en fin de cuentas los padres tienen tantas preocupaciones con las pequeñas como con las mayorcitas.

Estas ocupaciones domésticas no estimulan la murmuración entre los varones de Dalberda; por el contrario, no hay pueblo más silencioso que Dalberda; no hay hombres más taciturnos que estos campesinos. En vez de la característica charla mujeril, estos machos hacendosos reaccionan hacia el sil [illegible]. Sólo el sábado y el domingo se llena el caserío de algazara: vuelven las mujeres. El sábado, especialmente, es un día [illegible]. Los colquillos salen al encuentro del beso y la caricia materna, que ha sido para ellos una larga nostalgia. Y hasta el lunes, en que todo, retorna al silencio, al mutismo ocupado, industrial y doméstico. Mientras tanto, los pequeños heredan del padre el [illegible] arte de la talla y el de [illegible] la casa sin mujeres [illegible] difíciles ambos, y acaso el segundo más que el primero.

Notas históricas sobre la guitarra

Originaria de Oriente como el arpa y el laúd, fue conocida desde la más remota antigüedad en Persia y en Egipto, donde figura en casi todos los bajorrelieves que han sido conservados. En [illegible] que la guitarra fue [illegible] en España por los árabes al final del siglo VII de nuestra Era. Por entonces el laúd, el más próximo ascendiente de esta familia de instrumentos, se divulgaba rápidamente en Europa, quedando la guitarra confinada en España

donde no tardó en elegirla el pueblo como su instrumento predilecto.

Nueve siglos más tarde la guitarra traspasó los Pirineos y reinó en el famoso Cor[illegible] (1620-1665), Músico de Cámara de Luis XIV, en el [illegible] de [illegible]

1701, virtuosos, que consiguieron con su arte y su entusiasmo, su naturalización en Francia mientras que artistas de menos categoría Montesardo, Foscarini, Roncalli, la cultivaron en Italia. Pero tuvo que luchar in[illegible]

[illegible]

lo su arte", de Gaspar Sanz que sin duda alguna, es el más importante e ingenioso de todos los métodos didácticos de la época.

A partir de 1770 la guitarra

el Inód que por entonces vivía sus últimos días después de haber conocido siglos de gloria, quedando entre las manos de algunos de sus virtuosos, que aun le eran fieles. Así la guitarra se introdujo en todos los salones gracias a sus ejecutantes compositores, tales como Bérard Lebarre, Garayes y Costes en Francia, Carulli, Giuliani y Legnani en Italia, Kanerlohner y Rembach en Alemania, Pleyel, Held, Jansa y Mertz en Austria, Syebra y Wyssotsky en Rusia quienes la dotaron de una literatura abundante nunque de discutible valor. Mientras en España, hacia el fin del siglo XVIII aparecieron dos artistas que llevaron su técnica hasta una perfección desconocida: Fernando Sor y Dionisio Aguado.

Desde 1800 en París, Londres, Viena y San Petersburgo van surgiendo nuevos adeptos cada vez más numerosos y más hábiles. Los grandes compositores dedican en el a Schubert, escribe quince lieder con acompañamiento de guitarra, un quinteto y un cuarteto en los cuales se destaca una parte importante. Weber nos deja seventa lieders con guitarra y un divertimento para [illegible] arpa y piano. Haydn [illegible] una parte en uno de sus cuartetos. Boccherini la incluye en un quinteto, y, en fin, Paganini guitarrista consumado deja una gran cantidad de piezas para guitarra sola o concertante.

Poco a poco la moda y el entusiasmo de que la guitarra había sido objeto, comienzan a pasar. Y en la mitad del siglo XIX, sólo existe un gran maestro: Francisco Tárrega (1864-1909), que con su mano férrea mantiene el arte de este instrumento al cual consagra su vida entera.

Después de un período de brillo incomparable, el viejo instrumento conoce una rápida decadencia. Esta se prolonga hasta los primeros años del siglo actual, interrumpida por la aparición de Miguel Llobet, discípulo y continuador de Tárrega, cuyo único anhelo es reconquistar para la guitarra su prestigio de antaño.

NDUSTRIAS DE PORVEMP

Industrias de porvenir

La vida de las Abejas

Su [illegible] de la Humanidad

CUIDADO EXPLOTACIÓN COMERCIO

Por el Ancianos
RAUL VON KOTSCH

Entre nosotros, hasta hace poco se las consideraba como una golosina, pero debido a la opinión médica de los [illegible], hoy se la respeta como un alimento insustituible para los niños, ancianos, la [illegible] débiles en general y también para los que se dedican [illegible] trabajos intelectuales. Agregamos que los griegos y los romanos, tan adelantados a los ej[illegible]

[illegible] de cuerpo para los atletas. Es que el producto que nos ocupa es uno de los alimentos más completos y más fácilmente asimilables.

Pero en los estados unidos de Norte América como en Inglaterra, Francia, Alemania, Suiza y Bélgica, la miel es consid[illegible] las menos más pobres.

Muchos de estos productos provienen de regiones [illegible] y su [illegible] pero no para el consumo. Por consiguiente, entre otros a los que [illegible] de [illegible] lente calidad, a están bien cosechadas y preparadas [illegible] preferencia en los [illegible] los mercados del [illegible] Dos [illegible] mente, esta parece que se entiende [illegible] productos [illegible] años anteriores a Europa [illegible] fama a [illegible]

Es poco interesante del mirar al la industria que [illegible] o no re[illegible]

Nuestra [illegible] de muchos años [illegible] se contestar esta pregunta con toda exactitud [illegible] los casos de diversos productores.

Obrera

1º El de un empleado o un pequeño propietario aficionad [illegible]

[illegible] si lo desea, vinagre o hidromiel.

2º Una persona que se dedique exclusivamente a la explo- [illegible] 150 a 200 colmenas.

3º Un chacarero que atienda el colmenar con su familia, ayudado por sus peones [illegible] verano, el ap[illegible] obtendrá beneficios apreciables, porque [illegible] sin cargo de personal puede atender el apiario.

4º Un apicultor [illegible] extendida y [illegible] un gran colmenar [illegible] de él una buena [illegible] pero no debe ser [illegible] a pesar de las [illegible] colmenas. En el caso número 2, se supone que, tratándose de un colmenar poco numeroso, el dueño estará en condiciones de presentar al mercado un producto superior que se le pagará a buen precio. En el ca- [illegible]

Reina

Beneficios indirectos.

En ningún establecimiento en que se cultiven plantas de [illegible]

los Estados Unidos de la América del Norte, el granjero que no quiere ocuparse directamente del cuidado de las colmenas, contrata con algún apicultor la instalación en su propiedad de cierto número de colmenas, presta la mano de obra necesaria y recibe [illegible] en el fin[illegible]

[illegible] de mandíbulas dentadas verdade-

[illegible]

dad el periscopio. Es evidente que una vez que éstas se encuentran averiadas las abejas acuden a libar el zumo azucarado.

Raras veces las abejas atacan [illegible] que no las molestan, [illegible] pio, la vida resultaría [illegible] en una esponja que posea [illegible] y dejándolo sin fri[illegible] gota de agua oxige[illegible] re la picadura, el dolor produce éste desaparece casi [illegible] samente. La picadura de

Zángano

los efectos que puede producir son mucho más graves.

[illegible] (colmenas o cuadros)

[illegible] de las abejas está íntimamente ligada a la de [illegible] en los manuscritos más remotos citase la miel [illegible] no haber caído misteriosamente del cielo, o

[illegible] la vista de los hombres, e[illegible] co de los árboles.

[illegible]

Histórico d[illegible] los progres[illegible] realizados en el curso de las edades

[illegible] el hom[illegible] le y no existiría[illegible]

Paulatinamente los chinos, los árabes los griegos y los ro[illegible]

Para [illegible] la miel se [illegible] por [illegible] de interior de la [illegible]

alrededor.

La apicultura permaneció estacionaria hasta el siglo XVI [illegible]

[illegible] de esta manera, en vez de echarse bruscamente el [illegible] de [illegible] el almacén de [illegible] la colmena se [illegible] pasándose un hilo o un alambre entre ambas partes.

Esto constituyó un progreso apreciable pero siempre quedaba por resolverse un problema importantísimo: el de poder examinar [illegible] la marcada y el trabajo de las abejas, como así también el poder examinarlas en [illegible] en caso de necesidad.

No [illegible] demos al historiador [illegible] de la transfor- [illegible]

que luego se apodera el mobiliario. El [illegible] del que [illegible]

[illegible]dad del [illegible]

En el primero de estos [illegible] se marca [illegible] que el apicultor sea muy [illegible] para que [illegible] ayude [illegible] abejas. Del peso de la colmena, de la actividad de [illegible] ves de la clase de ruidos que producen cuando se les [illegible] [illegible] contra las [illegible] de [illegible] le es posible de [illegible]

[illegible] nota [illegible] poco halagüeños como son: falta de acti- [illegible]

LAS MANIFESTACIONES DE PESAME NUNCA SE TRADUCEN EN DINERO EFECTIVO

[illegible]

[illegible]

[illegible] colmena [illegible] produce entre 10 a 20 kilos de miel por año [illegible] la novedad en nuestro país [illegible] 10 a 12) [illegible] colmena [illegible] produjo 23 kilos)

Trabajo [illegible] talento de [illegible] por [illegible] Sobrino [illegible] para [illegible], que han [illegible]

[illegible] or. Es cierto que las colmenas de [illegible]

Ventajas de la apicultura movilista

[illegible]

C. Arión

[illegible] de cuadros

[illegible]

ceptor para ir al aire libre

[illegible]

Colmena de las abejas

tomarse las disposiciones del caso. Los cuadros cuya miel ha sido extraída se devuelven a las colmenas y las obreras los reparan y los llenan de nuevo, sin tener que perder un tiempo precioso en aquel importante momento de la recolección en la elaboración de nuevos panales. Este modo de hacer casi es suficiente para explicar la gran diferencia que existe en la producción de las colmenas rústicas y las modernas.

En los del primero de estos sistemas las abejas obstruyen enseguida las vías de acceso, dificultan el trabajo, co-

[illegible]

bandada.

Importancia de la cera estampada

[illegible]

El Banco le devolverá

A LA EDAD DE
TREINTA AÑOS
DE

Su hija de usted

Las economías hechas de M$N. 1.044.00

y empezará a abonarle a su hija

[illegible] ANUAL DE M $ N 116.13 MIL [illegible]
VIVA

Suponiendo que una persona que

[illegible]

renta de m$n. 116.13 puede representar (116.15 x 35) . . M $ N. 4.064.55

AQUELLOS DIEZ CENTESIMOS DIARIOS pueden llegar a significar M $ N. 5.108.55
O MAS, si su hija sobrepasa el promedio de vida indicado de 35 años

ESTO SE OBTIENE
CON NUESTRO

SEGURO POPULAR

[illegible]

dentro celdas de zánganos

[illegible]

puede conjurar

[illegible]

hormas

[illegible]

do al peso del mismo.

Reina, Obrera, Zángano

[illegible]

sectos en lo que respecta a su vida y labor

[illegible]

y más obreras.

La [illegible] se asegura a la de carne y huesos en que está com[illegible] elina expuesta a ser descuidada y [illegible] por [illegible]

[illegible] mente la madre de su pueblo. Por [illegible] puedes con[illegible] dos o más reinas en una misma colmena, especialmente en la [illegible]

[illegible]

[illegible]or. En circunstancias ordinarias los
preocupaba de la suerte de las crisálidas resto-

[illegible] en las celdas

[illegible]

[illegible] reina y zánganos y sobre este una cámara
frecuencia que si han tenido la precaución
[illegible] inundado perfumado sobre las cámaras de cría
que los enjambres de abejas poseedores am-

[illegible] ellas es a fructuosa
[illegible] y se reunen am-

[illegible] pues, sin ser a ta
[illegible] pero no por in-
[illegible] mal sino por el bien
[illegible] la fam la desconocida

[illegible] es la dura de reina

[illegible]

[illegible] es, los menos, por ejemplo, sino para [illegible]
[illegible] vivienda. Toda arena inutilizada por cualquier cosa
[illegible] en mientos
[illegible] destinada a producir una obrera, las abeja [illegible] ob-
[illegible] si la desean, con cal que no tenga más
[illegible] este fin construyen unas celdas llamadas
[illegible] una bellota, mant [illegible] al nacer la tarva lo
[illegible] en forma muy abundante. Luego que

[illegible]

[illegible] en la primavera [illegible] hasta en [illegible]
[illegible] apreciar el trabajo que efectúa en el desenvol-
[illegible] conviene saber que primero introduce un cuer-
[illegible] en la celda para ver si está en buenas o [illegible]

[illegible] todo [illegible] las abejas la [illegible]
[illegible] calor o ventilación en fin los [illegible]

[illegible] pone únicamente [illegible] la obrera pon-
[illegible] Para producir
[illegible] lo que gene-
[illegible] a siete días de edad
[illegible] por no por
[illegible] bejas. No-

En un día de sol de viento suave o de calma absoluta, se

[illegible]

natal el de la vida.

[illegible]

mer huevo.

[illegible]

de vuelo.

[illegible]

jas no la suprimen debe hacerlo el apicultor.

[illegible] color ciboulino. Al cuarto día [illegible] creciendo hasta el noveno día [illegible]

prolongarse en algo.

[illegible]

Conviene, en estas circunstancias, subastarla [illegible] al segundo o cuando más al tercer año [illegible]

[illegible] de un tamaño normal [illegible] parecen más cortas.

[illegible] primeros fríos.

[illegible] a su gusto, lo que tiene gran importancia. Suc- [illegible] son esencialmente rangueras.

[illegible] facilidad este desastre.

[illegible]

Obreros

[illegible]

[illegible] la interposición de enfermedades de [illegible] y zángano

[illegible]

[illegible] una miel de matiz blanquecino que luego se deposita

un producto sano al higiénico por su fácil descomposición.

[illegible]

[illegible] digestión perecen rápidamente

[illegible] muy poco el paso de las abejas.

[illegible]

[illegible] y la almacenan preparan con polen miel

cera y reparan los panales averiados

Al alcanzar una edad de diecisiete o dieciocho días salen a

[illegible]

setenta días de edad

[illegible]

SI LA ESPOSA CASARA HOY COMO MAÑANA PENSARA LA VIUDA, NO HABRIA HOGAR SIN SEGURO DE VIDA

Bálsamo de Canada

Se pinta con su pincelito sin tocar

[illegible]

varios días

Al perderse la reina, algunas obreras tratan de sustituirla

[illegible]

de obreras jóvenes para que la protejan. En caso con-
[illegible] sorte sacrificada. Esta operación se efectúa de la siguien-
[illegible] núcleo de abejas que se va a colocar con la reina
[illegible] notarlos muy perfumada, como así también
[illegible] tratar la que se sacude violentamente, quemando
[illegible] y se coloca en la piqueta un algodón impregnado
[illegible] líquido. Esto debe hacerse poco antes de la par-
[illegible] Las abejas se mostrarán desconcertadas, y como se
[illegible] con igual olor, admiten convivir en la misma col-

Los Zánganos

Otro de los buenos remedios contra las pesadumbres en el amo-
[illegible] de la colmena son en extremo cobardes los pura-
[illegible] en tratar de escapar a cualquier peligro. Uno solo de ellos
[illegible] reina y pagan así, dicen con la vida, como ya se ha
[illegible] sólo ocupan su tiempo en atiborrarse de miel
[illegible] fin de cobrar apetito. Al salir de

[illegible]

pero si la despensa está bien
hasta que lleguen los primeros fríos.
se deshacen de ellos de intoxicarse la mie-

Lujambres

[illegible]

gran verdad [illegible]

pone un huevo en cada celda.

[illegible]

[illegible] la cuenta de que su trono pasará al dominio de una hija [illegible] nueve de la mañana, se localizan en gran número en la [illegible] racimo de uvas.

[illegible] meditaciones del apiario.

[illegible] que llegan a las casas como llovidos del cielo.

[illegible] cias su vida en íntima sociedad

[illegible] la vivienda" Salvo causas muy especiales, como ser [illegible] benacos, siempre son dóciles en estado de enjam[illegible]

[illegible] olores fuertes, al único efecto de alojar el

[illegible]

ma, basada en los principios de la anterior.

Estos se introducen en la vivienda en dos formas, a saber: en directa e indirecta. La elección de estas depende del lugar [illegible]

la colmena al lugar que ocupará en el apiario con carácter definitivo.

Si el enjambre, en cambio, se encuentra a gran altura [illegible]

vende en el comercio apícola que, a mi entender, es caro y p[illegible]

una manija como si se tratara de un balde común.

Estos cazaenjambres, aparte de su baratura, son muy [illegible]

para que caiga en su interior.

Las abejas capturadas deben permanecer en el lugar hasta el [illegible] para que las llamadoras puedan indicar la nueva [illegible] a las que vuelan en su alrededor. Al atardecer, de 15 a 19 horas, se baja con la mayor suavidad posible todos los cazaenjambres utilizados en el día y se trasladan a pulso hasta el [illegible]

[illegible]

[illegible] estos colmenares pueden decirse las abejas tienen [illegible] dades. El espíritu de trabajo llega a dominarlas pues se [illegible] estan panales con toda urgencia para que la reina pueda [illegible] la postura.

La producción de nuevas familias [illegible] pues casi pierden el 40 o o de su población. Cualquier [illegible] el resultado que éstas pueden dar en cada ocasión se [illegible]

y hasta no tener enjambre en los momentos más indica
para la recolección de néctares. Al final de esta abundante

polilla, ya que su organización es deficiente

libres de sus devastadores efectos.

del enjambre, es cuando enjambres artificiales,

Instalación del colmenar

mide de veinte cuadras.

Una obrera recorrerá o libadora en la época de grande

suelos ásperos y de larga distancia en procura de a

aquarto de alentarse contra su vida, su rendimiento ser pobre.

Nuestro país posee una flora indígena ideal, no es, por e cuestión difícil el determinar buenas zonas apícolas. En generales, puede decirse que donde germinan los car flor morada etc., se pueden instalar grandes

de regado flora cultural por

1 ACTUALMENTE MUCHOS PIENSAN ANTES DE CN

tas florecen con regularidad y abundancia

a 80 años. En Europa

70 kilos de m

buenas en sentido general.

ras. Bases individuales y colectivas, sol y sombra.

Dien acción. — Los fuertes vientos del sur y

sus primeros rayos

monta al n'do de incubación

ro la más generalizada es de 1 a 3 metros

y así sucesivamente las otras

del apiario.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

bríos, aúnados como entre montes, se caracterizan por su bravura y mayor independencia.

Una colonia bajo la influencia del sol, encaminada a repoblarla pero a menos, trasladada a la frialdad de un ambiente contrario, adquiere de inmediato carácter rebelde para el tral

trato continuo y necesario del apacentar para lograrlas en la vida sin sentimientos agresivos

nos, como lo son en realidad

La influencia del sol y de la sombra, por lo tanto, se dea

ceo y que el carácter de la colonia no sea agresivo

mañana durante el verano

LA MORERA Y EL GUSANO DE SEDA

IMPORTANCIA DE LA MORERA COMO FORESTAL INDUSTRIAL Y DE ADORNO

por el Ag. HORACIO ESTRELLA

[illegible] valorizar la parcela que [illegible]

Hay especie forestales que se distinguen por sus cualidades maderables, otras por su follaje [illegible] ma etc., que van ganando el aprecio de [illegible] tura, pero las [illegible] multiplicación.

Si a los árboles [illegible] de dividirlos en ornamentales [illegible] las utilidades que presta, abarca grupos [illegible] los grupos como forestal de adorno y sombra [illegible] polineas y pardines es de gran valor por su [illegible]

[illegible] nos, dis[illegible], se [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

pertenece a la familia de las moráceas, género [illegible] se distinguen tres especies fundamentales: la mo-

[illegible] o morus Rubra.

[illegible] se cultiva desde la más remota antigüedad y siem[illegible] el mejoramiento de la hoja para su explota-

[illegible] La ciencia moderna ha aplicado todos los recur[illegible] que dispone en la creación de nuevas variedades, en con[illegible] con los factores suelo, clima y cultivo, y los más eficaces [illegible] la injertación y el injerto especialmente en las va[illegible] de la especie morus Alba, que son las más apreciadas [illegible] resultados y a las que se les asigna el mayor valor para la alimentación del gusano de seda.

De las variedades de morera blanca, se recomiendan para [illegible] maría, la Péndula y Filipinas para grupos en parques la [illegible] Multicaulis y Latifolia para cultivo la Castaneo, Li-

[illegible] dar fruto se recomienda por sí sola.

CULTIVO

La [illegible] se reproduce por semilla y se multiplica por es[illegible] [illegible] La [illegible] se obtiene de los frutos [illegible] cuando [illegible] en el mes de diciembre-enero [illegible] para semillas son los provenientes de árboles [illegible] bien desarrollados, saludables y que no hayan sido podados [illegible] en tres años por la poda. La semilla [illegible] de un árbol no podado es de dudoso éxito. Se recogen [illegible] frutos o moras en una canasta, se deslizan con las manos y en una vasija con agua clara y limpia se desprenden [illegible]

[illegible] a la sombra y guardándolas en lugar seco hasta el momento de [illegible] sembrar. Las semillas que sobrenadan no sirven.

Algunos agricultores siembran directamente el fruto [illegible]

[illegible]

— La siembra puede hacerse en verano, inmediatamente después de la cosecha, con los frutos enteros, en [illegible] cuando la semilla preparada. La primavera es la época más aconsejable por las seguridades que ofrece [illegible] cuadrados de terreno bien mullido para producir plantas en el semillero, las que después se trasplantan para ser injertadas.

[illegible] obtener dos de semilla no siempre especies en las plantas madre, aunque sean criadas en el mismo [illegible] mo clima y con el mismo cuidado, pero son los [illegible] asegurando cantidad, vitalidad y producción [illegible]

DR ROGELIO SAGARRA

MEDICO

SARANDI 741 SAN JOSE

Dr. ANDRÉS J CHIOZZA

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS DE 8 A 2 Y DE 4 A 6

Dr. JUAN J. FOL ZAITER

MEDICO CIRUJANO

JEFE DE LA GOTA DE LECHE

DEL HOSPITAL

CALLE ASAMBLEA

N. 631

TEL. URUGUAYA

SAN JOSÉ

COLÓN 619

SAN JOSE

DR H VALDEZ OLASCOAGA

MEDICO CIRUJANO PARTERO

RAYOS X

CALLE 5 DE JULIO 695 SAN JOSE

[illegible]. — De los métodos de multiplicación el más [illegible] y de los brotes par dos sobre madera del año an[illegible] hoja caduca [illegible] las plantas que a lo largo del cultiv[illegible] que atraigue.

[illegible] planta obtenida de semilla.

[illegible]

a Cattaneo y Morettiana

[illegible] la cosecha de la hoja debe empezarse a partir de [illegible] años de edad y debe hacerse paulatinamente [illegible] mables. La situación de encontrarse en nuestr[illegible] de moreras que existen cerca de los cursos [illegible] zonas húmedas supone que sólo en estas condi[illegible]

como si en los primeros años de la plantación no se procuran

tan más largo vida se encontraran en las regiones de extremas

todo el país, el mes de Junio hasta mediados de Agosto

más o menos obligatorio nunca hacia abajo

Como el propósito de este trabajo sobre la morera es tero

sano de seda.

EL GUSANO DE SEDA — CRIA, ALIMENTACION Y CUIDADOS

[illegible]ta en su estado adulto o perfecto. En los segmentos [illegible]ores tiene 5 pares de patas falsas que son sus únicos me[illegible]

[illegible]

[illegible] de cinco. El período larval dura de 48 a 55 días.

[illegible]

[illegible] creencias erróneas bastante difundidas.

El huevo. Se le llama "semilla" (término convencional establecido en el comercio—es de forma ovoidal, de pequeño tamaño, parecido a la cabeza de un alfiler, de color amarillo pá[illegible]

[illegible] oro. En un gramo de semilla cuenta de 1 500 a 2 000 huevos; esta variación depende de la raza y conviene tenerla en [illegible] para la capacidad del local de cría. Los huevos o semilla[illegible]

[illegible] o cestas alrededor de 1 000 kilos de hoja de morera.

[illegible]

[illegible] o en los establos, hasta la incubación "racional" que se [illegible] por medio de incubadoras o cámaras de incubación. Es [illegible] que los primeros procedimientos por su empirismo [illegible] se para adoptar definitivamente los segundos.

[illegible] el calor sin cambios bruscos de temperatura, nec[illegible] [illegible]to parejo, total y en perfectas condiciones [illegible] debe empezarse en la primavera cuando las [illegible] los brotes y no están cubiertos de hojas [illegible] del frigorífico y expuesta a 10 o 12° C pro[illegible] [illegible] incubación se aumenta un grado por día [illegible] detiene hasta observar al

un cierto grado de humedad

[illegible]

[illegible]

[illegible]

10, 15, 20 años

es el término de emisión de las pólizas

PLAN DOTAL MIXTO

AL FIN DE ESOS PLAZOS, EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO LIQUIDA AL ASEGURADO QUE HUBIERE SATISFECHO ÍNTEGRAMENTE LAS PRIMAS EL SEGURO DURANTE EL TERMINO ESTIPULADO, SUMA POR LA CUAL HUBIESE SIDO EMITIDA LA POLIZA

O CAPITAL, O RENTA

Se vende

[illegible] al paso [illegible] se reunen por los lim[illegible] y en ellos los gusanillos.

En la incubadora [illegible] se produce siempre en las horas de la mañana al caer la tarde se coloca sobre los [illegible]

[illegible]

en la misma forma la operación, con lo que da comienzo la cría y la primera edad del gusano.

La hoja destinada a la alimentación, en ningún caso debe dársela húmeda de rocío o mojada por la lluvia, la hoja recubierta de polvo también es dañosa. Cuando no se tiene papel perforado puede retirarse los gusanitos de la incubadora, extendiendo sobre ellos hojas tier[illegible]

[illegible] 1. edad

[illegible] bastidores.

[illegible] los gusanos, que los cuelgan en la [illegible] forma.

1a edad desde el nacimiento a los 3 días, duranto 24 horas.

1a muda

2a muda

3a muda

4a muda

del capullo

siempre necesidad de hoja fresca.

Durante las horas de sueño o modas no deben molestarse.

Estas prácticas se observarán hasta el final de la cr.

La hora más conveniente para cortar la hoja de morera es

de 1.000 kilos de hoja fresca.

fermentaciones y malos olores.

aparece la coloración de la seda líquida de que es

[illegible]

[illegible] ir al bosque para tejer el capullo.

Una vez que todos los gusanos [illegible]

absoluta tranquilidad. La construcción del capullo dura aprox[illegible]

metros de largo.

[illegible]

tar el capullo sin romperlo y salir al exterior. Se pudre la fecundación la postura y muere.

Para la industrialización del capullo hay que impedir el [illegible] de la mariposa lo que se obtiene por medio de la solución en el estado de crisálida y en este estado se aprovecha [illegible] cada que forma el capullo.

ARTE CULINARIO

ARTE CULINARIO

[illegible]

CARNE TRUFADA

N un a trozo de car[illegible] de lomo, se sazona con sal y pi[illegible] dejándola media ho[illegible] ac racion

[illegible] después [illegible] de cerdo y envol[illegible] en un papel blan[illegible] se pone a la parrilla a

bién picados.

HUEVOS RELLENOS CON POLLO

[illegible]

limón

[illegible]

cerros y tomates cortados

MAYONESA DE HUEVOS

[illegible]

CIMA A LA ITALIANA

[illegible] ocer el [illegible] edas o puré de papas.

MODO DE PREPARAR UN BUEN CALDO

[illegible] es hacer la sopa

SOPA DE AJO

[illegible] se quiere se escaldan huevos encima [illegible]

[illegible] ALCACHOFAS A LA NAPOLITANA

[illegible]

te, y con más queso rallado encima

MINESTRA

[illegible]

[illegible] más

Se sirve bien espolvoreado con queso

CALDO PARA SOPA DE VIGILIA

[illegible]

o como el caldo de carne

SALSA MAYONESA

[illegible]

SALSA "ALIOLI"

[illegible]

[illegible]

mano del mortero, sin escurrirse.

[illegible]

[illegible] verdoras.

SALSA BECHAMEL.

[illegible]

de huevos.

[illegible]

[illegible]

HUEVOS DUROS RELLENOS

[illegible]

pedazo de pan frito.

TORTILLA DE ACELGAS

lo de pimienta, si gusta.

TORTILLA DE PAPAS

TORTILLA DE ARROZ

se los dos lados.

CROQUETAS DE PAPAS

rallado, se fríen en aceite bien caliente

CROQUETAS DE ARROZ

[illegible]
quetas tengan consistencia.

CROQUETAS DE POLLO

[illegible]

BOCADILLOS DE ACELGAS

[illegible]

BOCADILLOS DE SESO

[illegible]
[illegible] de harina

COLIFLOR BLANCHEADA AL HORNO

[illegible]

tiempo que el pescado.

BROTOLA AL HORNO

BIFES DE PESCADO

[illegible] DE PESCADO

en pan y queso

PASTEL DE PESCADO Y PAPAS

BACALAO A LA CATALANA

[illegible]

CAMARONES CON ARROZ

[illegible]

[illegible] DE ACELGAS A LA MILANESA

[illegible]

ACELGAS CON GARBANZOS

[illegible]

rario se agrega caldo.

LAS MANIFESTACIONES DE FEBRERO NUNCA SE CONVIERTEN EN LINCHE EFECTIVO

ALCAUCILES RELLENOS

[illegible]

Se tienen media hora y se sirven

ALCAUCILES AL INFIERNO

[illegible]

ra y media

BUDIN DE ALCAUCILES

[illegible]

tera y se pone al horno.

ARVEJAS CON JAMON

[illegible]

de pan frito

BERENJENAS RELLENAS

CHALCHAS GUISADAS

PASTEL DE PAPA Y PESCADO

rad · con perejil picado.

ESPINACAS SALTADAS

cortado en rodajas

ESPARRAGOS A LA MILANESA

[illegible] color, bien oscuro [illegible]

seguida a la mesa.

ZAPALLITOS RELLENOS

[illegible]

[illegible] manteca.

ZAPALLITOS REVUELTOS

[illegible]

que el huevo esté cuajado. Se sirve caliente

GUISO DE HABAS CON CARNE

[illegible]

[illegible] a cocer a fuego lento.

BUDIN DE HABAS

[illegible]

buena salsa blanca.

BUDIN DE CHOCLOS

HUMITA EN CHALA

POROTOS GUISADOS

la salsa y se sirven.

ARROZ A LA CATALANA

ARROZ A LA MILANESA

[illegible]

mesa bien espolvoreado con queso.

RAVIOLES

[illegible]

bién prepararse a la manteca.

TALLARINES

[illegible]

SOQUETS

CANELONES

POLENTA

MACARRONES

SALSA PARA PASTAS

dos horas

FAINA

con un poquito de pimienta.

ALBONDIGAS DE CARNE

Eustaquio Perera (hijo)

NEGOCIOS RURALES | LIQUIDACIONES DE ESTANCIAS

FERIAS [illegible]

LOCAL SOCIEDAD DE FOMENTO DE FLORES — Los primeros lunes de cada mes.

[illegible] lunes de cada mes.

LOCAL SANCHEZ, Est. Juan José Castro. Dpto. de Flores. (Perpoj). Los 28 de cada mes.

LOCAL SOCIEDAD RURAL DE TURAZNO. Los últimos lunes de cada mes.

[illegible]

Representante

TRINIDAD - Dpto. DE FLORES

Place de León y Unipa

En nuestro local Centro

AVENIDA GENERAL RONDEAU, 1008

y en nuestro local MELILLA

Hay permanente en venta:

[illegible]

toda clase de reproductores

VENTA DE CAMPOS, HACIENDAS, ETC

Vendedores de [illegible]

REMATES Y COMISIONES

[illegible]

NIÑOS ENVUELTOS

[illegible]

echan unas arvejas.

BIFES A LA MILANESA

[illegible]

BIFES ESTOFADOS

[illegible]

[illegible]

FRICANDO

[illegible]

gurnbres

LENGUA ESTOFADA

[illegible]

de pan rallado o harina.

RISONES A LA CRIOLLA

[illegible]

panas o arroz.

SESOS A LA MILANESA

[illegible]

do. Se fríen en aceite bien caliente

MONDONGO A LA CRIOLLA

[illegible]

18 RAZONES DE PESO

¿Quiere saber Porqué debe usted Asegurarse en el Banco de Seguros del Estado?

PORQUE las garantías y responsabilidad del Banco de Seguros del Estado así lo establecen.

PORQUE las pólizas que emite el Banco son indisponibles desde la fecha de su otorgamiento.

PORQUE se considera al contrato de seguro sobre la vida como un ahorro y respetando las leyes del país no destina parte de [illegible] a impuestos.

PORQUE el asegurado disfruta de libertad completa respecto a viajes, y no está obligado a reembolsar de primas por el servicio militar en el país o en defensa del país.

PORQUE después de tres años en vigencia las pólizas de Banco son no caducables.

PORQUE el Banco concede un mes de gracia para el pago de las primas subsiguientes a la primera pagada quedando la póliza [illegible]

PORQUE el asegurado tiene derecho a un préstamo sobre su póliza después de tres años solamente de vigencia al interés del [illegible]

En concepto de préstamos a sus asegurados de vida, el Banco ha otorgado hasta el 31 de Diciembre de 1955, sumas mil [illegible] cuyo saldo a la fecha indicada era de

m. 691.697 01

PORQUE en caso de no realizar el pago de las primas el seguro continúa automáticamente en prolongación de vigencia por su capital íntegro.

PORQUE [illegible] de pago de primas, sumas que el Banco [illegible] al contrato establecido en el contrato original.

PORQUE mediante el pago de las primas atrasadas con el interés del 6 % anual, todo asegurado puede restablecer su póliza en vigor el pago.

PORQUE el asegurado puede en todo tiempo, durante la vigencia de su póliza cambiar el beneficiario o beneficiarios.

PORQUE sus primas de seguro son las más bajas que se cobran en el Uruguay, y lo son porque no debe asegurar en vida el dividendo para accionistas.

PORQUE NO REPARTE BENEFICIOS entre sus asegurados preferidos. Banco que con la ventajosa diferencia de sus primas puede usted efectuar un seguro por mayor cantidad que es lo que constituye su verdadero dividendo de utilidad.

PORQUE es la inversión más valiosa que usted puede dejar a sus herederos, y más segura en sus resultados que las tierras, casas, minas, acciones y bonos, pues su valor no fluctúa por el alza y baja del mercado siendo el valor del seguro reembolsable hasta la suma de veinte mil pesos.

PORQUE el Banco no invierte su capital en acciones o empresas particulares.

PORQUE mientras el BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO sea institución de la Nación merece el apoyo de los habitantes del Uruguay.

PORQUE el BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO invierte todos sus capitales y reservas en el país contribuyendo así a su engrandecimiento.

PORQUE las obligaciones y derechos del asegurado están claramente especificados en las pólizas sin que tengan que someterse a estatutos o reglamentos de constitución, como en las sociedades mutuas o cooperativas.

[illegible]

rallado por encima.

HIGADO DE TERNERA CON TOCINO

[illegible]

agregar los bifes.

[illegible]

MATAMBRE ARROLLADO

[illegible]

CIMA RELLENA

[illegible]

ra con berros o alguna salsa.

PIERNA DE CARNERO CON HABAS

[illegible]

[illegible]
y se echa encima el jugo

LOMO ESTOFADO

[illegible]
acompaña con puré de papas.

ROPA VIEJA A LA CRIOLLA

[illegible]

CARBONADA CRIOLLA

[illegible]
ra que se evapore

LECHON AL HORNO

[illegible]
lero, 1 cabeza de ajo, 1 cucharada de orégano, 2 o 3 cu

[illegible]

POLLO CON TOMATE

[illegible]

arroz blanco, seco.

PATO CON ACEITUNAS

[illegible]

[illegible] más

PERDICES CON LECHE

[illegible]

[illegible]

dradas.

PERDICES CON CHAUCHAS O ARVEJAS

[illegible]

vejas saltadas.

PERDICES CON REPOLLO

[illegible]

o caramelo

PERDICES EN ESCABECHE

[illegible]

bien tapadas

OTRAS PERDICES EN ESCABECHE

[illegible]

LIEBRE A LA CACEROLA

[illegible] hasta [illegible] Lo [illegible] se retiran [illegible] dos cucharadas [illegible] *gretan* [illegible] se [illegible] sobre [illegible] en el q[illegible] [illegible] de [illegible] dejar [illegible] una [illegible] cacerola [illegible] tapada [illegible] Antes de servirla se espesa la salsa con un poquito de harina.

LIEBRE A LA CAZADORA

[illegible] liebre [illegible] pedazos después de limpiarla [illegible] dada [illegible] se fríe después en aceite a [illegible] fuerte [illegible] se le agrega [illegible] cucharada [illegible] un diente de ajo [illegible] pedrí [illegible] cucharada de vino y un poco de manteca [illegible] se tapa y se deja [illegible] a fuego [illegible] Cuando está en su punto se [illegible] y el [illegible] que se habrá cocido con la liebre se une a ésta y se sirve.

CONEJO SALTADO

[illegible] conejo [illegible] con sal pimienta y una cop[illegible] [illegible] S[illegible] saltar [illegible] saltéa [illegible] hasta que [illegible] dorada la [illegible] Se [illegible] grasa [illegible] un poco de [illegible] saltar [illegible] de vino seco

MULITA AL HORNO

[illegible]

BUDIN DE PAN

[illegible] maría o al horno.

BUDIN DE PAN Y DATILES

[illegible] pone el budín al horno.

FLAN DE LECHE

[illegible] horno o al baño-maría de 20 a 30 minutos

BUDIN DE FRUTAS

[illegible]

inglesa.

BIDIN DEL CIELO

nera cuando esta frío.

TOCINO DEL CIELO

BIDIN DE COCO

TORTA DE MIEL Y FRUTA

[illegible]

TORTA DE CHOCOLATE

[illegible]

TORTA FERROCARRIL

[illegible] de enmantecado

BIZCOCHUELO BORRACHO

[illegible] los durante una hora

[illegible]

CREMA QUEMADA

[illegible]
ma con una plancha al rojo

CREMA CHOCOLATE

[illegible]

HUEVOS QUIMBOS

[illegible]
esencia de vainilla o con cáscara de limón

AMBROSIA

[illegible]

[illegible]
QUE SOLO EL SECRETO PUEDE REEMPLAZAR

SCONES

[illegible]
diez minutos.

POLVORONES

[illegible]
lata polvoreada con harina

ROSQUITAS DE MAICENA

[illegible]

BIZCOCHITOS DEL MOMENTO

[illegible]

[illegible]
dolos en grasa muy caliente.

ALFAJORES DE MAICENA

[illegible]
más bien fuerte.

[illegible]
o almendras en la misma forma y tostadas

YEMAS

[illegible] 12 [illegible]
dole figura de una yema de huevo.

[illegible]
copitas rizadas de papel

DULCE DE NARANJA

[illegible]

DULCE DE ZAPALLO

nela, o con vainilla.

terminarlo

DULCE DE BATATAS O BONIATOS

DULCE DE GUAYABA

al fuego, tres días seguidos.

DULCE DE HUEVO

dir nueces picadas.

EN DINERO EFECTIVO

DULCE DE MEMBRILLO

[illegible]
vir y cuando toma el punto, se retira

DULCE DE LECHE

[illegible]
no se corte.

MERMELADA DE NARANJA

[illegible]
melada tenga consistencia.

LICOR DE TE

[illegible]
trese y se embotella.

LICOR KERMANN

[illegible]

LICOR DE MENTA

[illegible]

mibar y no al revés.

HELADOS DE FRUTILLA

[illegible]

HELADO DE CREMA DE CAFE

[illegible]

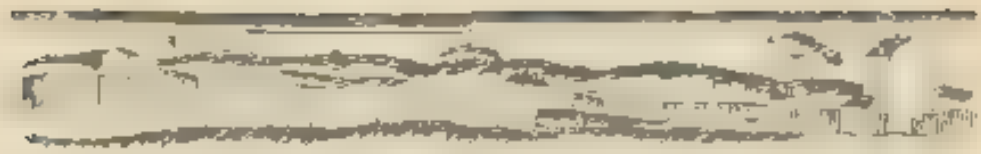
HELADO DE ANANA

[illegible]

SIBERIANA DE FRUTAS

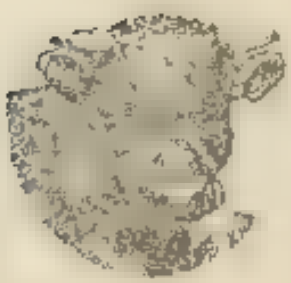
[illegible]

GANADERIA



Ganadería

VACUNA ANTICARBUNCLOSA



[illegible] carbunclo hemático, llamado también fiebre carbanciosa, grano [illegible] ángel de [illegible], [illegible] ántrax, etc., es una enfermedad infecciosa que ataca y diezma en grande escala al ganado vacuno, ovino y ca- [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] marcha de [illegible] enfermedad [illegible] rápida, etc.

[illegible]

[illegible] material obtenido en un paquete adecuado.

[illegible] medad ocasiona.

[illegible] tra el carbunclo *nemático*.

[illegible] para los criadores.

[illegible] mal con solo una inyección.

[illegible] ompleto.

[illegible]

[illegible] adas [illegible] pérdida [illegible] aproximadamente el 1 2 [illegible] [illegible] en cada [illegible] de los de [illegible] ganado vacuno adulto y 1 2 [illegible] [illegible] ganados.

El diagnóstico de las enfermedades de los ovinos

[illegible] que provocan las enfermedades más comunes de este ganado.

Por el Dr. OSVALDO A. ECKELL

[illegible] vos de ganado más o menos grandes

[illegible] CARBUNCLO BACTERIDIANO

En el carbunclo bacteriano, o "grano malo", [illegible]

[illegible]

[illegible] ratinosa amarillento-rojiza.

[illegible] fo tar [illegible] de [illegible] da semilquida y es de color oscuro.

[illegible]

[illegible]

No [illegible] que se [illegible] enfermar el cadáver entero [illegible] de [illegible] en la vida.

CARBUNCLO SINTOMATICO

[illegible]

[illegible] cadáver [illegible] tarda en presentarse, [illegible] existiendo también [illegible] de [illegible] por las [illegible] tardías [illegible] en [illegible] y en ese estado se [illegible] en [illegible] y en los grandes vasos arteriales y venosos.

[illegible] característica está dada por las tumoración [illegible] propias de la enfermedad, que se [illegible] en las partes [illegible] más [illegible] atura abundante, casi siempre [illegible] de [illegible] pálidas y duras, y menos frecuentemente [illegible] ganglio, entraña, etc.

En esos ganglios, bajo la piel generalmente sana y en [illegible] pigmentada y seca, se ve el tejido con [illegible] gelatinoso, amarillento o [illegible] la [illegible] afectada se presenta correfacta, de color oscuro [illegible] que en los bordes a veces [illegible] de [illegible] sangramiento con la [illegible] en otros casos [illegible] exprimido, exprimido siempre por [illegible] por [illegible] manteca rancia.

[illegible] acomodo [illegible] y [illegible] gas, [illegible] hasta el [illegible] una [illegible]

[illegible] de las [illegible] que [illegible] pero [illegible] pronóstico [illegible] de [illegible] razón [illegible] en estas últimas [illegible] enrojecimiento de los intestinos.

TUBERCULOSIS

[illegible] la enorme variedad de lesiones tuberculosas [illegible] pueden asentar en todos los órganos del cuerpo [illegible] constitutiva por sí solo [illegible] de los [illegible] cuadros de la medicina veterinaria [illegible] dentro del marco [illegible] que se encuadran estas [illegible] anatomías que se observan [illegible] sino [illegible] Es [illegible] aquí [illegible] para el diagnóstico, pues los síntomas bastante claros [illegible]

LAS MANIFESTACIONES DE PESAME NUNCA SE TRADUCEN EN DINERO EFECTIVO

[illegible] tuberculina.

[illegible] pues [illegible] grasas [illegible] tubercúlos. La [illegible] por [illegible] y [illegible] de filtros [illegible] en [illegible] de [illegible] sobre todo a [illegible] de [illegible] que [illegible] los [illegible] terrenos [illegible] de [illegible] "certaña" [illegible] de vientre) y sobre el pericardio [illegible] del corazón.

Las ganglios [illegible] en esa especie [illegible] gelatinosos [illegible] vulgarmente con el nombre de "glándulas" se ha [illegible] que [illegible] ser tuberculosos [illegible] casos [illegible]

En [illegible] y en la "papaíla" también [illegible] casos [illegible] abundantemente [illegible]

En [illegible] grandes [illegible] tubercúlos [illegible] grandes. En la [illegible], generalmente en sus [illegible] extremos, también aparecen nódulos [illegible]

Puede encontrarse asimismo [illegible] tubercúlos [illegible] hueso en el cerebro en la médula en los órganos genitourinarios, etc.

Las lesiones que se acaban de describir no se encuentran [illegible] todas en una vez, pudiendo [illegible] veces [illegible] ellas, tales como tubérculos en las pleuras [illegible] casos [illegible] ganglios [illegible]

Quién debe soportar las pérdidas?

CUANDO [illegible] mercadería, ¿aceptaría usted que el vendedor no fijase el precio, cobrándole más adelante (al hacer su balance) lo que vea que necesita para obtener la ganancia que crea conveniente? Seguramente, no!

AL TOMAR [illegible] da, recuerde ese criterio, las ganancias o las pérdidas del seguro son para el vendedor de seguros, no para usted, que lo que necesita es saber *de antemano* cuánto le van a dar por su dinero.

SI LE COBRAN MAS, prome[illegible] que sobre, ¿cómo sabe usted en qué forma calcularán el sobrante? ¿Qué ganancia creerá equitativa el vendedor?

CONOZCA SU PRECIO: Asegúrese en el Banco de Seguros del Estado.

LA TRISTEZA DE LOS VACUNOS

[illegible] la autopsia de un animal muerto de tristeza [illegible] enfermedad que ataca a los bovinos del Norte, lo primero [illegible] la anemia [illegible] tiempo, [illegible] la desaparición de los depósitos de grasa y la palidez de los músculos.

[illegible] se [illegible] siempre [illegible] tacos [illegible] la [illegible] en el cartílago la [illegible] [illegible] por lo general tan líquida como [illegible] en [illegible] La sangre, que es clara y parece [illegible] casos aguada enrojece [illegible] con el aire.

[illegible] de ese líquido, pero rojizo y espeso.

[illegible] las [illegible] tristeza, se [illegible] enfermedades [illegible] que en la tristeza [illegible] [illegible] por las coberturas [illegible] parte en todos los casos conviene enviar muestras de estudio al laboratorio y, en caso de duda, adoptar las medidas precaucionales [illegible] respecto [illegible] ganado.

PARASITOS

[illegible] se ha [illegible] el [illegible] [illegible] (Ostertagia ostertagi, dentro de pequeños nódulos), y los bronquios, en donde se [illegible] Strongylus [illegible] forma de [illegible] de [illegible] 8 centímetros [illegible] erupinosa de los bovinos.

Las enfermedades de los porcinos

Lesiones anatómicas que se observan en las autopsias en cada una de las enfermedades infecciosas más comunes.

LAS enfermedades infecciosas que provocan mayor mortandad en los cerdos y que pueden ser reconocidas en la autopsia son el carbunco [illegible], la [illegible] la peste porcina, la [illegible] erisipelas, la piobacilosis y la viruela.

Las alteraciones anatómicas de carácter [illegible] en los cerdos, las [illegible] que se observan en [illegible] son muy frecuentes la presencia de [illegible] en la garganta, [illegible] hemorragias [illegible] del organismo [illegible] de la región, que [illegible] generalmente [illegible] de mal [illegible] Las lesiones [illegible] son [illegible] en los casos [illegible] la respiración [illegible] la degeneración de alimentos sólidos y líquidos.

[illegible] ante la [illegible] que en los [illegible] presentan [illegible] del [illegible] Por lo [illegible] de animales que han [illegible] en [illegible] enfermos los [illegible] la "tela [illegible] la [illegible] en su [illegible] y en los [illegible] transformados en [illegible] abundante

[illegible] en los riñones.

PESTE PORCINA

[illegible] co exacto.

[illegible]

[illegible] derramado.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] corazón, los pulmones, los riñones y en la piel [illegible] otros órganos y de [illegible] además de [illegible] gelatinoso, que asienta sobre [illegible] la región torácica. Como estas [illegible] son muy semejantes a las de [illegible] es de [illegible] presentarse en la enfermedad de neste [illegible] que la pulmonía contagiosa [illegible] para [illegible] en [illegible] de [illegible] a un buen [illegible].

En [illegible] se encuentran siempre [illegible] en los que el tejido pulmonar se [illegible] rojo [illegible] en los que se [illegible] Las pleuras y el pericardio [illegible] Tienen aquí las lesiones [illegible] a las que [illegible] *pero no se encuentran* [illegible] de la [illegible] por una [illegible].

En [illegible] de la [illegible] de los veterinarios [illegible] que en aquéllas los focos de pulmonía [illegible] generalmente en forma de cuña se [illegible] en las partes anteriores de los pulmones y presentan en su masa pequeños puntos amarillentos.

PIOHACILOSIS

La piohacilosis de los porcinos [illegible] que ataca [illegible] en [illegible] se caracteriza en la [illegible] por [illegible] en los pulmones de focos purulentos [illegible] y de color [illegible], incluídos en [illegible] pulmonar inflamado que ofrece [illegible] para [illegible] enfermedad. En [illegible] los abscesos de pus verdoso se encuentran [illegible] otros órganos [illegible] por orden de frecuencia los

[illegible] ganglios y huesos.

VIRUELA

[illegible] dad de pus.

[illegible] abundantes piojos.

Las enfermedades de los Equinos

Las [illegible] que provocan las enfermedades más comunes de este ganado.

Las [illegible] tantes, debidas a la infiltración ge-

ESTUDIO ANATOMICAS DE LA PAPERA

[illegible] denominación común de "moquillo".

[illegible]

[illegible] no se [illegible]

[illegible]

[illegible] etcétera.

[illegible]

MAL DE CADERAS

[illegible] teza" de las vacas.

[illegible]

[illegible]
viendo material al laboratorio

TABARDILLO O FIEBRE PETEQUIAL

[illegible]
uración.

[illegible]
las fosas nasales ("petequias").

ANGEL UGARTE

MOLINO HARINERO Y FIDELERIA

HARINAS

AMERICA

REINA

LIRIO

FIDEOS ESPECIALES

PUMA

[illegible]

100.000 bolsas

ESTACION F. C. MINAS

Depto. CAVALLEGA

Direc. Teleg.: MOLUGART

AGENTE GENERAL

DE

BANCO DE SEGUROS DE ESTADO

RAMÓN FERNÁNDEZ AMEIGEIRAS

ALMACEN TIENDA FERRETERIA BARRACA, etc.

Agente: Banco de Seg[illegible]

Nafta "Standard" - K[illegible]

Aceite Lubrificante Standard

Específicos "Cooper"

Exclusividad para la venta de Portland "Artigas"

Estacion Santa Clara Depto. Treinta y Tres

Dirección Telegráfica RAFAS

PLEURONEUMONIA CONTAGIOSA

[illegible] se localizan en la cavidad toráxica.

[illegible] el líquido derramado es [illegible] grumos [illegible] y las [illegible] extalando la región un penetrante olor pútrido.

[illegible] la superficie

[illegible] en medio de una coloración [illegible] que se le haga caer.

Como [illegible] ve en los [illegible]

[illegible]

[illegible] del mal

NEOPLASIAS POR VEGETALES

[illegible] del estómago e intestinos.

[illegible] ("tela" del corazón).

[illegible] de la pajarada

Los cultivos forrajeros y la alimentación del ganado

[illegible] y métodos de cultivo.

[illegible] en el terreno.

[illegible] *Sorgos de grano*, [illegible] *Sorgos herbáceos*, [illegible]

Se [illegible] de [illegible] en [illegible] regiones de Asia, África [illegible] se [illegible] es [illegible] F[illegible] son [illegible] de que [illegible] E[illegible], los [illegible] de [illegible] rantes, [illegible] que [illegible] como [illegible] a base de [illegible] posible a [illegible] empleo de [illegible].

N[illegible] es [illegible] de [illegible] de grano de "mill" [illegible] de [illegible] gran calidad para vacas lecheras y caballos, etc.

El grano de [illegible] se emplea principalmente, para la alimentación de [illegible] rural, pero no hay inconveniente [illegible] en las raciones destinadas al ganado [illegible] ovino, porcino, etc.

El soya. — Entre las diversas plantas leguminosas [illegible] en los climas cálidos, la "soya" [illegible] por su adaptación a [illegible] clima y [illegible] por sus ele[illegible] y por sus múltiples aplicaciones de que puede ser objeto. [illegible] de adaptación a una [illegible] de climas y suelos [illegible] de [illegible] Norte América.

La [illegible] en la parte [illegible] de la China y el Japón, y es tan grande la producción de la misma en Manchuria, que actualmente se [illegible] de la producción mundial (3.500.000 de toneladas métricas) a pesar de [illegible] Estados Unidos, [illegible] Canadá, África [illegible] Argentina, Australia, etc., etc.

La soya [illegible] en varios tipos de suelo y clima [illegible] se obtienen en los suelos fértiles, de consistencia media o ligeramente arenosa. Por

[illegible] fijación del nitrógeno.

[illegible]

[illegible] de soya.

[illegible]

[illegible]

[illegible] secas.

[illegible]

Principios fundamentales en la alimentación del ga[illegible]

[illegible] hasta [illegible] de cuadras que [illegible]

[illegible] proteínas, carbohidratos, grasas y sales minerales. También [illegible] vitaminas.

[illegible] de agua en la alimentación [illegible] de 8 o 9 onzas diarias hasta 20 o 30 en [illegible] frutas. [illegible] ria seca.

[illegible] a una combustión completa.

[illegible] hidrógeno, oxígeno, y algunas veces azufre fos-

[illegible] Los [illegible] prota[illegible] desempeñan papel importante.

[illegible] los porcentajes [illegible] respecto a la digestibilidad [illegible] alimento en nutrientes.

[illegible] animal

[illegible] para su mantenimiento y producción.

[illegible]

[illegible]

Deben ser incinerados los animales muertos de la pustula maligna

[illegible] no solo ponen en peligro la vida de los hom[illegible] de [illegible] sino que subsid[illegible] amenazan [illegible] los obreros que manipul[illegible] en [illegible] ciudad

[illegible]

HOY Su salud es perfecta MAÑANA ¿estará en las mismas condiciones?

MEDITE, PUES:

SI LLEGA VEJEZ O DESAPARECE EL [illegible] de los sa[illegible] [illegible]?

●

[illegible] por el capital necesario?

●

El capital produce renta.
[illegible] hace que la renta produzca capital.

●

[illegible] rá lo que usted ahorró:

[illegible] DEL ESTADO paga lo que usted esperó haber ahorrado.

[illegible]

[illegible]

Las enfermedades de las ubres en las ovejas

[illegible] las vacas.

[illegible]

[illegible]

[illegible] primavera.

[illegible] activa vigilancia sobre el rebaño.

[illegible] e son necesarios

[illegible]

[illegible] mayor cuidado.

[illegible]

[illegible]

[illegible] de costumbre.

[illegible]

ACOTACIONES CIENTÍFICAS

Acotaciones Científicas

LAS LEYES DEL SISTEMA DEL MUNDO

LA palabra "Universo" [illegible] encierra todo lo que nuestro espíritu puede percibir y el número de sus leyes es ilimitado. Pero entre éstas hay algunas que constituyen la gloria de los genios que las han formulado. Desde los recientes [illegible] terio que nos rodea

[illegible]

[illegible] el curso [illegible] todos [illegible] la [illegible] la Tierra alrededor del Sol. [illegible] de la órbita de la Tierra [illegible] de los planetas [illegible]

La Tierra [illegible] de revolución [illegible] y abarcando en el [illegible] por [illegible] *Huyghens.*

[illegible] Tierra [illegible] alrededor del Sol, describiendo [illegible] vector [illegible] del centro del Sol al centro del planeta describe [illegible] Las áreas descritas por el radio del Sol son [illegible] de cuyos focos ocupa el Sol

Los cuadrados de los tiempos de las revoluciones [illegible] los cubos de sus distancias medias al Sol. — *Kepler.*

Leyes espectrales. La constitución química de los astros [illegible] por el análisis espectral en virtud de los principios siguientes:

Los cuerpos sólidos [illegible] y los gaseosos a altas presiones [illegible]

Los elementos gaseosos a bajas presiones dan espectros discontinuos, compuestos de rayas brillantes características de cada elemento

Las rayas gaseosas resultan de la luz blanca que pasa por ellas [illegible] rayas que ca[illegible] *Kirchhoff.*

El análisis espectral descubre los movimientos que [illegible] la siguiente ley:

Cuando [illegible] la Tierra [illegible] las radiaciones luminosas recibidas por nosotros [illegible] su longitud de onda [illegible] al contrario cuando la distancia [illegible] *Fizeau.*

La miel, sus valiosas propiedades y sus usos

[illegible]

magnesio, cloro, sodio, potasio, azufre, etc.

[illegible]

[illegible] número de microbios

[illegible] en partes iguales.

[illegible] o higos puede hacerse todo el año.

[illegible] con magníficos resultados.

[illegible]

[illegible] FOSFORO [illegible] MAGNESIO, CLORO SODIO POTASIO [illegible] DE MANGANESO [illegible] etc. [illegible] [illegible] dañino al organismo y cansa el riñón.

[illegible] sibilidades económicas de ésta

La vida y la muerte de la tierra

Por el Abate Th. MOREUX

Observatorio de Bourges, 1934

L [illegible]

[illegible] ron a vivir cada una su vida propia.

[illegible]

[illegible] nos sus restos sobre todo en las tierras [illegible]

[illegible] contestará la astronomía.

[illegible]

[illegible]

[illegible] avudará a comprender lo que sigue.

[illegible]

[illegible] de 250 000 toneladas es [illegible] la misma representa algo [illegible] Así [illegible] estamos todavía bien provistos.

[illegible] que no [illegible] agotamiento total, que reclamaría la [illegible] para [illegible] su [illegible] y conservar, así, su sustancia.

—

¿Por qué [illegible] el invierno?

La mecánica celeste nos lo enseña. Desde que [illegible] 250 000 toneladas por minuto su [illegible] la consecuencia de que la Tierra se aleja sin cesar del Sol.

El calculo indica para ese alejamiento [illegible] por siglo. Eso es poco. Si [illegible] al cabo de un millón de años, la Tierra se habría separado 10 millones de kilómetros y como el Sol habría perdido en 6 por ciento [illegible] la temperatura de la Tierra habría experimentado una disminución de 30 grados, más o menos.

No se [illegible] por otra parte, más que de un [illegible] del [illegible] de nuestro [illegible] consecuencia de una dirección solar [illegible] las [illegible] al [illegible] [illegible] muchas [illegible] [illegible] astronómicas.

[illegible] cambia [illegible] los efectos que la [illegible] del mismo planeta. Actualmente [illegible] actúa como un [illegible] el movimiento de la Tierra es a hora del [illegible] [illegible] la rotación de [illegible] día. De [illegible] se [illegible] de manera que [illegible] iguales entre sí.

[illegible]

[illegible] Luna [illegible]

[illegible] que [illegible] quizá [illegible] le dió en el siglo pasado completamente [illegible] cimientos del cosmos.

[illegible] otro incidente [illegible] astro [illegible] extinguirse [illegible] los planetas, [illegible] tiene, y es mismo planeta que se habia [illegible] Nota que [illegible] Nuestra física [illegible] es dudoso.

Después de Mercurio y Venus [illegible] ón de calor.

[illegible] parcelas! [illegible]

El árbol en la higiene

[illegible] Nada le [illegible] aderle E[illegible] del [illegible] El aspecto industrial

por el doctor CESAR CHICOTE

El arbol [illegible] no es [illegible] una cualidad [illegible] en [illegible] naciones [illegible] personas de todas [illegible] en este caso ni correg[illegible] del so[illegible] una [illegible] a [illegible] lastimosa [illegible] importantes ex[illegible] y se [illegible] a [illegible] admirable [illegible] más [illegible] también las ne[illegible]

[illegible]

fica.

[illegible]

da por horizontes más atrayentes.

[illegible]

[illegible] medio.

El fenómeno [illegible] [illegible] realiza [illegible] elementos [illegible] por las "estomas" que se [illegible] y en la hoja [illegible] diferenciaciones de [illegible] respiran [illegible] más energía que las otras partes [illegible]

[illegible] estomas [illegible] encuentran [illegible] ría de la índole de este artículo

[illegible]

[illegible]

[illegible] de los fosfatos.

[illegible]

[illegible]

miento de la salud pública

morales y materiales.

le altura.

Doctor Cesar Chicote

El cultivo de las plantas medicinales

Por JOSE F. MOLFINO
Jefe del Laboratorio de Botánica

[illegible] interesantes [illegible] de [illegible] después de largas investigaciones.

[illegible] no puede ofrecer dificultad alguna, como es de las manzanillas (*Anthemis* y *Matricaria*), las umbelíferas aromáticas (*Anethum*, *Pimpinella*, etc.), las especies de mostaza (*Sinapis*), la menta, la verbena, la salvia, el orégano, el comino, la lavanda, etc., cultivadas en reducida escala desde años entre nosotros. Otras como la belladona, el beleño, el acónito, etc., ha[illegible] terreno.

El cultivo de las plantas medicinales tiende, en la actualidad, a propagarse de días en más en virtud de las [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Holanda [illegible] Italia y Francia [illegible] Estados Unidos [illegible] (Java) [illegible] se refiere a la coca, la ipecacuana, etc.

[illegible] Instituto [illegible] Bacteriología [illegible] el doctor Pedro [illegible] Argentina [illegible] el [illegible] experto [illegible] sabio [illegible] Carlos Spegazzini [illegible] *santhemum*).

[illegible] medicinas [illegible]

[illegible]

[illegible] ralización calcárea

[illegible] condición [illegible] la [illegible] vegetación de [illegible] el [illegible] al cultivo [illegible] parte [illegible] pero [illegible] fuerte [illegible] fuerte. La colaboración del laboratorio.

[illegible] del [illegible] la [illegible] el [illegible] el [illegible] el [illegible] trasportarla [illegible]

[illegible] la [illegible] la [illegible] el [illegible] suelo [illegible] normativa [illegible] hiese permitido una vida precaria.

[illegible] especies [illegible] la [illegible] de [illegible] talares

Sí! no Si...

Las pólizas de Seguros de Vida del Banco le dan la absoluta seguridad de cuánto tiene que pagar y cuánto cobrará.

Ni las sumas aseguradas ni las primas dependen de lo que el Banco pueda ganar o perder, ni de ninguna otra circunstancia que a usted no tiene por qué afectarle.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

LO PEQUEÑO Y LO GRANDE A TRAVES DE LA LITERATURA

LO FRIVOLO Y LO AMENO A TRAVES DE LA LITERATURA

EL HOMBRE QUE TORCIÓ EL DESTINO CON LA PREVISION

Cuento especialmente escrito para el Almanaque del Banco de Seguros del Estado

[illegible] ción de un privilegio industrial.

[illegible] treinta días.

[illegible]

[illegible]

tores en un futuro cercano.

[illegible]

tiempos difíciles.

[illegible]

[illegible] palabras.

La gran guerra que arrasó tantos [illegible]

[illegible]

aquellas [illegible]

[illegible]

[illegible] sen [illegible] tas ahora [illegible] ser el [illegible] pleba ad

gada a cambiar tres veces de local.

[illegible]

[illegible] de la "haute".

[illegible] de cada mes.

[illegible] No p[illegible]

[illegible] en la calle

[illegible]

[illegible]

[illegible] tiempo las consecuencias del hecho.

[illegible] torrosas huellas del pasado.

[illegible] ovisible de fabricar moneda legal

[illegible]

toda hora

[illegible]

recóndita esperanza

[illegible]

las alfombras persas

[illegible]

[illegible] de verle la verdad a ser mundana [illegible] Lo que [illegible] árbol de [illegible] hace de [illegible] ser de fracaso terrible.

—N[illegible] personalidad [illegible] mundo.

[illegible] pan[illegible] E[illegible] de trau[illegible] propio [illegible] mundad para [illegible] mundo.

[illegible] la [illegible] pudo saber [illegible] la vida [illegible] de los primeros días.

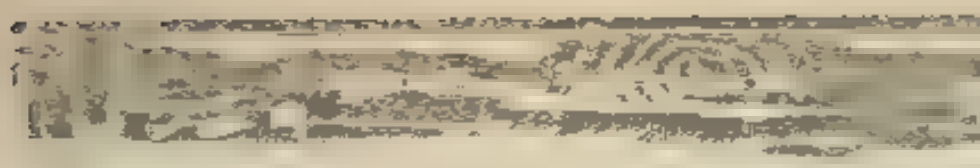
[illegible] muchos [illegible] EN [illegible]

y con tantos sacrificios,

tastimosamente

la mendicidad o el suicidio

12 de la renovada esperanza



Las cavernas más bellas del mundo

del magnesio o del arco eléctrico.

veces a cavernas, grutas y aun a simples abrigos o cavidades formadas en las rocas.

to consiguiente del viaje

a de Schwitz, en Su; la Gruta de Sloup, cerca de Brann

[illegible] terraneo [illegible] vasto [illegible] las grutas de Cheddar [illegible] Gaping Ghyll (Inglaterra), etc., etc.

La cueva de Arta o cova del Drach — [illegible] Mallorca [illegible] el mayor lago subterráneo descubierto. Hasta ahora [illegible] metros de longitud [illegible] 16 de anchura y 9 de profundidad. Contiene [illegible] una profusión de desconocidas [illegible] orfia en sus límpidos espejos [illegible] muchas [illegible] marina. En las inmediaciones [illegible] Pa[illegible] Hay [illegible] cuadros realmente pintorescos.

Gruta de Han-sur-Lesse (Bélgica) [illegible] kilómetros de extensión. Posee entre otras maravillas una sala en [illegible] de [illegible] metros de [illegible], 156 de ancho y 60 de alto y bellas [illegible] La gruta Hanse [illegible] universal.

Las grutas [illegible] como [illegible] Rabeña [illegible] la nueva [illegible] de Roche [illegible] Eugène [illegible] 1906 [illegible] del Rh[illegible] templos de forma [illegible]

[illegible] Marcel de Ardeche (Ardeche). [illegible] de su pelo en [illegible] del [illegible] [illegible] Las [illegible] como la [illegible] Eugène y el Teatr[illegible]

[illegible] de Padirac [illegible] la [illegible] 20 [illegible]

[illegible] su extensión y toda su hermosura.

Beibarram [illegible] Perú. La [illegible] en 1[illegible], [illegible] en 19[illegible]. Presenta una extra[illegible] superpuesta [illegible] 3 kilómetros de extensión por el lado [illegible] se desarrolla [illegible] 1.80 metros, [illegible] fantástica [illegible] el agua [illegible] en [illegible] La parte más [illegible] es la Sala de las Arañas [illegible] de las Navades [illegible] Dom.

Aven Armand (Lozere). Descubierta en el año 1897 [illegible] de las [illegible] la sala [illegible] 100 [illegible] de largo 50 [illegible] de ancho [illegible] 125 metros [illegible] de altura [illegible] de las más grandes cuevas hasta ahora conocidas.

[illegible] con [illegible] fantástico de [illegible] que se puede imaginar.

[illegible] llamada [illegible] para [illegible] a ella por una escalera [illegible] para [illegible] mediante [illegible]

[illegible] Lozere [illegible] para [illegible] gente [illegible] Lozere.

Aven de Austria [illegible] 21 con [illegible] vacantes)

[illegible] Sol [illegible] 3 metros, ancho [illegible] mundo.

Gruta de Darcian [illegible] que se bifurcan en abanico.

Música antigua, música moderna

música moderna

[illegible]

[illegible] la compañía...

[illegible]

[illegible] Debussy.

[illegible]

palagosidad a fuerza de grasa.

siempre ligeras novedades"

[illegible] mus extramus [illegible]

teresada la otra.

[illegible] LA VIUDA NO HABRIA HOGAR SIN SEGURO DE VIDA [illegible]

La Casa Propia,

Las Hipotecas,

La Carrera de un Hijo!!!

[illegible] plazo bastar para poder cobrar el importe de una poliza

DOTAL MIXTO

[illegible]

lizas en solo doce años?

PUES . . .

$ 649.997.23

ES QUE . . .

[illegible]

guro Dotal Mixto

Y

[illegible]

un seguro Dotal Mi

Y .

[illegible]

con un seguro Dotal Mixto

desinteresado y menos egoísta?

¿DESGRACIADAMENTE MUCHOS PIENSAN ANTES EN UN AUTOMOVIL QUE EN UN SEGURO

y el [illegible] armonioso (hasta crear la [illegible] marchas [illegible] el [illegible] ¿Cuál de [illegible] Verá dirá la respuesta

[illegible] hay ag[illegible] hay música! [illegible] un acertijo!

●

Desde lejos

[illegible] —decía una lagartija mu[illegible], asomando entre [illegible] cabeza [illegible] que fe[illegible] [illegible] de mis sueños [illegible] veía extasiada a lo lejos.

"¡Qué [illegible] ese diamante perdido en la arena! Pa[illegible] una [illegible] Yo amaba al sol por esplendente, pero [illegible] Y [illegible] la [illegible] pre[illegible] Voy a acercarme..."

Y [illegible] la tímida enamorada [illegible] se atrevía a [illegible] tanto a [illegible] y [illegible] de pasión

—¡Me [illegible] de placer [illegible] y relampagueal

Y [illegible] para [illegible] sionada! ¡Qué proyectos!

Y [illegible] —se [illegible] y se acercó tanto, que llegó junto....

[illegible] que el [illegible] con voz aguardentosa. ..

[illegible] de la rana [illegible] de [illegible] consecuencia de los amores imposibles

—Ar[illegible] amad de [illegible] porque [illegible] la [illegible] de [illegible]

ANGEL DEL CAMPO

Trascendencia de las primeras lecturas

POR EL DOCTOR GREGORIO MARAÑON

1 — Cuando repaso mi propia juventud, igual a la de otros muchos españoles de mi tiempo, tengo la sensación clara [illegible] reglamentación [illegible] sobre la trascen[illegible] y [illegible] al margen de nuestra *educación oficial*.

[illegible] Em[illegible]

[illegible] la continuidad y el progreso [illegible]stra cultura. Las generaciones nuevas p[illegible]

[illegible] tas de [illegible] le [illegible] ato. Y a veces, en [illegible] se duerme antes de vo[illegible] o estos jóvenes exagerar

[illegible] El [illegible] la pasa siempre de un [illegible] [illegible] prematuramente nos [illegible] [illegible] juvenil del entusiasmo.

* * *

2 — ¿Por qué no [illegible] nadie en la [illegible] de [illegible] o de [illegible] otros que va [illegible] No [illegible] por [illegible] lo [illegible] que [illegible] a la [illegible] ver [illegible] de [illegible] a la [illegible] de [illegible] entre el bien y el mal [illegible] literat[illegible] [illegible] fica [illegible] o es[illegible] en el [illegible]

[illegible] de la [illegible] abilidad.

3.—Para [illegible] la lectura [illegible] la juventud [illegible] que [illegible] directamente las cosas y [illegible] de la vida [illegible] meditar sobre [illegible]. [illegible] alma [illegible] la madurez [illegible] su personalidad y [illegible] fuertes [illegible] su [illegible] espíritu de con[illegible] [illegible] sobre el [illegible] que [illegible] hecha la auténtica ideología que cada cual debe forjarse con materiales originales y propios.

Pero es [illegible] esos años del [illegible] imperioso, es [illegible] pueden exigir una [illegible] que [illegible] en el [illegible] y lo [illegible] esos años [illegible] instintos [illegible] inmorales [illegible] proceso de la educación [illegible] de la civi[illegible] lo hemos dicho mu[illegible] [illegible] la posibilidad de contar de todos los [illegible] de los hombres tiene que contentarse con unos pocos [illegible] Pero aun así [illegible] molestan [illegible] razón [illegible] puede contar [illegible] En la lista [illegible] gentes que se [illegible] su lectura.

* * *

4

[illegible] de gravedad. Los pre-
[illegible] Ahora parece
[illegible] sólo
[illegible] Pero [illegible] la
[illegible] — [illegible]
vida misma.

[illegible]

E[illegible] que dice que estos consejos son un tanto va-
[illegible]
[illegible]ciles son los libros que pertenecían

[illegible]

[illegible] dos tenemos que acusarnos.

* * *

6 — [illegible] Entretanto, [illegible] Leer [illegible] [illegible]

Gregorio Marañón.

PENSAMIENTOS

[illegible]

rayo de sabiduría divina — *Platón*

* * *

[illegible]

se apaga si no se alimenta. *Voltaire*

VICTOR HUGO

En 1841 [illegible] en la Liga Literaria el rey de los autores [illegible] Victor Marie Hugo, nacido el 26 de [illegible] Entre las [illegible] en 1829 y 1832 [illegible] en 1832 [illegible] "Cromwell" y "Hernani". Este último fue el golpe de gracia para [illegible] Era un extranjero [illegible] presenta [illegible] al último extremo. [illegible] de espacio [illegible] ciertos rasgos [illegible] Pinta [illegible] asombra, causa vértigo [illegible] Sobre [illegible] exagera [illegible] sus caracteres, que pinta con precisión [illegible] en medio del natural [illegible] fantásticas [illegible] repente el hálito [illegible] En las obras de Victor Hugo [illegible] nace con [illegible] aparecen [illegible] perfecto, completo y natural.

Las poesías que publicó con el título de "Orientales" [illegible] de "Cromwell" y "Hernani", son las prime-

[illegible]

imposible.

* * *

TRABAJO

[illegible]
y da mil formas al metal inerte.

[illegible]
ideales de amor sobre la tierra,
y cese, de una vez, la ingrata guerra
[illegible]

Quien trabaja protege al semejante,
ama a la humanidad irredimida.
[illegible]

todo el peso del mundo, como Atlante.
¡Sólo quien da su esfuerzo sin medida
puede orgulloso levantar la frente!

ECIO ROSSI

LA MARSELLESA

Allons enfants de la Patrie,
Le jour de gloire est arrivé,
Contre nous de la tyrannie,
L'etendard sanglant est levé..

[illegible]
tán Rouget de L'Isle.

[illegible]
amor eterno por la libertad y la justicia.

[illegible]
violín.

[illegible] da
[illegible]
debía inmortalizarle [illegible]

[illegible]
Marsellesa.

[illegible]
tor de la letra

[illegible]
ado"

Este artículo [illegible] inf[illegible]ada a los franceses de la Gran

la libertad y del patriotismo.

tertad.

por excelencia.

la libertad.

JUAN GAILLARD

La vida romántica de Liszt

mago del teclado".

las

[illegible] ó los ochenta con el marmaño de [illegible] que [illegible] a enmudecer para siempre.

[illegible]

cumplir treinta y cinco años.

[illegible]

lota Hagn, actriz célebre.

[illegible]

Siglo XVIII o Siglo XX?

Cuando, en el siglo XVIII, se fun[illegible] sociedades de se[illegible] [illegible] se conocía [illegible] costo [illegible] por eso se utilizaron [illegible] prima y los capitales variables de [illegible] seguros a prorrata y las per[illegible] [illegible] los beneficios según [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

En el siglo XX esos costos son [illegible] porqué seguir los métodos [illegible] y cargar con la inseguridad que de ellos resulta?

[illegible] seguros a prima y capital fi[illegible] [illegible] los hace el Banco de Segu[illegible] [illegible] Estado, fundado y organizado en el siglo XX.

LA TERNURA

¿Habéis analizado alguna vez esta emoción que llamamos ternura? Es algo que es [illegible] ¿No parece [illegible] lectura una [illegible] de sonrisa que da el fruto de una lágrima?

[illegible] placer.

[illegible] porque se es [illegible] de [illegible] suspicacia, [illegible] la inocencia no [illegible] tristeza. [illegible] momento nos [illegible] en [illegible] dolor.

[illegible] emociones [illegible]

[illegible] Lo [illegible] echamos de menos [illegible] dolor. El [illegible] homenaje [illegible] hacia mimosos [illegible] de [illegible] tan [illegible] miradas tan [illegible] tan redondas, tan nuestras.

[illegible] nuestros [illegible] nuestro espíritu.

[illegible] placer [illegible] Al [illegible] es la nostalgia [illegible] dentro dolor y hacia fuera, placer.

JOSE ORTEGA Y GASSET

SOBRE EL LLANTO

[illegible] Solón [illegible] muerte de un [illegible] preguntó:

[illegible]

[illegible] dió el sabio.

[illegible] llorar [illegible] algo, [illegible] no [illegible] de Solón [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] saber llorarla.

[illegible] ¡[illegible] sabiduría suprema!

¿Para qué?

—Pregúntaselo a Solón!

MIGUEL DE UNAMUNO

◆

PENSAMIENTOS

[illegible] cuando me place.

[illegible] enseñan a [illegible]

Unos, con su jovialidad, destierran mis cuidados alegran mi espíritu; otros me dan la fuerza de alma y me enseñan la importante lección de no contar sino conmigo mismo.

En cambio de todos estos [illegible], [illegible] exige que es preciso [illegible] de mi modesta morada [illegible] pueden decirse en paz, porque a estos amigos les seduce mas la paz de [illegible] que los [illegible] del mundo. — *Petrarca.*

* * *

No [illegible] lo que [illegible] *Gibbon.*

* * *

La riqueza [illegible] a unica riqueza los demas [illegible] *Lucio*

CURANDERO

Del libro "EL AGREGAO"
de Guillermo Cuadri (Santos Garrido)

Primera lesión

Si á darles aquí un consejo '
y que me entiendan les pido,
saben que soy corosido
como curandero viejo.
Y no da rabia, ¡cancjo'
ber que á pesar de los años
siempre crén en los engaños
que áh. tiene la medesina.
Y que ajuera cualquier h na,
sabe curar hasta "daú s

* * *

Hay que dejars'e bobiar
pá crér en la rialidá,
y nátides en la sludá
sueda saber pá enseñar
Si la sensia de curar
no se apriende n dos tirones'
Y anque niegues los nacones
esta machasa bertá
Pa cualquier enfermedá
nostan yuyos y orasiones'

* * *

Á que bein que soy macho
sin mañas ni malos tretas,
tira da les unas resetas,
y abran el ojo ¡caracho!
Pá curar cualquier empacho
un dotor no sabe nada;
Yo, con pesuña quemada,
serba el poyo y santiguao
Á jo el empacho curao
a tener una fayada

* * *

No hay nada más aprobao
pá curar del pacrejón,
qu'el hinojo y el sedrón
con algún manipulao
El sáuco pál refriao
pá sabañones la ortiga
Jarsela pá la barriga
y mejor *rimedio no hayo,*
que arasá y cola e' cabayo
pá riñones y bejiga

Pá golpes con maguyones
ardo santo y guayacú,
y cambará y urusú
pál pecho y pá los pulmones
Pá los higados barones,
es una espesialidá
la sepa. Y el ñapindá
pá la sangr'es marabiya
hoselno con sarsuparriya
con caroba y con el yuá

* * *

Pá partos, baños de artemisa,
pá las fiebres, susuyá,
y réis de buruguyá
a la bejiga snabisa
Al estantino lo aliza
la oreja e' tigre, en pomada
pá coyontura sacada
le leche del higuerón
y el gran aplo simarrón
pá tulta herida infestada

* * *

Serba e' la piedra y vantén
pá yagas y escaldaduras,
y el apú a las picaduras
les cura en un santiamén
Al estógamo hase bién
un *tesito de culé,*
o el mentao ñangapiré,
el puejo y la yerba gúena
y pá curar la cangrena
[illegible]

* * *

Sé benser las 'ligaduras'
anque tengan beinte años,
y lo mesmo curo "daños"
que "mal di ojo" y 'saladuras
Mas corto estas escreturas,
que ya largas mi han salido
deseando ser comprendido
en cuanto lo dicho acá,
con jiersa, la mano be
del biejo

Santos Garrido

Segunda lesión

En segunda repetida
le p nta ba al bagua
y no salían d'este pla.
en tuito la perra bida
Quedó la senal abatida,
que al fin es para miseria —
n cosa se ha puesto seria
con tuito lo qu'escribí;
" seolpen, si los parti,
lo mesmo que chancho en te-
[ria'

* * *

Dejuro los he bandiao
y en dosir han conbenido
¡Ah biejo! ¡Si habia tenido
mucho sarandí cortao"!
Sí, gurises; hoy mentao
en sanar "daños" y males
y "al ñudo son los candia es'
qu'en el arte de curar,
el que me pueda igualar
si ha nasido está en pañales".

* * *

Echem'él dotor más serio,
que, pá santiguaos, lo chingo;
como a toscano de gringo
lo he de partir por el medio
Y pá ustedes no hay rimedio
aunque los cuelgue la baba,
no pueden ponerme traba
pués no tienen, pá consuelo
lo que queda contra el suelo
cuando echa suerte la taba'

* * *

Gueno, paisanos, perdón
risión caigo en la bolliada
que no les he dicho nada
de la segunda lesión.
¡Se me ju'en la entrodusión
hasta la raya el "bichoco"!
Si me descuido no toco
la cosa más prenaipal
pero aunque fieraso y mal,
ha'á enseñarles otro poco;

Al 'pasmo rial Don Garrido
lo cura, pregu, sin yerro
con hasta blanca de perro
y abrojo grande cosido
Tá la brisla es sabido
qu rimedio muy mentao,
pués yo siempre la he curao
— por más hellaca que
colgando en la chimenea
un trapo e' lana mojao

* * *

El pajo más soberano
ya m. esperensia mi afierro—
con páico y con pelo e' perro
cura como con la mano.
Y pá curar cualquier grano
la yerba 'el h cho es sin par.
pá la yel yo suel'usar
canchalagua y pa'etaria
y pá echar la solitaria,
el ajenjo ¡ni que habia

* *

Pá la "mala enfermedá",
lo mesmo biejo que nueba—
el queipe, yerba e' la obeja
la mioua y el socara
Una pomada e' verdá
pá curar la d sipela
se hace friendo con canela
seis hojas de moral to
o ras tantas di ocalito
y un poco de sebo e' bei.

* * *

Gueno, con Dios, mis paisanos
yo con la birgen me quedo
Por hoy salgo d'est'entrido
y doy descanso a mis manos
Deseando qu'estén hermanos
contentos d' haber nasido
resiban, como despido,
con tuita sinceridá,
un guascaso de amistá
del biejo

Santos Garrido.

Tercera lesión

En las prusiadas canperas
[illegible] que no hay dos en tres
y por eso es que otra bes
añelbo a las mesmas taperas
Estas lesiones terseras
[illegible]dalás de memoria;
[illegible] los libros — pura scoria
[illegible] nada güen [illegible] hay de sacar'
[illegible]ndan, hi'a comensar,
que anxí s'escribe la historia.

* * *

El "mal de piedra" se irá
con cola e' yegua y junquiyo
y pál flato, el doradiyo
con la flor d'hinojo, há.
La ayuda siempre se da
[illegible] más que güena
La sensitiba desnena
[illegible] dolor del basido,
y pá curarse un nasido
[illegible] a la berbena

* * *

Si l'asma dá sofocón
se pita un algarro chico
hecho con flor de chamico
o con la del floripón
Pá curarse un sabañón,
se pon'en el j'neg'un rato
un poco e' tuna, en un plato,
d'ansés se refriega juerte.
Y pál orguelo es la muerte,
la cruz con la cola el gato.

* * *

Si un enfermo ha e' trasprirar
en cuanto en la cama s'eche,
dénle borraja con leche,
que en fija la base sudar
El toronjil ¡ni una hablar!
es güeno pál corazón
el berro ayud'al palmón
cuando s'ahoja o s'importuna
y pá la tos más perruna,
el guaco con el sedrón

* * *

¿La masa e'la sangr'es mala?
aquí sí que yo destaco
la raspadura e' guayaco
por que radita la iguala
Si el empacho no refala,
matan buche di abestrús
qu'es güeno como la luz.
Y si un parto deja "grúas"
usen las "siete sangrías"
que cura en un repelús.

* * *

Durasnuyo blanco aprieta
pá fiebr'en los chinchulines
Y pá sarnas y arestines
yerba 'el sierbo y la b ole
A una muela que s'inquieta
siempre la congoja cura
Y si una puntada apura
— sobre todo pó'el palmón
las "tres hojas" tienen dos
de medesina sigura

* * *

La enfermedá e' la pesadi
cura con agua di ortiga
pá catarros con fatiga
l'anacagüita es mentada.
Ajo y cáscara e' granada
pá las lombrises es güeno
Y si el estómano yeno
de sucedá, se desgana
está la flor de bardana
que purga y saca el heneno

* * *

Terrestre y Santa Lucía
pa cuando el ojo s'embroye
cáscara e' ganse y de moyr
con, pal riñón de balía.
Pá redotar l'ardentía
qu'en la bejiga s'ensaña,
no hay nomás que darse maté
pá herbir un rato con tino
garbanzos, semiya e' lino,
réis de membrivo y de caña

* * *

Si la comida no asienta
y se regüelda, de yeno,
se hace un mate, cumiba e
[güen
con la pitanga a la menta.
Cuando la mosc'and'ambrienta
y le abicha en el berano
los narises a un paisano,
con solo un pañao de albaca
de las ñatas se le saca
hasta el último guasano

Esto puede les importe:
Pá bibir marcho, ¡es un hecho!
dormir siempre al lao derecho
con la cabeza pál Norte,
No hay miedo se les acorte
la b da, si han comprendido

Y al ber un ser que, transido
d enfermedá, se acuquina,
recuerden la medesina
del biejo

Santos Garrido

Cuarta lesión

No les b'á haler la sensia,
por qué ahora que me arreman
[go
es b'iá sumir hasta el mango
la daga de mi esperensia
Paisanos tengan paseencia
y escuchen con atensión
a este gaucho bejancón
que del libro 'el campo abierto
les manda con tuito asierto,
esta última lesión.

* * *

Pá la sangre nada iguala
a lo que les digo aquí:
Caroba, tembetarí,
ozonjiva y es aguala.
De los ojos cosa mala
siempr'el naranjiyo saca
Y cuando el riñón s'empaca
nunca quedar'én desaire,
el ueso el cabel del aire,
o la pesuña de baca

* *

Pa heridas, la carnisera,
yerba santa y yerba el monte
e, mercurio y el timote
son ¡ah ¡una' de primera
A los herbos, ¡es sonsera'
el inga siempre mejora.
La ñ aura más traidora
con guiñame se ha curao,
y pál agayón pasmao
la réis de la sarsamora.

* * *

También paisanos les juro
— y canejo' créanmé —
que con solo un "yaguané"
a la tirisia la curo.
Rimedio güeno y siguro
pá curar la pajariya
es San Juán y mansaniya,
y pál mal de la bejiga
¿qué de más que les diga
con'es barba e' chocio y gramiya

Una cosa muy probada
pá l aire de la cabeza
son hojas de salbia gruesa
con sebo de riñonada.
Al estamago, ¡es bubada'
la conocida curará,
si con barba e' palo está
mistiada con maestría
y pá la tisiquería
el paréira y cambará

* * *

Pá'l cáncer, la cancerosa
tomar, con cola e' lagarto
Y la naranjiba, pál parto
si hasse más fásil la cosa
La ruda macho es famosa
cuando la "madre" se aqueja
Pá los dolores de oreja
con bihos de romero cuento
y pá curar un "asiento"
ortago y yerba e' la oberja

* * *

Aquí les apunto una
de cada medesina
pá cuando sufre una china
por poca juerza e' la una
una tisana e' fortuna
se hase d' un modo sensiyo
con un gajo de tomiyo.
ba e' la perdis, un tanto
a charrúa el cardo santo
y guayacú y cuandriyo

* *

Pa l romatismo la grasa
de perro negro, es muy güena
la e lagarto también llena
"asp'rasión, por güenasa
La tos convulsa se pasa
tomando la carquejiya
y el catarro si arenjiya
q, en la bej g hasen cama
se curan con la relama
golondrina y doradiya

Contra verba métanlé
si tienen cólico e' mate,
y pá q'el coto se apate
grasa e' cuerpo friéguenlé.
Mi'es berrugas curé
con sangre de sapo secuerso.
Y angu esto la diga en berso,
pá tuito interno dolor,
yo me réio del dotor
Más fé le tengo al mast erso'"

Llagas viejas y emperredas
a la fija curarán
si con el parán-parán
les yeban cargas serradas
Comprendar biéo mis berzadas
es tuito lo que les pido.
no echen nunca en el olvido
lo que pá ustedes be'scrito,
que ahura les dise, ¡Adioeito'
el biejo

Santos Garrido.

LA MUJER

EN LA VIDA Y EN LOS LIBROS

La mujer en la vida y en los libros

El busto femenino

CÓMO SE RECUPERAN LAS FORMAS

Numerosas lectoras nos piden [illegible] los nombres de los medicamentos que existen para modificar el busto femenino y los ejercicios que al decir es este sujeto [illegible] la cuestión presenta.

Cuando el busto por causas constitucionales y congénitas o [illegible] adquirido, a veces [illegible] los dos estos es [illegible] la [illegible] puede [illegible] las dh [illegible] que presentan las asimetrías, atrofias etcétera.

[illegible] el busto [illegible] aspecto [illegible] por [illegible] el peso [illegible] se restituye a los [illegible] conformación que han tenido y si por causas [illegible] han perdido las características anatómicas [illegible] a la cuerda dominado de combinación, restablece la conformación deseada.

En otros [illegible] cuando los [illegible] específicos [illegible] el busto [illegible] con [illegible] exactitud, [illegible] de remedios completamente ineficaces [illegible] de formar [illegible] en [illegible] existen [illegible] en [illegible] egipcios y [illegible] a base de [illegible] de [illegible] los [illegible] con [illegible] de [illegible] con [illegible] a [illegible] a [illegible] no se [illegible] más [illegible] antiguas [illegible] tales pastillas y pastillas [illegible] el busto femenino. No obstante [illegible] numerosos [illegible] y [illegible] contribuyen con [illegible] es [illegible] aconsejarles que recurran al médico para que [illegible] más económico y de [illegible] como efectivos efectos.

Preocupaciones familiares del Primer Cónsul

[illegible] en la vida de Napoleón [illegible] prestar atención a cu[illegible] Así [illegible] es [illegible] de América [illegible] de la Corte de España [illegible] Napoleón I [illegible] Ajaccio, isla de Córcega, [illegible] de las gentes, de los matrimonios [illegible] de [illegible] y datos de la familia de que [illegible] Corsica y cuyo [illegible] a las [illegible] a [illegible] que recogemos.

[illegible] Napoleón [illegible] a la luz pública en el corazón de la [illegible] Ajaccio, entre [illegible] Napoleón, [illegible] de Carlos, [illegible] los detalles de [illegible] nacimiento [illegible] XV *de MDCCLXIX* ella pasaría inadvertida.

[illegible] 1791 [illegible] a [illegible] despertar [illegible] visto el [illegible] Bonaparte [illegible] para [illegible] Pero en noviembre de [illegible] la [illegible] a la señora [illegible] de sus hijos, volvió a Ajaccio [illegible] Napoleón

[illegible] Primer [illegible] Ramolino.

[illegible]

[illegible] os [illegible] que terminaron con un arreglo [illegible] de 1841. La cuestión tan disputada quedó en poder [illegible] José Bonaparte [illegible] Napoleón [illegible] a [illegible] Zenón de Estrada, a su vez, la cedió a Napoleón III [illegible] Colonia. Este agradeció [illegible] pero [illegible] le [illegible] la casa [illegible] con ocasión del centenario del nacimiento de Napoleón I celebrado en 1869.

Luego [illegible] a la Emperatriz Eugenia [illegible] con religioso cariño. Su custodia la [illegible] con exquisita delicadeza, [illegible] la [illegible] visitas de [illegible] figura [illegible] Presidente de la Re[illegible] 1935 [illegible] quien tuvo en [illegible] tro. Eduardus, Rex.

[illegible] fue [illegible] por la [illegible] Príncipe Luis Luciano Bonaparte.

La Esposa

[illegible] erzo que todo esto es naturalísimo, y

[illegible] sol; respeta los sentimientos del marido, sabe que los comparte con gusto.

La buena esposa no se muestra jamás desatenta con su compañero ni le [illegible] en [illegible] de los [illegible] de [illegible] no puede ser agradable que [illegible] hable [illegible] de sus padres y hermanos y que se encuentra [illegible] mente [illegible] de cualquier ataque [illegible] no es agradable que permita que en su presencia, se menosprecie a su familia.

La [illegible] es indudablemente de [illegible] y [illegible] pues [illegible] la que [illegible] felicidad [illegible] de muchos matrimonios.

●

La Madre

¡La madre es [illegible] en el [illegible] grado, es [illegible] heroica! La madre es la [illegible] de la brisa matinal que pasa perfumando [illegible] a la flor [illegible] ¡La madre es [illegible] de los [illegible] y es el [illegible] de oro de la [illegible] de plata de la Luna [illegible]!

La madre es amor, y el amor es [illegible] porque amor [illegible] infinito, porque Dios mismo es amor [illegible] madre es [illegible] el reflejo divino, resplandeciente del amor de Dios!

Si en los mundos creados [illegible] divinos, no hay más grande que Dios, si el hombre es [illegible] de la creación, lo grande del humano se debe a la madre, el más grande de [illegible] de la raza humana consagrada por el mismo Dios, que [illegible] pudo hacerse [illegible] por su sola voluntad [illegible] para humanarse buscó madre!

[illegible]

INDUDABLE BUEN GUSTO

[illegible]

pasco [illegible] en las fiestas al aire libre.

[illegible]

una de ellas

[illegible]

[illegible] para la mujer? Cada año, en los "estudios"

[illegible]

distraes.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

época de la historia.

[illegible]

de la naturaleza.

E[illegible] de los perfumes

A[illegible] el que [illegible]

[illegible] las mujeres serias.

[illegible] *son [illegible] veces fuertes [illegible]*

[illegible]

dos y ricos.

[illegible]

tica de asaise.

[illegible]

parte interior del escote.

[illegible]

Obesidad y adelgazamiento

[illegible]

[illegible]

za o movimiento.

[illegible]

[illegible] la actividad las centuplica

que los lleva de sí como a vencidos.

prosigue

sino mantenerse en el peso constante,
[illegible] adelgazar, cosa no lícita por cierto, y peor si
se trata de tener en cuenta el imperio de la moda que puede
[illegible] hasta alcanzar el peso deseado que no acostumbra con
[illegible]
el [illegible]
[illegible]
mantener.

[illegible]

expenden con diversos nombres.

[illegible] reposo y de sobrealimentación.

Casi todas las grandes figuras femeninas de la historia fueron gordas

[illegible] una gran im[illegible]

[illegible] conoció a Marco Antonio.

[illegible] de Inglaterra [illegible] en Westminster Bridge, Londres.

[illegible] que tenía [illegible] de Francia e Ita[illegible] fueron todas realmente gordas.

[illegible] en [illegible] tiranamen[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Hermana María y su sobrina eran ambas de propo[illegible] [illegible] Apar[illegible] [illegible] la historia una soberana que haya sido realmente [illegible]gada.

[illegible] siglo inmediato posterior al de los Tudor, está [illegible] de esas [illegible] gordas que las [illegible] de hoy [illegible]. Entre las mujeres más [illegible] de a[illegible] Madame Pompadour [illegible] más [illegible] de todas las épocas. Terminó hasta papada.

[illegible] más antiguo [illegible] por [illegible] mujeres en el curso de su historia. Todas fueron gordas.

[illegible] Hermana [illegible] de Nelson, [illegible] tanto que es una de las más famosas [illegible] a las de la Venus de Milo.

AVICULTURA

Una industria complementaria de la granja

provecho para la economía nacional

Por MARCEL HARTWIG

[illegible] Avicultura en la Ex- [illegible] gran [illegible] se han [illegible] ella en gran esc[illegible] Rosario [illegible] que ha [illegible] las en forma adecuada producen fá[illegible] país, 250 huevos al año.

[illegible] de [illegible] Dinamarca Alemania, Norte América, etc.

[illegible] desde hace algunos años, se viene [illegible] Lugo [illegible] y Vigo.

[illegible]

[illegible] exigidas por dichos mercados [illegible] en la obtención de [illegible] sobre [illegible] sus reproductores y [illegible] a sus planteles [illegible] estos son los dos factores [illegible] de la avicultura de carne.

La avicultura industrial de la República Dominicana se halla en punto [illegible] de la producción de huevos y de la obtención de ***aves de carne***

La avicultura industrial debe encararse desde el [illegible] de la producción intensiva de [illegible] de carne [illegible] de [illegible] Hoy haremos algunas [illegible] de interés, sobre [illegible] estos aspectos de la cuestión.

La producción de huevos para exportación, de exigencias ***de los mercados externos***

En los países productores de huevos existen estas [illegible] de cinco a veinte mil gallinas [illegible] Sin [illegible] tan altas nuestros [illegible] pueden [illegible] buenas aves [illegible] de razas finas, conocidas por su aptitud de postura.

[illegible] de nuestra [illegible] [illegible] Leghorn [illegible] 55 a 60 gramos [illegible] de 55 a 57 [illegible] son preferidos [illegible] para el consumo interno. Los mercados exteriores [illegible] huevos [illegible]

[illegible] vamos a explicar.

[illegible] comercial menos tem [illegible] Pero [illegible] a razón de un real por cada [illegible] deben estar encasados en [illegible] Para [illegible] su aseo, hay que [illegible] cuando menos una vez por semana [illegible] todos los días [illegible] a echarse sobre ellos y los [illegible] picar. Los huevos que aparezcan sucios [illegible] presenta la cuestión [illegible] a la explotación [illegible] que a la conservación de los huevos [illegible] presenta de huevos desempeñ[illegible] a la presencia [illegible] con el color de [illegible] y también con [illegible] Es por ese motivo que [illegible] la presencia de gallo cuando de criar pollos se trata.

[illegible]

que no se cumple

[illegible] Esto ocurre hasta [illegible] de pavos [illegible]

[illegible]

Razas especializadas en la postura

[illegible] Leghorn Blanca [illegible] Negra [illegible] Catalana [illegible] Red [illegible] postura. En el Congreso [illegible] Septiembre y Octubre

as razas conocidas.

plazo, volverá a reanudar la puesta

Renovación de las ponedoras

n, serán engordadas y puestas a la venta

tarios días.

Gallineros y parques para ponedoras

L

[illegible] aves de [illegible] ardientes [illegible] del sol de verano que tanto les perjudica.

Hemos dicho que conviene criar las gallinas en libertad, puesto que las ponedoras encerradas, por buen alimento que se estén, no producen lo que deben por carecer

la cantidad diaria de insectos, larvas, lombrices, etc.

[illegible] tan grande entre las gallináceas, es muchísimo mayor [illegible] cuando están encerradas. En el caso de no poder criarlas en libertad, es preciso instalar corrales lo más grandes posible, [illegible] con pasto en la mayor parte de su extensión, plantados de árboles y cercados de tejido de alambre.

Marcel Hartwig

La cría de caracoles y la alimentación del gallinero

Por el Dr. JOSE TORREGLLIN.

Doctor, aquí he oído a mi madrina que me habla [illegible] sobre la cría de caracoles para engordar de buena carne alimenticia a mis gallinas.

[illegible] compañera [illegible] ble. Causas ajenas a mi voluntad nos ha impedido hallarnos desde entonces. Sin embargo "quod differtur non auferitur", dice un refrán latino: el que significa que no está dicho que lo que se difiere se lo olvide para siempre. Tal es verdad, que aquí estoy a sus órdenes.

[illegible] el avicultor.

[illegible] los caminos

[illegible], que son [illegible] que se producen en la [illegible] de putrefacción, parece que ellas no re[illegible] en [illegible] para [illegible] carnes infectadas [illegible] usted [illegible] sangre [illegible] en los [illegible] para [illegible] de ningún [illegible] por ejemplo la harina de maíz [illegible] cabeza [illegible] mientras [illegible] 10 [illegible] contiene [illegible] ra la cáscara del huevo.

[illegible] sales?

—[illegible] que [illegible] los [illegible] verduras.

—¿Verduras?

[illegible] la alimentación [illegible] frutas, que son [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]nera: Se cava el terreno a surcos longitudinales [illegible] a [illegible] metros [illegible] dedicados a la [illegible] [illegible] estos por [illegible] de cuarenta centímetros dedicados a [illegible] de los corazones. Los primeros se [illegible] [illegible] con paja [illegible] [illegible] y mejor todavía si [illegible] con [illegible] de [illegible] cada [illegible] más de 20 a 25 centímetros del suelo.

[illegible] produce anualmente 80 kilos [illegible] [illegible] 110 kilos para producir 110 [illegible] 137 kilos. Con 137 kilos de [illegible] [illegible] para 110 [illegible] [illegible] comprendido esto?

[illegible] a ella?

[illegible] tan más.

— Bueno, lo probaremos.

El período crítico en la vida de las aves

cometer un error más grav

re menos cuidado después.

[illegible]

comprende todo su desarrollo.

[illegible]

ración

[illegible]

el sentido común

[illegible]

[illegible] a aventajará inmediatamente [illegible] producir [illegible] imitaciones inservibles sin base científica y [illegible] [illegible] d [illegible] para [illegible] múltiples [illegible] forma de la [illegible]. Por eso debemos [illegible] [illegible] [illegible] por [illegible] con [illegible] experimen[illegible] experimentales autorizadas.

Cuál es [illegible] importante en la vida de [illegible] joven? "Los primeros [illegible]" [illegible] no olvidemos [illegible] significa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mismo [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] cuidado [illegible] tiempo [illegible] desarrollo [illegible]

Riesgo de transporte de haciendas por ferro carril

[illegible]

[illegible]

[illegible]

y a [illegible] cuidado que con ellos tenga el encargado de conducirlos.

[illegible] la pena mencionarlo.

[illegible] tropa vendida.

[illegible] asegurar.

[illegible] animales siniestrados

[illegible] 2 [illegible] $ 50.00

[illegible] $ 40.00 [illegible] 2 [illegible] al Banco

[illegible] del 50 [illegible] por lo tanto por el [illegible] muerto [illegible]

[illegible] 110 00

[illegible] operación [illegible] Señor [illegible]

Fórmula para el seguro

[illegible]

Primas

[illegible] de la [illegible] Lanares [illegible]

[illegible]

$ 2 25 por vagón doble de lanares.

[illegible]

Informes

[illegible] Casa [illegible] Tableda

—

[illegible] a contravención durante [illegible] Agosto Setiembre y Octubre próximo pasado

[illegible]

el mes de Agosto de 1934

Día	Hacendado	Estación	Consignatario	Siniestro	Indemnizaciones $
[illegible]	[illegible]	Mercedes	Manuel Haro	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Mercedes	Manuel Haro		
[illegible]	[illegible]	Mercedes	Manuel Haro	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	Santa [illegible]	Ricci Hnos	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Mercedes	J. M. dos Santos		[illegible]
[illegible]	[illegible]	Mercedes	J. M. dos Santos	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	Paso [illegible]	E. V. Saravia	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	Palmares	Balparda y Cía	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Mercedes	P. y Freire	[illegible]	[illegible]
[illegible]	Mario [illegible]	Santa [illegible]	Ricci Hnos.		
14	Alejandro Hounié	Mercedes	P. y Freire	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Santa [illegible]	Ricci Hnos		[illegible]
[illegible]	[illegible]	Santa [illegible]	Ricci Hnos	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	P. Colorada	A. y Martirena	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	P. Colorada	A. y Martirena		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	L. Negro	P. de L. y Dutra		
[illegible]	[illegible]	Young	P. E. López	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	Mercedes	D. B. Lizarraga	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	Palmitas	M. y Methol		
[illegible]	[illegible]	Mercedes	M. y Methol	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Mercedes	M. y Methol	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Mercedes	Sosa y Cía		
[illegible]	[illegible]	Mercedes	Sosa y Cía		
23	R. Corradi	Mercedes	Ricci Hnos.		[illegible]
28	Manuel Cruz de	Santa [illegible]	Ricci Hnos	terneros	[illegible]
28	Urdangarin Hnos	[illegible]	[illegible]	terneros	[illegible]
30	A. Hounié Labiste	Mercedes	P. y Freire	terneros	

I[illegible] durante

el mes de Setiembre de 1934

Día	Hacendado	Estación	Consignatario	Siniestro	Indemnizaciones $
4	Ithurrarry Hnos	Mercedes	Manuel Haro	[illegible]	[illegible]
	Mario Avila		E. V. Saravia		[illegible]
	Carlos H. Suárez		P. de L. y Dutra	[illegible]	
	A. Pellegrino		P. E. López	[illegible]	[illegible]
	Mosquitos Hnos		P. de L. y Dutra	[illegible]	[illegible]
[illegible]			Manuel Haro	[illegible] Hnos	
	Armando Cliffet		P. y Freire		
	O. y Mazzal		Sosa y Cía	[illegible]	
	Carlos Galeano		Ricci Hnos	[illegible]	[illegible]
	Urdangarin Hnos		P. de L. y Dutra	[illegible]	[illegible]
	Arabeyre Hnos.		[illegible]		[illegible]
	M. T. Lugardy		[illegible]		
	A. H. Labiste		[illegible]		
	M. Elizalde	[illegible]	[illegible]		
	Raúl Parietti		[illegible]		
	Mela Hermanos	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
	H. y Tourón		[illegible]		
	C. N. Berset		P. de L. y Dutra	[illegible]	
	P. S. Tavisa			[illegible] Hnos	
	S. y R. Bianchi				
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	M. Anchorena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	J. M. Vegazzo	Mercedes	Manuel Ha		
	Roberto Hounié				
	Aquilino Fernández				
	Hermo y Tourón	[illegible]	[illegible]		
	[illegible]	Palmitas	E. V. Saravia	terneros	
	Bar[illegible] Hno	Mercedes	[illegible]		
	Juan J. Rifa				
22	Hounié y Tourón	[illegible]	[illegible]		
27	Juan Bidegain	Mercedes	[illegible]	[illegible]	
27	A. H. Laviste	Mercedes	[illegible]		

Del [illegible] en el mes de Octubre de 1934

Día	Marcadano	Estancia	Consignatario	Señales	Indemnizaciones $
1	Fernando Berhouet	Tr[illegible]dad	G. B. Lazaruni	1 novillo	
[illegible]					
5	Roberto Hounié	Mercedes	P. y Freire	2 corderos	
2	Leopoldo H[illegible]rachy	Palmitas	P. de L. y Dutra	1 vaquillona	
	Carlos N. Bannat	Cardona	P. de L. y Dutra	4 terneros	
2	Brian do Grajales	Palmitas	E. V. Saravia	4 terneros	
[illegible]					
3	Robert Hounié	Mercedes	P. y Freire	32	
4	Manuel Elizalde	S. Catalina	Ricci Hnos	9	
4	Hounié y Tourón	Mercedes	P. y Freire	1	
4	Pedro L. Coronel	Melo	J. M. dos Santos	1	
4	Alejandro Hounié	Mercedes	P. y Freire	11 corderos	
8	E. B. de Souza	S. de Yí	Manuel Haro	2 terneros	
9	Anatolio Rivera	Mercedes	Manuel Haro	7 terneros	
9	Alejandro Hounié	Mercedes	P. y Freire	6 corderos	
9	Manuel Elizalde	Salto	Ricci Hnos	5 terneros	
9	Jesús M. Viscaino	Mercedes	Manuel Haro	2 novillos	
9	M. Aurrbayna o H.	Palmitas	P. de L. y Dutra	1 novillo	
9	Armando Chiffler	Mercedes	P. y Freire	1 [illegible]	
[illegible]	Sue M. de Amaro	Salto	P. de L. y Dutra	5 [illegible]	
[illegible]					
			P. y Freire	1 ternero	
			P. Osorio Nogueira	1 vaca	
[illegible]					
			P. y Freire	1 [illegible]	
			Manuel Haro	9 [illegible]	
			Manuel Haro	1 [illegible]	
[illegible]			P. de L. y Dutra		
			P. y Freire	novillo	
			P. de L. y Dutra	1 ternero	
16	U[illegible]		J. A. [illegible]	novillos	
		Mercedes	Sosa y C[illegible]	ternero	
	[illegible]	Mercedes	Manuel Haro	1 [illegible]	
		Palmitas	E. V. Saravia	ternero	
		Pda. Rosa	Manuel Haro	corderos	
		Porvenir	Carlos A. Luce	novillo	
		Desconocida	Carlos A. Luce	novillo	
		Pda. [illegible]	Carlos A. Luce	2 corderos	
18	Urdangarín Hnos.	Mercedes	P. de L. y Dutra	vaca	
	Carlos A. Lavista	Mercedes	P. y Freire	9 vacas	
20	Carlos A. Lavista	Mercedes	P. y Freire	1 ternero	
20	Manuel Elizalde	S. Catalina	Ricci Hnos	1 ternero	
	A. e o H. Lavista	Mercedes	P. y Freire	novillo	
20	A. Pinos Chamorro	M. Abrigo		[illegible]	
22	Dionisio Arrieta	Mercedes			
9	Serra y Otero	Mercedes	E. C. Tellechea	1	
3	Walter Gepp	A. Grande	P. de L. y Dutra		
20	Da. Aloyda	S. Catalina	P. de L. y Dutra		
30	Santos M. Arbiza	P. y Tres	S. M. Arbiza		
30	Juan Miguendo o H.	Palmera	G. R.		
9	S. o N. Larrañaga	P. Sola	R. y T. Barcos		
	Carlos N. Bannat	Cardona	P. de L. y Dutra	14	
31	Juan B. Hirachy	Palmitas	P. de L. y Dutra	9 corderos	
1	Teodo M. Viscaino	Mercedes	Manuel Haro		
			P. de L. y Dutra	1	
3	Carlos A. Lavista	Mercedes	P. y Freire	1	

[illegible]

[illegible] Estado [illegible] de Puerto de [illegible] de Hacendados Ferro Carril

[illegible] rado sus haciendas.

SEÑOR HACENDADO:

SIGA NUESTRO CONSEJO

ASEGURE SUS HACIENDAS

NOMINA DEL CUERPO MEDICO Y
AGENTES GENERALES Y RURA
LES DEL BANCO DE SEGUROS
DEL ESTADO

Nomina del cuerpo medico y agentes generales y rurales del Banco de Seguros del Estado

* * *

LISTA DE MEDICOS DEL BANCO

CONSULTORIO CENTRAL

Dr. Juan Dolgor, Jefe Sección Médica

SERVICIO PERMANENTE

[illegible] y Hector Roach del Marco.

MEDICOS DE RADIO

[illegible] lón y Peñarol)

Médicos en la Campaña

ARTIGAS

[illegible] mez Gil [illegible] Bianchi.

CANELONES

[illegible] Carlos Vercesi, Juan Tolentino González

Canelones. — Humberto Arena

Las Piedras. — Juan A. Basilio

Pando. — José A. Aguerre Escardó, Luis Corrocch, Héctor [illegible]

[illegible] — Miguel Legna [illegible] nó, Alberto H. Pérez Gomar [illegible] Rivero.

[illegible] Alfonso Lagomarsino, Emilio [illegible] petto.

Tala. — Angel González Chirposoni, Luis de León Jo[illegible] Valentín Rubai

San Jacinto. — Nicolás L. Gagliardini, Alejandro Pioverne

Pueblo Soca. — Juan J. Jaume y Bernat, Pedro Mazzone [illegible]

Santa Rosa. — Ramón Llambías de Olivar, Armando Pelzano.

San Antonio. — Angel J. Leira.

CERRO LARGO

Melo. — Ramón Alvarez Silva; Octavio Gutiérrez Díaz, Alcides F. Lucas, José Enrique Morguia, Juan Darío Silva.

Río Branco. — José L. Dubois Morató, Juan Carlos Savio.

Acegná. — Mario F. Cabrera.

Cinco Sauces. — Juan A. Borá.

[illegible]tá. — Adolfo Garra.

Frayle Muerto. — Mario Montero Guaro.

Tupambaé. — Mario Lucas Goyenola.

[illegible]

Colonia. — Luis Ángel Motaldo, Fernando F. Passahúo, Samuel Bertón, Justo J. Reyes.

Carmelo. — Eduardo M. Irastorza, Isaías Jiménez, José Luis Sosa Amonograin.

Rosario. — Juan A. Goñi, Maximiliano Martínez Díez, Juan Carlos Otero Siri.

Nueva Helvecia. — Daniel Armand Ugón, Ernesto González Aree.

Nueva Palmira. — José A. Albo, Carlos Cúneo, Juan J. [illegible].

Juan J. Lucazo. — José María [illegible].

Ombúes de Lavalle. — Heraclio Carnelli, Angel Fortunato [illegible].

Conchillas. — Juan Angel Muchada.

Tarariras. — José Ipuenarregurra, Felipe A. Barrobino.

DURAZNO

Durazno. — Eduardo M. Cotlerl, Miguel Carbajal, Amílcar J. Casas Mellá, José Iglesias Castellanos, Emilio Peza, Alberto Escondeur.

Cerro Chato. — Jorge Stephens.

Sarandí del Yí. — Pantaleón L. Artiazarán, Arturo Paredes, Luis Castaldi Manfredi, Héctor Petrini.

San Jorge. — Juan Percibe.

Pueblo del Carmen. — Rodolfo De Angelis, Ricardo Sarandí.

La Paloma. — Adolfo Picul.

Estación Mollos. — Ramón [illegible].

FLORES

Trinidad. — Carlos Bordas, Ciprian Goñi, Augusto Lamar [illegible].

Arroyo Grande. — P. M. Co[illegible].

FLORIDA

Florida. — Fernando Abeno Haedo, Francisco A. Gilmes, Oscar R. González, Felipe Guerra, Juan Guglielmetti, Juan Carlos Reyrés.

Villa Sarandí. — Antonio A. Abad, Enrique Aregunde, Alfredo San Juan, Abel Sosa García.

Fernández Casupá. — Ernesto [illegible].

Fray Marcos. — Floriano Co[illegible].

La Cruz. — Felipe Buffone.

La Mula. — Guillermo J. Fuster.

El [illegible]. — Angel Roselló Gómez.

LAVALLEJA

Minas. — Antonio Luis Borras, Juan P. Dornaleche, Luis F. [illegible], Carlos J. Laderoche, Miguel Lamparielo, Rafael [illegible].

José Pedro Varela. — Alberto [illegible] Carrel.

José Batlle y Ordóñez. — Héctor Giapparelli.

Mariscala. [illegible]
[illegible]
Piraraja — Juan Antonio Pra[illegible]
Solís de Mataojo. Andrés Delfino, Isidoro Humberto Proto
Zapicán — Rodolfo Fernando

MALDONADO

Maldonado — Ernesto Paravis Antonio Tamburo.
San Carlos José Asch[illegible] José D. Ma[illegible]
Aigua — Valentín M. Cossio
Pan de Azúcar Héctor Fou[illegible]
La Sierra Ricardo Baroni
Piriápolis Ro[illegible] S. Pé[illegible]

PAYSANDU

Paysandú — Manuel Berciano, Alberto B. Langón, Lorenzo Lombardini, Federico de Medina (oculista) José De Parietti, Alberto Pérez Montebruno, Juan Pisano
Guichón — Angel Olazábal Nicolás Parrillo Rafael Pa[illegible]
Estación Piñera [illegible] Regione

RIO NEGRO

Fray Bentos Angel M. Caerro, Andrés Montaño, Uruguay Regules (oculista) Albérico E. Saizar
Estación Young. Carlos M. Fischer Semiramides L. Zebalos
Nuevo Berlín Juan José P[illegible] Nebril
Estación Merinos Octavio Nata Martínez

RIVERA

Rivera Miguel Aguerre Aussegal, Máximo Armand Ugón, Ernesto Baerio Hora [illegible] Miglaro.
Minas de Corrales Enrique L. Ros
Tranqueras Juan B. Delapiano

ROCHA

Rocha Domingo López, Fernando de los Reyes Pena
Lascano. Roberto Introini M. Ibarraguerre [illegible] Aurelio Alvarez Calmo, Luis M. Fabregat, Pedro E. Ferrer
Pueblo Velázquez Mario Sorer
Cabellut. Jorge S. Manzar
Pueblo 18 de Julio — Atilio [illegible]ez Po[illegible] de León

SALTO

Salto. Liodoro Campos, Adán Derrégibus, Oresces Invernizzi, Carlos M. Maldini (oculista), Jacinto Orihuela Enrique M. [illegible]
Colonia Lavalleja Serafín [illegible]
Pueblo Belen. Onofre D[illegible] Castro
Constitución. — Arregui Oscar

SAN JOSE

San José. — Andrés Chozas Juan A. Pol Zaisar, Rogelio Sagarra, Heriberto Valdés [illegible]
Libertad. — Gustavo Rivas Costa Juan Antonio Triay Flo[illegible]
Ecilda Paullier César Rodríguez Bonavita.
Estación Rodríguez. — Julio A. Agorio, Lúmano L. Perel Cronotkin.

SORIANO

Mercedes. — Ricardo J. Bra[illegible] Juan B. Cima, Carlos D. Gastelumendi, Salvador H. Milans Uruguay Regules (oculista)
Cardona Julio A. Zovali

Dolores. Alejandro Bardier Plinio Galdós, Ariosto M. Grezzi Werner Liesegang Silvestre Cardoso.

Villa Soriano. Hugo Reta

Estacion Drabble. José De Bares, Julio Ms Sosa.

Santa Catalina. José Martino

Agraciada. Regino Fuentes Méndez

TACUAREMBO

San Fructuoso. Alberto Barragné, Luis Larrobla Catalina, Justino Menéndez

San Gregorio del Polanco Sergio C. Arbiza Luis J Lentone

Paso de los Toros. Victor Alvarez Menéndez, Eduardo López Toribio Olaso

Pueblo Curtina. Luis Ba

TREINTA Y TRES

Treinta y Tres. Miguel Benaiges Liongo Rugerol Enrique Parcera Rodríguez

Pueblo Olimar. Luis F Gamio, Longino Gonzque Manuel Gutiérrez Reyes

Vergara José Gorosito Tan , Antonio C Pisano, Juan C Sciaiero Héctor C Cadozo

Nomina de Agentes Generales

A

Aguirre Amadeo Rodriguez, Aristimuño Marde, A. P de los Toros Arzeno Alvaro Ri

B

Barrich y Cia Diego Tala, Berne h Juan Jorge Pando Barreto García G , La Paz, Bastarrica Pedro Drabble; Beau & Gobb , Palmitas, Berdou Horacio, Artigas, Besio Julio Abel, Sta Lucía, Besio & Cia., Capurro, Bloís Juan, P de Azúcar, Brignone José L San Antonio

C

Cassasa Manuel S., Dolores, Testau, Juan P , Fray Marcos; Collazo Gumersindo Fraile Muerto

CH

Chaupara, Pereira & Nocetti San Carlos.

D

De Castro e Hijos M Nueva Palmira; Delgado Oscar Colón, Sgo y P , De los Campos

Carlos Las Piedras Díaz Llegna Manuel, Surandi del Yí Domazo Lopez Sanchez Sauce

E

Echave Viera y Cía , Piraraí Eulacio Román J , Isla Ms Evans y Cía Conchillas

F

Fernández Gregorio V Minas de Corrales, Fernández Aureceiras R , Sta Clara Fernández M Aníbal, Arroyo Grande, Freire y Molina Villa Sarandí

G

Galo José Ignacio Cardona Galván Luis, Verdero Gattas Pascual, Maldonado Gonzalez Enrique Tarariras Gonzalvez A y R Belen Filadelfo Lascano, Gueiçaburu Vda. e hs., Fco Soca Guerra Francisco, Casupá Gutiérrez e Hijo G., Achar

H

Halle Tomás E Parmer

Es esta una poca localidad en la República, donde no se haya dado el caso en que un seguro sobre la vida, haya sido un verdadero don del cielo para un hogar afligido

Desde 1912 hasta 1930

El Banco de Seguros del Estado

Pagó por Siniestros

$ 768.243.59 M. N.

HOY EN DIA,

Y EXISTIENDO EL SEGURO,

Nadie tiene derecho a exponer a su familia, a la necesidad de recurrir a la ayuda publica.

I

Jeu da, Marne y H Cao. in Vidarse

L

Long Juan E O de Lava. e, Lajumbio y Cía Venancio, Casillas

M

Marabotto Pedro San Bautista Marroni, Zagasti & Cía, Young Martínez Alvarez O José P Varela Martínez & Campana Estanzuela, Martínez Vázquez E Salto; Mathon Luis A Cruchaga, Méndez & Orona Colonia, Menéndez Homero Tambores Monelli Juan L. Merinos Mortalena Hnos., Carmelo Marañón José A T, Conquistador Marchetti Cesar, Angua

N

Navarrete Luciano Tupamaré, Nieto Felipe, Guichón, Nogueira Gerardo R Durazno.

P

Pereira Estanquio J., Trinidad Pérez Hnos La Cruz Pink Cesar A., Tranqueras Perna Carmelo Zapicán, Piñanga & Basastegny Míguez, José Julio A Melo.

R

Rache Cassar y Cía, Rio Bran. ..., Redin Julián, Rocha Re. nelio José Montes Repetto Juan L. Piedras Blancas Ri. ...gni e Hijos y Cía, J Baille y Orlóffer Rivero Julio E Pavsardi, Rohaino Ventura R Vergara, Rodríguez y Hno C San Gregorio, Rodríguez Juan J., San Ramón Romay Arturo Tacuarembó

S

Salsamendi Hnos, San Santiago Manuel F., Carmen Martín Carvalle Camilo Juan J Lacaze. Sotanes y Odiverm Mercedes; Sisa Felipe, Bella Unión Sturz Alfredo Colonia

T

Taladriz Jaime Cerro Chato Torres España Marcelino Treinta y Tres, Tort Alfredo, Rosario Triay Florit, Antonio, Libertad Tubino, Armando M Florida

U

Ugarte Angel, Minas

V

Viera y Carbelo Sta Rosa Villamil Hnos, 25 de Agosto

Z

Zebalos Manuel F., Fray Bentos Zugasti Atilio M, San José

Agentes de Seguros Rurales

CANELONES

Luis A Mahon, Canelones Juan Alsina Paso de Pache Julio A Bosio Santa Lucía José L Brizzone, San Antonio Domingo Barnech y Cía, Tala Santiago Dopazo López, Sauce, Carlos de los Campos Las Piedras Carlos Dotta, Canelones Sabino Hernández (hijo) Toledo del Sauce, Nicolás Cuneo, Canelones Molinari y Cía, Pando Santiago Martínez Costa, Castellanos, Pedro Marabotto San Bautista, Gregorio V Perdomo Santa Lucía Piñanga & Basastegny Míguez, Eduardo Rosso, Tala, Juan Rapetti Carelón Chico, Carlos Rodríguez San Jacinto Juan J Rodríguez San Ramón, Viera & Carbelo, Santa Rosa Barnech

Juan Jorge Pando Figueredo Hnos. Tapia, Julio Risso Viegas. Est Migues

CERRO LARGO

Celestino Barnabar Melo Julio A Pose, Melo

COLONIA

Mendes & Orond, Colonia Banco Hipotecario, José T Mandredi (Administrador), Nueva Palmira, Juan P. Bachini, Nueva Palmira; Bertin Hnos., Riachuelo; Camilo Santín Carbal e Juan J Lacaze, Clodomiro Castillos e Hijos, Nueva Palmira M de Castro e Hijos, Nueva Palmira; Américo P Esquivel, Costa del Rosario, Evans y Cía Conchillas, Fulca y Cía , Rosario, Enrique Gironés Hijo Tarariras, Sebastián Harreguy, Colonia, Enrique J Long, Artículos Arsenio Leal e Hijo Piantas del Chileno Antonio Landechea San Juan Paso del Hospital; Marieybara & Arrear, Cerro de las Armas; Menendez Clara y Cía Estación Cufré Mortalena Hnos, Carmelo Martínez & Campano, Estanzuela, Andrés Prieto, Nueva Helvecia; Sindicato Agrícola Ideal, Carmelo Alfredo Stutz Nueva Helvecia Alfredo Tort Rosario Elías Urcullú Urriolaechea Rosario Pedro Gironés Tarariras; Juan E. Long Ombú de Lavalle Braulio Pérez, Colonia Miguelete Amador A de Castro, Colonia; Viuda de Magín Martínez Criado e Hijos, San Juan

DURAZNO

Gerardo R. Nogueira Durazno Andrade & Rodríguez, Estación VI; Manuel Díaz Lizana Sarandí del Yí; Adolfo Picón La Paloma, 7ª Sección, Banco Hipotecario, Roberto Sundberg [illegible] Sarandí del [illegible] Manuel Santiago Pueblo Carlos

FLORES

Alberto Pascoria Abogados Ismael C Iribarren, San Gregorio, Eusebio Perera, Trinidad; Antonio Triay Florida Arroyo Grande, M Aníbal Fernández, Arroyo Grande

FLORIDA

Nicolás Fallecho e Hijos, Florida; Juan G Etchetto, Casupá Pedro Antonio Acerenso Sarandí, Juan Céspedes, Puntas de Maciel, Cabrera Hnos. & Mesa, Sarandí Camilo Costa Fray Marcos Sebastiano Dotto Trezza, Pintado; Fallacho & Galanes, Cardal, Freira & Molina, Sarandí, Francisco Guerra, Casupá Jaimandreu Hnos. Sarandí Jesús Macció Florida; Pérez Hnos , La Cruz Pastorini Perdomo y Cía Cochilla de Palermo; Isidro F Carmendia, Estación Goñi, Pedro Irigoin Reboledo Banco Hipotecario Américo Gambini (Administrador), Florida, Eusebio Román, Isla Mala Pérez [illegible] Florida

LAVALLEJA

Lorenzo Castro Hijo Estación Ortiz Héctor M Chalar Solís Gil G González Estación Solís Francisco Tripodi (hijo) Paso Roldán de S Lucía

MALDONADO

Juan Bloin - Pan de Azúcar Pascual Gattas Maldonado

MONTEVIDEO

Elio C Darrigiat, Paso Carrasco José R de Armas Piedras Blancas Juan C. Merga, Rincón del Cerro, Juan A Repetto, Piedras Blancas

PAYSANDU

Banco Hipotecario, Casiano Olivera (Administrador), Parada Liebig's, Estefano I. Letamendia y Cía. Paysandú, Donaldo Ennis, Paysandú, Estefano I. Casaretto y Cía., Paysandú, Marsiaretti & Morganti, Quebracho; Julio E. Rivero, Paysandú, Juan Niel, Guichón. Banco Hipotecario, Bernabé Cazavia (Administrador), Paysandú.

RIO NEGRO

Alfonso Bartaburu, Estación Menafra. Lorenzo y Lorenzo E. Foderé, Estación Bellaco. Marconi Zugasti y Cía., Young; Manuel F. Zeballos, Fray Bentos; Banco Hipotecario, Oscar Rodríguez López (Administrador), Estación Bellaco.

SAN JOSE

Amadeo Alvarini, Estación Rodríguez. Banco Hipotecario, Máximo Servetti Cordero (Administrador), Libertad; José Rodolfo Lacerda, Sauce, Atilio Zugasti, San José, José Ma. Ordeig Gonzales, Rincón de Mauricio, Aguirre Hnos., Chamizo, Jorge Bova, Trabal, Carreta Quemada, José Catepón, Cerro [illegible] José; Costa Hnos., San José, Amado Ferrer y Manuel Iduate Pelle, La Boyada, Ricardo González, Arroyo Llano, Tomás A. Haller, Ecila Paullier, Francisco Marquez Harras, Colonia Harras, Abel R. Pérez, Rincón del Pino, Andrés Ruiz Hijo, San José, Claro Ramos, Bella Vista, Pedro Pablo Repetto, Rincón del Pino, Conrado Sánchez y Cía., Puntas de Gregorio, Antonio Triay Florit, Libertad, Velazco & Pintalaba, Chamizo, Besio y Cía., Capurro.

SALTO

Banco Hipotecario, Félix Berardo (Administrador), Salto; Bernardo Tonca, Salto.

SORIANO

Banco Hipotecario, Enrique Vogueira (Administrador), Santa Catalina; Juan Pedro Bustamica, Drabble, Berg & Cubb, Palmitas; Cajardegui y Cía., España; Francisco Campolo, Perdido, Manuel S. Casassa, Dolores; Angel Ferrario, San Salvador, José Ignacio Gallo, Cardona, Rosendo J. Gandi, Cañada Paraguaya, Liga Agraria de Dolores, Dolores; Gabriel A. Montero, Dolores; Juan Daniel Hostán, Cañada de Nieto, Sucesión José Pérez Botas, San Salvador, Aníbal Sanchez y Olivera, Mercedes, Santiago Turienzo, Agraciada, Salvador H. Viola, Santa Catalina, Banco Hipotecario, José Ituño (Administrador), Dolores.

TACUAREMBO

Marcelino Torres, Tacuarembó.

TREINTA Y TRES

Arturo Romay, Tacuarembó.

INDICES

INDICE POR MATERIAS

Condiciones generales de distintas clases de seguros

ÍNDICE DE AVISOS

BIBLIOGRAFÍA

Revista mexicana "El maestro rural".
Revista de Asistencia Social de Chile.
Diario del Centro América.
Excelsior, de París.
Journal, de París.
Boletines de Comercio Exterior de Barcelona, Madrid, Gran Bretaña, Francia y Alemania.
Estadísticas de "O Brasil".
"El gorro blanco".
"La Cocinera Oriental".
Traducciones de "New Herald".
Boletín de la "Unión Panamericana".
Suplementos de Agricultura y Ganadería de "El Mercurio" y "Diario Ilustrado".
Boletín del Ministerio de Agricultura de la República Argentina.
Colaboraciones especiales.
Informaciones oficiales procedentes de las distintas secciones del Banco de Seguros del Estado.
"La Revista Económica".
American Bar Asociation "Journal".
Boletín de Documentos Parlamentarios, editado por la Secretaría de las Cortes (España).
"Revista de las Américas".
Informes consulares sobre diversos temas económicos.
Revista alemana de propaganda.
Colaboraciones técnicas de "La Nación" y "La Prensa".
Recopilación de variedades extraídas de publicaciones extranjeras.
"Economía doméstica". Vol. III.
Recetario farmacéutico.
Notas médicas. (De diversos tratados de medicina).
Anales del Instituto Nacional de Previsión. Madrid.
Boletín de Seguros, Ministerio das Finanças, Lisboa.
Boletín de Comercio de la Cámara de Comercio de Puerto Rico.
Caja de Ahorro Postal de España.
E. A. Q. Organo de radiodifusión iberoamericana.
La Carce. Revista técnica. Madrid.
Boletín del Centro de Investigaciones Especiales.
Economic Review of the Soviet Union.
Boletín del Instituto Internacional de Agricultura de Roma.
Recopilación de curiosidades publicadas en varias revistas y periódicos extranjeros.
Artículos seleccionados de A. B. C. y de las secciones de agronomía y agricultura de publicaciones italianas, españolas y alemanas.
Extracto de fórmulas diversas traducibles de textos franceses sobre industrias rurales y economía doméstica.
"El Agregado", de Santos Garrido.

Este almanaque, confeccionado por la Imprenta "Prometeo", de Eduardo Carrera, Juan Carlos Gómez N° 1290, terminó de imprimirse el 15 de Diciembre de 1934